

## BARCODE PRINTERS

### IMPRIMANTES DE CODES-BARRES

**B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**  
**B-EX4T3-HS12-QM-R**  
**B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**  
**B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**  
**B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

## English Safety Information

### Safety Summary

- Personal safety in handling or maintaining the equipment is extremely important. Warnings and Cautions necessary for safe handling are included in this manual. All warnings and cautions contained in this manual should be read and understood before handling or maintaining the equipment.
- When replacing consumables or performing maintenance, be sure to read and follow the safety instructions in the Owner's Manual.
- Do not attempt to effect repairs or modifications to this equipment. If a fault occurs that cannot be rectified using the procedures described in this manual, turn off the power, unplug the machine, and then contact your authorised Toshiba Tec Corporation representative for assistance.
- In case of the re-export of this printer, please make sure that necessary certifications in the countries where printer is used shall be obtained by the user before re-export.

### ⚠ WARNING

This indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death, serious injury, or serious damage, or fire in the equipment or surrounding objects.

- Do not use voltages other than the AC voltage specified on the rating plate, as this may cause fire or electric shock.
- If the machine share the same electrical outlet with any other appliance that consumes a large amount of power, the voltage will fluctuate widely each time these appliances operate. Be sure to provide an exclusive outlet for the machine as this may cause fire or electric shock.
- Ensure that the equipment is properly grounded. Extension cables should also be grounded. Fire or electric shock could occur on improperly grounded equipment.
- Do not scratch, damage or modify the power cords. Also, do not place heavy objects on, pull on, or excessively bend the power cords, as this may cause fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power cord with wet hands as this may cause electric shock.
- When unplugging the power cords, be sure to hold and pull on the plug. Pulling on the cord may cut or expose the internal wires and cause fire or electric shock.
- Keep away from flame or other sources of heat. Failure to do this may cause fire or machine failure.
- Do not place metal objects or water-filled containers such as flower vases, flower pots or mugs, etc. on top of the machine. If metal objects or spilled liquid enter the machine, this may cause fire or electric shock.
- Do not insert or drop metal, flammable or other foreign objects into the machine through the ventilation slits, as this may cause fire or electric shock.
- Do not block the ventilation slits of the machine, as this will cause heat to build up inside the machine and may cause fire.
- In the following cases, first turn off the power switch and unplug the power cord from the power outlet. Then, contact your authorized Toshiba Tec Corporation representative. Continued use in such a case may result in fire or electric shock; (1) The machine has been dropped or the cabinet has been damaged. (2) Smoke or unusual smells is emitted. (3) Foreign objects (metal fragments, water, liquid) have entered the machine.
- To avoid electric shock or injury, always unplug the machine when working inside or cleaning the inside.

### ⚠ CAUTION

This indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, partial damage to the equipment or surrounding objects, or loss of data.

- Avoid locations subject to rapid change in temperature as this causes condensation, causing electric shock or machine failure.
- To ensure that this machine continues to function correctly, avoid locations with adverse conditions such as the following;

English  
Français

Temperatures out of the specification, Direct sunlight, High humidity, Shared power source, Excessive vibration, Dust/Gas

- Keep your work environment static free to prevent malfunction or failure.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- Do not lean against the machine. It may fall on you and could cause injury.
- Do not place heavy objects on top of the machine, as these items may become unbalanced and fall causing injury.
- To avoid injury from the machine falling, place the machine on a stable and level surface for operation.
- If you will not be using the product for a long period of time, unplug it from the power outlet for safety.
- Do not remove covers, repair or modify the machine by yourself. Contact your authorised Toshiba Tec Corporation representative for assistance. You may be injured by high voltage, very hot parts or sharp edges inside the machine.
- To avoid injury, be careful not to catch or jam your fingers while opening or closing the cover.
- Do not touch moving parts. To reduce the risk that fingers, jewelry, clothing, etc., be drawn into the moving parts, turn off the power switch to stop movement.
- During lightning, turn off and keep away from the machine because of danger of electric shock and machine failure.
- The print head is very hot immediately after printing. When replacing consumables or performing maintenance, wait for the print head to cool down.
- Care must be taken not to injure yourself with the printer paper cutter.
- Try to avoid using this equipment on the same power supply as high voltage equipment or equipment likely to cause mains interference.
- Do not use this product in locations where use may be forbidden, for example, in an aeroplane or a hospital. If you do not know the forbidden areas, please refer to and follow the airline company or medical institution guidelines. Flight instruments or medical equipment may be affected, causing a serious accident.
- Since this product uses extremely low power compared with mobile phones, it cannot possibly interfere with the pacemakers and defibrillators. However, if the use of this product should be likely to have affected the pacemaker or defibrillator, immediately stop using the product and contact your Toshiba Tec sales agent.
- This product communicates with other devices by radio. Depending on the installation location, orientation, environment, etc., its communication performance may deteriorate or devices installed near by may be affected.
- Keep away from microwave devices. Communication performance may deteriorate or a communication error may occur due to radio interference emitted from the microwave device.
- Since the Bluetooth and wireless LAN use the same radio frequency band, each radio wave may interfere with each other when they are used at the same time, causing a deterioration of communication performance or a disconnection of network. If there is any problem with connection, please stop using either Bluetooth or wireless LAN.
- Do not touch the print head, platen, or peel-off roller with sharp or hard objects. Doing so may cause machine failure.

### Security Precautions

For your added safety, first read the following precautions carefully. Be sure to assign administrators who have enough capability to sustain responsible management since significant privileges for managing and handling this equipment will be given them.

### To Administrators

- When connecting this product with an outer network such as the Internet, only operate it in a network environment protected by a firewall, etc. to prevent information from being leaked due to incorrect settings or avoid illegal access by unauthorized users.
- Be sure to understand the security policy and its procedure in your organization, and manage and operate this equipment and external devices according to the policy after first reading the operator's manual. Then explain the security instructions to general users who are authorized to use this equipment to allow them to conform to the security rules.
- Provide general users with the appropriate privilege of using this equipment and keep supervising its correct operation.
- Always check if the network function and user management function are enabled in order to maintain security. Should you happen to come across any abnormality, contact your service technician immediately.
- Be sure to keep the OSS and browsers, which are installed in your computer used by connecting this equipment, in the latest status. Then explain this to general users of this equipment to allow them to conform to this.

### ⚠ WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

### For Europe

#### End-of-life management



This product is marked according to the requirement on Waste electrical and electronic equipment - WEEE. The use of the symbol indicates that this product may not be disposed as unsorted municipal waste and has to be collected separately. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the take-back and recycling of this product please contact your supplier where you purchased the product.



Battery users must not dispose of batteries as unsorted general waste, but treat properly.

### CE compliance (for EU member states only)

This product is labelled with the CE mark in accordance with the provisions of the applicable European Directives for this product and the electric accessories. CE marking is the responsibility of Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germany, phone +49-(0)-2131-1245-0. For a copy of the related CE Declaration of Conformity, please contact your dealer, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH or Toshiba Tec Corporation.

### UKCA compliance (for United Kingdom only)

This product is labelled with the UKCA mark in accordance with the provisions of the applicable UK legislations for this product and the electric accessories. UKCA marking is the responsibility of Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd, Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, phone +44-(0)-843 2249494. For a copy of the related UKCA Declaration of Conformity, please contact your dealer, Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd or Toshiba Tec Corporation.

### GS Statement

The device is not intended for use in the direct field of view at visual display workplaces. To avoid incommuting reflections at visual display workplaces this device must not be placed in the direct field of view.

### For U.S.A. and Canada only

#### FCC Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

### ⚠ WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. (for USA only)

California Proposition 65 Warning: USA-California only

### ⚠ WARNING:

This product can expose you to chemicals including DINP, which is/are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including Phthalate[s], which is/are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information, go to [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

California Perchlorate Material Notice: USA-California only

Perchlorate Material - special handling may apply.

See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

### For Canada only

#### ICES-003 Class A Notice - Avis NMB-003, Classe A

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### For India only



The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the take-back and recycling of this product, please contact your supplier where you purchased the product. This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rules" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in the Rule.

### For Argentina only



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseche correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

### For Turkey only

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

### For Australia and New Zealand only

RCA conformity mark



**Résumé des précautions**

- La sécurité personnelle lors de la manipulation ou de l'entretien du matériel est extrêmement importante. Les avertissements et précautions nécessaires à la manipulation en toute sécurité du matériel sont inclus dans ce manuel. Les avertissements et précautions contenus dans ce manuel doivent être lus et assimilés avant toute manipulation ou entretien.
- Lorsque vous remplacez des consommables ou que vous réalisez de la maintenance, lisez et suivez les instructions de sécurité dans le manuel d'utilisation.
- Ne tentez pas d'effectuer des réparations ou des modifications sur ce matériel. Si une erreur se produit qui ne peut être résolue en suivant les instructions de ce manuel, coupez le courant, déconnectez le câble secteur et ensuite contactez votre revendeur agréé Toshiba Tec Corporation pour une assistance technique.
- Dans le cas d'une nouvelle exportation de cette imprimante, veuillez vous assurer que les certifications nécessaires dans les pays où l'imprimante sera utilisée sont obtenues par l'utilisateur en amont.

**Avertissement**

Ceci indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages sérieux, ou un embrasement du matériel et des objets environnants.

- N'utilisez pas une tension électrique différente de celle indiquée sur la plaquette des caractéristiques. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Si la machine partage une même prise électrique avec d'autres appareils consommant beaucoup d'électricité, des fluctuations de tension importantes surviendront lorsque ces appareils fonctionneront. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne branchez pas d'autres appareils à la même prise que la machine.
- Assurez-vous que l'imprimante est correctement reliée à la terre. Les câbles d'extension doivent aussi être reliés à la terre. Si l'imprimante n'est pas correctement reliée à la terre, vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- N'égratignez pas, n'abîmez pas et ne modifiez pas les cordons d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds dessus, ne les tirez pas, ne les pliez pas. Ceci pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne branchez et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de provoquer une décharge électrique.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, veillez à tirer sur la fiche. Si vous tirez directement sur le cordon, vous risqueriez de sectionner ou de dénuder les fils internes et de provoquer ainsi un incendie ou une décharge électrique.
- Maintenez éloigné des flammes et des autres sources de chaleur. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un incendie ou une panne de machine.
- Ne placez pas d'objets métalliques ou de récipients contenant un liquide (vases, pots de fleurs, tasses, etc.) sur la machine. Un objet métallique ou un liquide peut provoquer un incendie ou une électrocution s'il pénètre accidentellement dans la machine.
- N'introduisez pas et ne faites pas tomber de pièces métalliques, de matières inflammables ou d'autres objets dans les ouvertures d'aération de la machine. Ils pourraient provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne bouchez pas les ouvertures d'aération de l'imprimante, car la chaleur s'accumulerait à l'intérieur et pourrait provoquer un incendie.
- Dans les cas suivants, commencez par éteindre l'imprimante à l'aide du bouton marche/arrêt et débranchez le cordon d'alimentation. Ensuite, contactez votre représentant agréé de Toshiba Tec Corporation. Une utilisation prolongée dans un tel cas de figure peut provoquer un incendie ou une décharge électrique ; (1) La machine est tombée ou son capot a été endommagé. (2) De la fumée ou des odeurs inhabituelles émanent de la machine. (3) Des corps étrangers (fragments de métal, eau, liquides) ont pénétré dans la machine.
- Pour éviter les décharges électriques ou les blessures, débranchez toujours la machine lorsque vous travaillez à l'intérieur ou que vous nettoyez l'intérieur.

**ATTENTION**

- Ceci indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures et modérées, des dommages partiels au matériel et aux objets environnants, ou une perte de données.
- Evitez les endroits sujets à de brusques variations de température car cela génère de la condensation et peut entraîner un choc électrique ou une panne de la machine.
  - Pour garantir le fonctionnement correct de cette machine, évitez les endroits avec les conditions défavorables suivantes : Température hors des spécifications, exposition directe au soleil, humidité élevée, source d'alimentation partagée, vibrations excessives, poussière/gaz
  - Gardez votre environnement de travail sans statique pour éviter les dysfonctionnements ou les pannes.
  - L'équipement ne doit pas être utilisé à des endroits où peuvent se trouver des enfants.
  - Ne vous appuyez pas contre l'imprimante. Celle-ci pourrait tomber sur vous et vous blesser.
  - Ne placez pas d'objets lourds sur l'imprimante. Ils pourraient être renversés, tomber et blesser quelqu'un.
  - Pour éviter des blessures liées à une chute de la machine, placez la machine sur une surface stable.
  - Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit durant une période prolongée, débranchez-la par sécurité.
  - Ne retirez pas les capots et ne réparez ou ne modifiez pas le système vous-même. Contactez votre revendeur agréé Toshiba Tec Corporation pour une assistance technique. Vous risqueriez d'être blessé par une haute tension, des pièces très chaudes ou des bords tranchants à l'intérieur de l'imprimante.
  - Pour éviter toute blessure, veuillez prendre garde de ne pas vous pincer les doigts en ouvrant ou en fermant le capot.
  - Ne touchez pas les pièces en mouvement. Pour réduire tout risque que vos doigts, vos bijoux ou vos habits ne soient entraînés dans le mécanisme, veuillez éteindre l'imprimante avant toute intervention.
  - En cas d'orage, éteignez la machine et tenez-vous à l'écart en raison du risque de choc électrique et de panne.
  - La tête d'impression chauffe beaucoup immédiatement l'impression. Lorsque vous remplacez des consommables ou que vous réalisez de la maintenance, attendez que la tête d'impression refroidisse.
  - Veuillez à ne pas vous blesser avec le massicot de l'imprimante.
  - Evitez d'utiliser cet équipement sur la même ligne secteur que des appareils de forte puissance ou susceptibles d'émettre des interférences.
  - N'utilisez pas ce produit dans des endroits où l'usage en est interdit, en particulier dans les avions et les hôpitaux. Si vous n'avez pas connaissance des zones d'interdiction, reportez-vous aux instructions de la compagnie aérienne ou du corps médical. Faute de prendre ces précautions, les équipements médicaux peuvent être affectés, avec des conséquences sérieuses.
  - Ce produit peut affecter le fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques implantés, et d'autres dispositifs implantés médicalement. Cependant, si vous pensez que l'utilisation de ce produit a pu affecter le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur, éteignez immédiatement ce produit et prenez contact avec votre agent commercial Toshiba Tec.
  - Ce produit communique en radio avec d'autres systèmes. En fonction de l'endroit où il est installé, de son orientation, de son environnement etc., ses performances de communication pourraient se détériorer, ou bien des dispositifs installés à proximité pourraient être perturbés.
  - Tenir à l'écart des appareils à micro-ondes. Les performances de communication peuvent se détériorer ou une erreur de communication peut se produire en raison d'interférences radio émises par le dispositif à micro-ondes.
  - Dans la mesure où le Bluetooth et le réseau sans fil partagent la même plage de fréquences radio, les deux modules peuvent interférer l'un avec l'autre s'ils sont utilisés en même temps, entraînant une détérioration de la communication ou une déconnexion du réseau. Si un problème de connexion se produit, veuillez arrêter d'utiliser soit le Bluetooth, soit le réseau sans fil.
  - Ne touchez pas la tête d'impression, la platine ou le rouleau de décollement avec des objets pointus ou durs. Cela pourrait entraîner une panne de la machine.

**Précautions de sécurité**

Pour plus de sécurité, commencez par lire attentivement les précautions suivantes. Assurez-vous d'affecter des administrateurs avec suffisamment d'aptitudes pour assurer une gestion responsable dans la mesure où ils se verront accorder des priviléges significatifs dans le cadre de la gestion du système.

**Aux administrateurs**

- Ne connectez le produit avec un réseau extérieur (Internet) que si votre environnement réseau est protégé (par un pare-feu, etc.) afin d'éviter toute fuite d'information résultant d'un paramétrage incorrect et d'empêcher tout accès non autorisé.
- Veillez à comprendre la politique de sécurité et ses procédures dans votre organisation et à gérer et utiliser ce système et les périphériques externes dans le respect de la politique après avoir préalablement lu le manuel utilisateur. Expliquez ensuite les instructions de sécurité à l'ensemble des utilisateurs autorisés à utiliser le système afin qu'ils se conforment aux règles de sécurité.
- Fournissez aux utilisateurs généraux les priviléges appropriés à l'utilisation du système et continuez de superviser son fonctionnement correct.
- Vérifiez toujours que la fonction réseau et la fonction de gestion des utilisateurs sont activées afin de préserver la sécurité. En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, contactez immédiatement votre technicien de maintenance.
- Veillez à ce que les systèmes d'exploitation et navigateurs de votre ordinateur soient à jour avant de connecter ce système. Expliquez ensuite ces instructions à l'ensemble des utilisateurs du système afin qu'ils s'y conforment.

**Avertissement**

Ce produit appartient à la Classe A. Dans un environnement domestique, il peut provoquer des perturbations radioélectriques, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates !

**Pour l'Europe****Gestion de la fin de vie**

Ce produit porte un marquage conforme aux dispositions prévues par la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées et doit faire l'objet d'une collecte sélective. L'élimination correcte de ce produit contribue à prévenir les éventuelles répercussions négatives sur l'environnement et la santé pouvant survenir à la suite d'un traitement inapproprié. Pour plus d'informations sur la reprise et le recyclage de ce produit, contactez votre revendeur agréé.



La batterie ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères non triées et doit faire l'objet d'une collecte sélective.

**Conformité CE (pour les Etats membres de l'UE uniquement)**

Ce produit porte la marque CE, conformément aux dispositions prévues par les directives européennes applicables pour ce produit et les accessoires électriques. Le marquage CE relève de la responsabilité de Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Allemagne (téléphone : +49-(0)-2131-1245-0). Pour obtenir une copie de la déclaration de conformité CE, veuillez contacter votre revendeur, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH ou Toshiba Tec Corporation.

**Canada uniquement****ICES-003 Class A Notice - Avis NMB-003, Classe A**

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## STAMPANTI PER CODICI A BARRE

## BARCODEDRUCKER

**Italiano**  
**Deutsch**

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

### Italiano Informazioni sulla sicurezza

#### Nota per la sicurezza

- È molto importante salvaguardare la propria sicurezza durante l'utilizzo o la manutenzione del prodotto. Questo manuale comprende le avvertenze e le precauzioni necessarie per l'uso sicuro del dispositivo. Tutte le avvertenze e le precauzioni contenute in questo manuale devono essere lette e comprese prima dell'utilizzo o della manutenzione sull'apparecchiatura.
- Leggere e attenersi alle istruzioni sulla sicurezza contenute nel Manuale Utente quando si sostituiscono i consumabili o si esegue la manutenzione.
- Non tentare di riparare o di modificare questa apparecchiatura. Nell'evenienza di un malfunzionamento che non possa essere corretto utilizzando le procedure descritte nel presente manuale, spegnere la stampante, disconnetterla dalla presa elettrica e contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation per l'assistenza.
- In caso di riesportazione della stampante, assicurarsi che l'utente disponga di tutte le certificazioni necessarie nei paesi di utilizzo prima della riesportazione.

#### AVVERTENZA

- Indica una potenziale situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare la morte, gravi lesioni fisiche oppure danneggiare o incendiare l'apparecchiatura e gli oggetti circostanti.
  - Non usare voltaggi diversi da quello (AC) specificato, poiché ciò può causare incendi o shock elettrici.
  - Se la macchina è collegata a una presa condivisa con altre apparecchiature elettriche ad elevato consumo energetico, potrebbero verificarsi fluttuazioni di tensione ogni volta che queste apparecchiature entrano in funzione. Collegare l'unità a una presa dedicata. In caso contrario, possono verificarsi incendi o shock elettrici.
  - Verificare che l'apparecchiatura sia collegata a terra in modo adeguato. Anche le prolunghe devono essere dotate di messa a terra. La mancanza di un'adeguata messa a terra può causare incendi o shock elettrici.
  - Non scalfire, danneggiare o modificare i cavi di alimentazione. Evitare inoltre di tirare o piegare eccessivamente i cavi, o di collocare oggetti pesanti su di essi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o shock elettrici.
  - Non collegare e scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, poiché ciò può causare shock elettrici.
  - Quando si disconnette il cavo di alimentazione, assicurarsi di impugnare e tirare la parte della spina. Tirando il cavo si può recidere o esporre i fili interni e causare incendi o shock elettrici.
  - Tenere lontano da fiamme o altre fonti di calore. In caso contrario, potrebbero svilupparsi delle fiamme o l'unità potrebbe guastarsi.
  - Non posizionare oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi, come vasi di fiori, tazze, ecc., sopra la macchina. Se oggetti metallici o liquidi dovessero entrare nella macchina, ciò può causare incendi o shock elettrici.
  - Non inserire o lasciar cadere oggetti metallici, materiali infiammabili o altri corpi estranei nella macchina attraverso le aperture di ventilazione, poiché ciò può causare incendi o shock elettrici.
  - Non ostruire le aperture di ventilazione della macchina, perché ciò innalza la temperatura interna dell'apparecchiatura e può causare incendi.
  - In questi casi, innanzitutto spegnere l'interruttore di accensione e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Quindi contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation. L'uso continuato in tali condizioni può provocare incendi o shock elettrici; (1) La macchina è caduta o la carrozzeria è danneggiata. (2) La macchina emette fumo od odori insoliti. (3) All'interno della macchina sono penetrati oggetti estranei (frammenti metallici, acqua, liquidi).
  - Per scongiurare shock elettrici o ferite, scollegare sempre la macchina dall'alimentazione quando si effettuano operazioni o si pulisce all'interno.

#### ATTENZIONE

Indica una potenziale situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve entità, danneggiare parzialmente l'apparecchiatura e gli oggetti circostanti o provocare la perdita dei dati..

- Evitare i luoghi soggetti a repentina cambi di temperatura che provocano la formazione di condensa, causando shock elettrici o il guasto dell'unità.
- Per assicurare che la macchina continui a funzionare correttamente, evitare luoghi soggetti a condizioni avverse come quanto segue:  
Temperature oltre i limiti consentiti, luce solare diretta, umidità elevata, condivisione della sorgente di alimentazione, vibrazione eccessiva, polvere/gas
- Mantenere l'ambiente di lavoro libero dall'elettricità statica per prevenire malfunzionamenti o guasti.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso in ambienti in presenza di bambini.
- Non appoggiarsi alla macchina. Potrebbe cadere e causare lesioni.
- Non posizionare oggetti pesanti sopra la macchina, poiché tali oggetti possono essere instabili e cadere provocando lesioni.
- Per scongiurare ferite provocate dalla caduta della macchina, posizionarla su una superficie piana e stabile.
- Se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dall'alimentazione elettrica per sicurezza.
- Non rimuovere le coperture, riparare o modificare la macchina in proprio. Contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation. Sulla macchina sono presenti componenti che raggiungono temperature molto elevate o soggetti ad alta tensione e parti taglienti che possono esporre l'utente al rischio di lesioni.
- Per evitare lesioni, fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante l'apertura o la chiusura dello sportello.
- Non toccare le parti in movimento. Per ridurre il rischio che dita, gioielli, indumenti, ecc. rimangano impigliati nelle parti in movimento, spegnere l'unità con l'apposito interruttore.
- Durante i temporali, spegnere l'unità per evitare che si guasti, e allontanarsi da essa poiché sussiste il pericolo di shock elettrici.
- La testina raggiunge temperature elevate dopo la stampa. Prima di sostituire i consumabili o eseguire la manutenzione, attendere che la testina di stampa si sia raffreddata.
- Fare attenzione a non ferirsi con la taglierina della stampante.
- Evitare di collegare la macchina alla stessa presa di alimentazione cui sono collegate altre apparecchiature ad alto voltaggio o che potrebbero causare interferenze elettriche.
- Non utilizzare questo prodotto in luoghi in cui il suo uso è vietato, per esempio aerei od ospedali. Qualora non si conoscano le aree vietate, attenersi alle indicazioni rilasciate dalle compagnie aeree o dalle strutture ospedaliere. Il prodotto può compromettere il funzionamento degli strumenti di volo o medicali e provocare gravi incidenti.
- Poiché questo prodotto utilizza frequenze estremamente ridotte rispetto ai dispositivi di telefonia mobile, non interferisce con pacemaker e defibrillatori. In ogni caso, se l'uso di questo prodotto dovesse compromettere il funzionamento di pacemaker o defibrillatori, spegnerlo immediatamente e contattare il rappresentante Toshiba Tec.
- Questo prodotto comunica con altri dispositivi via radio. A seconda del luogo di installazione, dell'orientamento, dell'ambiente, ecc. le sue prestazioni di comunicazione possono ridursi oppure disturbare altri dispositivi installati nelle vicinanze.
- Tenere lontano da apparecchi a microonde. Le interferenze radio prodotte dal dispositivo a microonde possono compromettere le prestazioni o causare errori di comunicazione.
- Poiché Bluetooth e la LAN wireless impiegano la stessa banda di frequenza radio, le onde radio potrebbero interferire tra loro se utilizzate in contemporanea, causando un calo delle prestazioni di comunicazione o la disconnessione dalla rete. In caso di problemi di connessione, non utilizzare Bluetooth o la LAN wireless.
- Non toccare la testina di stampa, il rullo di stampa e il rullo dello spellcolatore con oggetti affilati o rigidi. In caso contrario, l'unità potrebbe danneggiarsi.

#### Precauzioni di sicurezza

Per maggiore sicurezza, leggere attentamente le seguenti precauzioni. Assegnare degli amministratori che abbiano una capacità sufficiente ad assicurare una gestione responsabile poiché verranno loro assegnati privilegi significativi per quanto attiene la gestione e l'amministrazione della periferica.

#### Per gli amministratori

- Se il prodotto è collegato ad una rete esterna, ad esempio Internet, utilizzarlo solo in un ambiente di rete protetto da firewall per prevenire la divulgazione di informazioni riconducibili a impostazioni inadeguate oppure ad accessi illegali da parte di estranei non autorizzati.
- Attenersi alla politica di sicurezza e alle sue procedure aziendali implementate; gestire e utilizzare il sistema e i dispositivi esterni conformemente alla politica di sicurezza implementata dopo attenta lettura del manuale operatore. Spiegare agli utenti generici autorizzati ad utilizzare la periferica le istruzioni di sicurezza che sono tenuti a rispettare per operare in conformità con la policy di sicurezza aziendale.
- Assegnare agli utenti generici i privilegi appropriati per l'utilizzo della periferica e assicurarsi che la periferica venga utilizzata in modo corretto.
- Per salvaguardare la sicurezza del sistema, accertarsi che la funzione rete e la funzione di gestione utente siano abilitate. Se si riscontrino delle anomalie, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza.
- Accertarsi che i browser e i sistemi operativi installati sul proprio computer e che sono collegati alla periferica siano aggiornati alla versione più recente. Informare gli utenti generici per permettere loro di conformarsi a questa regola.

#### AVVERTENZA

Questo è un prodotto di Classe A. Negli ambienti domestici potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso l'utente sarà tenuto ad adottare contromisure adeguate.

#### Per Europa

##### Gestione del fine vita



Questo prodotto riporta la marcatura ai sensi dei requisiti sullo smaltimento per il Riciclaggio delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE. Questo simbolo indica che i prodotti non possono essere smaltiti come rifiuti urbani non differenziati ma devono essere raccolti separatamente. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero essere altrimenti causate da uno smaltimento improprio del prodotto. Per maggiori dettagli sul riciclo, o su come rendere il prodotto, contattate il vostro fornitore.



Gli utenti non devono smaltire le batterie come rifiuti generici non differenziati ma trattarle adeguatamente.

#### Conformità CE (solo per gli stati membri dell'UE)

Questo prodotto reca la marcatura CE in conformità con le disposizioni delle Direttive europee applicabili per questo prodotto e gli accessori elettronici. La marcatura CE è responsabilità di Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germania, telefono +49-(0)-2131-1245-0. Per reperire una copia della Dichiarazione di conformità CE, rivolgersi al proprio distributore, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH o a Toshiba Tec Corporation.

**Sicherheitsübersicht**

- Sicherheit bei der Bedienung sowie bei Wartungsarbeiten am Gerät hat oberste Priorität. Die notwendigen Vorsichts- und Warnhinweise für eine sichere Handhabung sind in diesem Handbuch enthalten. Alle Vorsichts- und Warnhinweise in diesem Handbuch sollten vor einer Bedienung oder Wartung sorgfältig gelesen und beachtet werden.
- Wenn Sie Verbrauchsmaterialien austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen, lesen und befolgen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise der Bedienungsanleitung.
- Versuchen Sie nicht das Equipment selbst zu reparieren oder zu modifizieren. Wenn ein Fehler auftritt und dieser nicht durch die in diesem Handbuch beschriebenen Maßnahmen behoben werden kann, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker und kontaktieren Sie einen autorisierten Vertriebspartner der Toshiba Tec Corporation.
- Für den Fall des Re-Exports dieses Druckers muss der Benutzer sicherstellen, dass die erforderlichen Zulassungen für die Länder, in denen der Drucker verwendet wird, vor dem Export eingeholt werden.

**⚠️ WARNUNG**

- Dieses weist auf Gefahren hin, die – wenn sie nicht vermieden werden – zu schweren Verletzungen, Tod, Zerstörung oder Brand in unmittelbarer Nähe führen können.
- Nutzen Sie keine anderen Spannungen als die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung (AC), da dies einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen kann.
  - Falls das Gerät die Stromquelle mit anderen Elektrogeräten teilt und diese einen hohen Stromverbrauch haben, kann es zu Spannungsschwankungen kommen, wenn diese Geräte in Betrieb genommen werden. Schließen Sie Geräte mit hoher Leistungsaufnahme möglichst an separate Stromkreise an, da es sonst durch Überlastung zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag kommen kann.
  - Stellen Sie eine korrekte Erdung sicher. Auch Verlängerungskabel müssen geerdet sein. Unzureichend geerdete Geräte können zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
  - Das Stromkabel darf nicht verkratzt, beschädigt oder verändert werden. Weiterhin darf es nicht durch schwere Gegenstände belastet, gezogen oder geknickt werden, da es sonst zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag kommen kann.
  - Ziehen Sie den Stromstecker nie mit nassen Händen aus der Steckdose, da dies einen elektrischen Schlag verursachen kann.
  - Ziehen Sie nie am Kabel, wenn Sie den Stromstecker abziehen. Durch Ziehen am Kabel können die Strom führenden Drähte reißen oder freigelegt werden und einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen.
  - Halten Sie Abstand zu Feuer oder anderen Hitzequellen. Nichteinhaltung kann zu einem Brand oder Defekt des Geräts führen.
  - Stellen Sie keine Metallgegenstände oder mit Wasser gefüllte Behälter, wie z.B. Blumenvasen, Blumentöpfe, Becher usw., auf das Gerät. Falls Metallgegenstände oder verschüttete Flüssigkeiten in das Gerät gelangt, besteht die Gefahr von Feuer oder elektrischem Schlag.
  - Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände, brennbare Materialien oder sonstige Fremdkörper durch die Ventilationsöffnungen in das Gerät fallen, da es sonst zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag kommen kann.
  - Die Ventilationsöffnungen der Maschine dürfen nicht blockiert werden, da sonst ein Wärmestau im Inneren entsteht, der zu einem Brand führen kann.
  - Schalten Sie in den folgenden Fällen sofort den Stromschalter aus und ziehen Sie den Stromstecker aus der Steckdose. Kontaktieren Sie danach einen autorisierten Vertriebspartner der Toshiba Tec Corporation. Die fortgesetzte Verwendung in solchen Fällen kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen; (1) Das Gerät ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt. (2) Rauch oder ungewöhnliche Gerüche werden freigesetzt. (3) Fremdkörper (Metallteile, Wasser, Flüssigkeiten) sind in das Gerät gelangt.
  - Um einen elektrischen Schlag oder Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie immer den Stromstecker ziehen, wenn Sie im Inneren des Geräts hantieren oder es reinigen.

**⚠️ VORSICHT**

- Dieses weist auf Gefahren hin, die – wenn sie nicht vermieden werden – zu leichten Verletzungen, teilweiser Beschädigung oder Datenverlust führen können.
- Vermeiden Sie Standorte mit plötzlichen Temperaturschwankungen. Durch Kondensation besteht die Gefahr eines Stromschlags oder technischen Versagens.
  - Damit die einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleistet ist, sollten Sie Orte mit ungünstigen Bedingungen vermeiden, wie z.B.; Temperaturen außerhalb der Spezifikation, direkte Sonneneinstrahlung, hohe Luftfeuchtigkeit, Mehrfachsteckdosen, übermäßige Vibration, Staub/Gas
  - Halten Sie Ihren Arbeitsbereich frei von statischen Ladungen, um Fehlfunktionen oder Ausfälle zu vermeiden.
  - Dieses Gerät sollte nicht an Orten genutzt werden, an denen sich häufig Kinder aufhalten.
  - Stützen Sie sich niemals auf dem Gerät ab. Sie könnten abrutschen und sich verletzen.
  - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Wenn diese Gegenstände herunterfallen, können Sie sich verletzen.
  - Um Verletzungen durch Herunterfallen der zu vermeiden, muss die Stellfläche stabil und eben sein.
  - Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie aus Sicherheitsgründen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
  - Versuchen Sie niemals, das Gerät zu demonstrieren, zu reparieren oder umzubauen. Kontaktieren Sie statt dessen einen autorisierten Vertriebspartner der Toshiba Tec Corporation. Andernfalls könnten Sie durch hohe Spannungen, heiße Baugruppen oder scharfe Kanten im Gerät verletzt werden.
  - Gehen Sie behutsam vor, wenn Sie Abdeckungen öffnen oder schließen. Sie könnten sich verletzen.
  - Berühren Sie keine beweglichen Teile. Schalten Sie das Gerät aus, damit Finger, Schmuck, Kleidung, usw., nicht in bewegliche Teile gezogen werden können.
  - Schalten Sie das Gerät bei Gewitter aus, und halten Sie Abstand. Es besteht Stromschlaggefahr.
  - Der Druckkopf ist nach einem Druckvorgang noch heiß. Warten Sie, bis der Druckkopf abgekühlt ist, wenn Sie Verbrauchsmaterialien austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.
  - Das Messer des Druckers ist sehr scharf, daher ist höchste Vorsicht geboten, um Verletzungen zu vermeiden.
  - Vermeiden Sie einen gemeinsamen Stromanschluss mit starken Verbrauchern oder mit Geräten, die zu Stromschwankungen führen können.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht in Bereichen, in welchen es verboten ist, zum Beispiel in einem Flugzeug oder im Krankenhaus. Wenn Sie nicht genau wissen, in welchen Bereichen die Benutzung verboten ist, informieren Sie sich bitte bei der Fluggesellschaft oder im Krankenhaus. Durch die Benutzung können Fluginstrumente oder medizinische Geräte beeinträchtigt werden und dadurch können ernsthafte Unfälle verursacht werden.
  - Da das Gerät eine niedrigere Leistungsaufnahme als ein Mobiltelefon hat, ist es ausgeschlossen, dass es zu Störungen von Herzschrittmachern oder Defibrillatoren kommt. Sollte jedoch der Verdacht bestehen, dass bei der Benutzung des Geräts ein Herzschrittmacher oder der Defibrillator beeinträchtigt worden ist, beenden Sie sofort den Gebrauch und kontaktieren Sie Ihren Toshiba Tec Vertriebspartner.
  - Dieses Produkt kommuniziert per Funk mit anderen Geräten. Abhängig von der Einstellung, Ausrichtung, Umgebung, usw. kann sich die Kommunikationsleistung verschlechtern oder es können in der Nähe befindliche Geräte beeinflusst werden.
  - Vermeiden Sie die Nähe von Mikrowellengeräten. Durch den Einfluss der Mikrowellen kann sich die Kommunikationsleistung verschlechtern oder ein Kommunikationsfehler auftreten.
  - Da Bluetooth und WLAN das gleiche Frequenzband nutzen, sind gegenseitige Beeinflussungen nicht auszuschließen, z.B. Verbindungs-/Leistungseinbrüche oder Übertragungsfehler. Sollten diesbezüglich Probleme auftreten, sollte nur ein Funksystem benutzt werden entweder Bluetooth oder WLAN.
  - Berühren Sie niemals den Druckkopf, die Druckwalze oder die Spendewalze mit scharfkantigen oder Harten Gegenständen. Dies kann zu einem Gerätedefekt führen.

**Sicherheitsvorkehrungen**

Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie zunächst die folgenden Hinweise sorgfältig lesen. Beauftragen Sie kompetente Administratoren mit der Verwaltung des Systems, da ihnen umfangreiche Berechtigungen für die Systemverwaltung und Handhabung zugewiesen werden.

**Für Administratoren**

- Wenn dieses Produkt an ein externes Netzwerk, z.B. Internet, angebunden wird, darf es nur in einer geschützten Umgebung, z.B. mittels Firewall, etc., betrieben werden.
- Lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung und verwalten Sie das System inkl. Peripheriegeräte entsprechend der in Ihrem Unternehmen geltenden Sicherheitsrichtlinie. Informieren Sie anschließend die Anwender über diese Sicherheitsinstruktionen und über mögliche Einschränkungen bei der Benutzung des Systems.
- Statten Sie allgemeine Anwender mit den erforderlichen Benutzerrechten aus und überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die korrekte Bedienung des Systems.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Einstellungen für Netzwerk und Benutzerverwaltung. Sollten Sie hier Unregelmäßigkeiten feststellen, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.
- Halten Sie Betriebssystem und Browser, mit denen Sie von Ihrem Computer auf das System zugreifen, immer auf dem neuesten Stand. Erläutern Sie dies auch allen Anwendern des Systems und lassen Sie sich dies bestätigen.

**⚠️ WARNUNG**

Dies ist ein Klasse A Produkt. In Wohnumgebungen kann dieses Gerät Funkstörungen verursachen. In diesem Fall ist der Benutzer aufgefordert, entsprechende Maßnahmen zur Störungsbeseitigung durchzuführen.

**Für Europa****Entsorgungsmanagement**

Dieses Produkt wird entsprechend der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) vertrieben. Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie unsortierter Hausmüll entsorgt werden darf, sondern separaten Sammelstellen zugeführt werden muss. Durch die separate, sachgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Ausführliche Informationen zur Rücknahme und dem Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Toshiba-Vertriebspartner.



Nutzer von Akkus dürfen diese nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen, sondern müssen sie ordnungsgemäß behandeln.

**CE-Konformität (nur EU-Mitgliedstaaten)**

Dieses Produkt, inklusive elektrischem Zubehör, ist in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der geltenden europäischen Richtlinien mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet. Zuständig für die CE-Kennzeichnung ist Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germany, Telefon +49-(0)-2131-1245-0. Für eine Kopie der CE-Konformitätserklärung wenden Sie sich bitte an einen unserer Vertriebspartner, die Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH oder die Toshiba Tec Corporation.

**GS-Erklärung**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

# IMPRESORAS DE CÓDIGO DE BARRAS

## DRUKARKI KODÓW KRESKOWYCH

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

### Español Información de seguridad

#### Resumen de seguridad

- La seguridad personal durante la manipulación o el mantenimiento de este equipo es muy importante. Este manual incluye advertencias y precauciones necesarias para una manipulación segura. Deben leerse y comprenderse todas las advertencias y precauciones que contiene este manual antes de manipular el equipo o realizar tareas de mantenimiento en el mismo.
- Cuando sustituya los consumibles o realice tareas de mantenimiento, asegúrese de leer y seguir las instrucciones de seguridad del Manual de usuario.
- No intente realizar reparaciones ni modificaciones en este equipo. Si se produce un error que no puede corregirse mediante los procedimientos que se describen en este manual, apague y desenchufe la máquina, y póngase en contacto con un representante autorizado de Toshiba Tec Corporation para solicitar asistencia.
- En caso de reexportar esta impresora, asegúrese de que el usuario obtendrá las certificaciones necesarias de los países donde va a utilizarse la impresora antes de su reexportación.

#### ADVERTENCIA

- Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar la muerte, lesiones o daños graves, o un incendio en el equipo u objetos circundantes.
- No use una tensión distinta de la tensión de CA que se especifica en la placa de características, pues podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
  - Si la máquina comparte la misma toma con otros aparatos eléctricos que consumen gran cantidad de corriente, la tensión fluctuará considerablemente cada vez que funcionen estos aparatos. Utilice una toma exclusiva para la máquina; no hacerlo podría ocasionar incendios o descargas eléctricas.
  - Asegúrese de que el equipo esté debidamente conectado a tierra. Los cables alargadores también deben estar conectados a tierra. Pueden producirse incendios o descargas eléctricas en equipos que no estén debidamente conectados a tierra.
  - No roce, dañe ni modifique los cables de alimentación. Además, no coloque objetos pesados sobre los cables, no tire de ellos ni los doble excesivamente, ya que se podrían producir incendios o descargas eléctricas.
  - No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
  - Al desconectar los cables de alimentación, sujetelos y tire de la parte del enchufe. Si tira del cable, puede cortar o exponer los cables internos y provocar incendios o descargas eléctricas.
  - Mantenga la máquina alejada de llamas u otras fuentes de calor. De no hacerlo, podría provocar un incendio o fallo de la máquina.
  - No coloque objetos metálicos ni recipientes llenos de agua, como floreros, macetas, tazas, etc., sobre la máquina. Si los objetos metálicos o el líquido derramado entran en la máquina, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
  - No inserte ni deje caer objetos metálicos, inflamables u otros objetos extraños a través de las rejillas de ventilación de la máquina, pues podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
  - No obstruya las ranuras de ventilación de la máquina, pues se acumulará calor en el interior de la máquina con el consiguiente riesgo de incendio.
  - En los siguientes casos, apague primero el interruptor de encendido y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Después, póngase en contacto con un representante autorizado de Toshiba Tec Corporation. El uso continuado en tal caso puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. (1) La máquina se ha caído o el armario se ha dañado. (2) Se emite humo u olores extraños. (3) Han entrado objetos extraños (fragmentos de metal, agua, líquido, etc.) en la máquina.
  - Para evitar descargas eléctricas o lesiones, desenchufe siempre la máquina cuando trabaje en su interior o la limpie.

#### PRECAUCIÓN

Este indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas, daños parciales al equipo u objetos circundantes, o pérdida de datos.

- Evite los lugares sujetos a cambios rápidos de temperatura ya que esto provoca condensación y, por consiguiente, se produce una descarga eléctrica o un fallo de la máquina.
- Para garantizar que esta máquina siga funcionando correctamente, evite lugares con condiciones adversas como las siguientes:

  - Temperaturas fuera de las indicadas. Luz solar directa. Humedad elevada. Fuente de alimentación compartida. Vibración excesiva. Polvo/Gases.

- Mantenga el entorno de trabajo libre de electricidad estática para prevenir averías o fallos.
- Este equipo no es adecuado para usarse en lugares donde es probable que haya niños.
- No se apoye en la máquina. Podría caer sobre usted y provocarle lesiones.
- No coloque objetos pesados sobre la máquina, ya que podría desequilibrarse y caer produciendo lesiones.
- Para evitar lesiones debido a una caída de la máquina, coloque la máquina sobre una superficie estable y plana para el uso.
- Si no va a usar el producto durante un largo periodo de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente por seguridad.
- No retire las cubiertas, repare ni modifique la máquina usted mismo. Póngase en contacto con un representante autorizado de Toshiba Tec Corporation para solicitar asistencia. Podría sufrir lesiones debido a la alta tensión, piezas muy calientes o bordes afilados en el interior de la máquina.
- Para evitar lesiones, tenga cuidado de no pillar los dedos cuando abra o cierre la cubierta.
- No toque ninguna pieza móvil. Para reducir el riesgo de que los dedos, joyas, ropa, etc. se atasquen en las partes móviles, apague el interruptor para detener el movimiento.
- Durante tormentas con rayos, apague y manténgase alejado de la máquina debido al peligro de descarga eléctrica y fallo de la máquina.
- El cabezal de impresión estará muy caliente justo después de imprimir. Cuando sustituya los consumibles o realice tareas de mantenimiento, espere a que el cabezal de impresión se enfrie.
- Debe tener cuidado de no lesionarse con el cortador de papel de la impresora.
- Intente no conectar este equipo a la misma fuente de alimentación que otros equipos de alta tensión o equipos que puedan provocar interferencias en la red eléctrica.
- No utilice el producto en lugares donde su uso esté prohibido, por ejemplo un hospital. Si desconoce las zonas prohibidas, por favor, diríjase a la institución médica. La instrumentación de vuelo o los equipos médicos pueden verse afectados y provocar accidentes graves.
- Este producto usa una potencia extremadamente baja comparada con los móviles, y por eso no puede afectar al funcionamiento de marcapasos cardíacos u otros equipos médicos implantados. Sin embargo, si por alguna razón cree que se están produciendo interferencias que afectan a marcapasos cardíacos, desfibriladores u otros equipos médicos implantados, deje de usar inmediatamente el producto y póngase en contacto con el agente de ventas de Toshiba Tec.
- Este producto comunica con otros dispositivos vía radio. Dependiendo de la localización de la instalación, orientación, ambiente de trabajo, etc., el rendimiento de la comunicación puede ser menor, o afectar a dispositivos que operen en su proximidad.
- Mantener alejado de un microondas. El rendimiento de la comunicación puede ser menor o la comunicación puede fallar debido a las interferencias de radio emitidas por un microondas.
- Dado que los módulos Bluetooth y de red inalámbrica WLAN utilizan la misma banda de radio frecuencia, las señales pueden interferir mutuamente al utilizarse al mismo tiempo, causando un deterioro del rendimiento de la comunicación o una desconexión de la red. Si encontrara cualquier problema con la conexión, por favor no utilice ambas conexiones conjuntamente.
- No toque el cabezal de impresión, el rodillo de impresión (platen) o el rodillo de despegado con un objeto afilado o punzante. Si lo hace, puede producirse un fallo de la máquina.

#### Precauciones de seguridad

Para una mayor seguridad, lea en primer lugar las siguientes precauciones con atención. Asegúrese de asignar administradores con capacidad suficiente de realizar una gestión responsable, ya que se les otorgarán privilegios importantes de gestión y manipulación de este equipo.

#### Para los administradores

- En caso de conectar este producto a una red externa, como Internet, úselo solo en un entorno de red protegido con un firewall, etc., para impedir que se pierda información a causa de una configuración incorrecta o evitar el acceso ilegal por parte de usuarios no autorizados.
- Asegúrese de que comprende la política de seguridad y procedimientos relacionados de su organización, y administre y use este equipo y dispositivos externos de acuerdo con la política después de leer el manual del operador. A continuación, explique las instrucciones de seguridad a los usuarios generales con autorización para usar este equipo para que cumplan las reglas de seguridad.
- Proporcione a los usuarios generales los privilegios adecuados para usar este equipo y supervise que su uso sea correcto.
- Compruebe siempre si la función de red y la función de administración de usuarios están activadas con el fin de mantener la seguridad. En caso de que se produzca cualquier anomalía, póngase en contacto con el servicio técnico de inmediato.
- Asegúrese de mantener actualizados los sistemas operativos y los exploradores instalados en los PC utilizados al conectar este equipo. A continuación, explique esto a los usuarios generales de este equipo para que lo cumplan.

#### ADVERTENCIA

Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede producir interferencias de radio que podrían obligar al usuario a aplicar medidas adecuadas.

#### Para Europa

##### Gestión del final de la vida útil

Este producto está marcado según lo exigido por la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). El uso de este símbolo indica que el producto no debe eliminarse como residuo urbano no seleccionado y tiene que eliminarse por separado. Al garantizar la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una manipulación inadecuada del mismo. Para obtener información más detallada sobre la recogida y reciclaje del producto, le rogamos que se ponga en contacto con el proveedor donde lo compró.



##### Conformidad CE (solo para los Estados miembros de la UE)

Este producto está etiquetado con la marca CE de conformidad con las disposiciones de las directivas europeas aplicables a este producto y a los accesorios eléctricos. La marca CE es responsabilidad de Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Alemania, teléfono +49-(0)-2131-1245-0. Para obtener una copia de la Declaración de conformidad CE pertinente, póngase en contacto con su distribuidor, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH o Toshiba Tec Corporation.

#### Solo para Argentina



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseche correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

**Bezpieczeństwo użytkowania**

- Bezpieczeństwo obsługi i konserwacji urządzenia jest bardzo ważne. W tej instrukcji zawarto wszelkie niezbędne informacje (oszronienia i przestrogi) związane z bezpieczeństwem pracy drukarki. Przed przystąpieniem do obsługi lub konserwacji urządzenia należy się z nimi zapoznać.
- Podczas wymiany materiałów eksploatacyjnych lub wykonywania czynności konserwacyjnych należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa przedstawionymi w instrukcji użytkownika i przestrzegać ich.
- Nigdy nie naprawiać ani nie modyfikować drukarki we własnym zakresie. W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z użytkowaniem urządzenia i gdy ich rozwiązań nie ma w tej instrukcji należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem Toshiba Tec Corporation.
- W przypadku reksportu tej drukarki przed przystąpieniem do reeksportu użytkownik musi uzyskać niezbędne certyfikaty w krajach, w których drukarka będzie używana.

**⚠ OSTRZEŻENIE**

Ten symbol oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która – w razie niemożności jej uniknięcia – może prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń, znacznych szkód, pożaru urządzenia lub przedmiotów w jego pobliżu.

- Nie wolno stosować innych napięć niż podane na naklejce znamionowej urządzenia. Nieprzestrzeganie tego zakazu może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone do gniazda elektrycznego, do którego podłączone jest inne urządzenie o dużym poborze prądu, napięcie będzie się ważyć znaczco w przypadku jednoczesnej pracy tych urządzeń. Należy podłączyć urządzenie do osobnego gniazda; w przeciwnym razie nadmierne obciążenie może prowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Upewnić się, że urządzenie jest uziemione. Uziemione powinny być też przedłużacze. Pożar lub porażenie prądem mogą wystąpić, jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo uziemione.
- Nie rysować, nie modyfikować ani nie dopuszczać do uszkodzenia kabli zasilających. Ponadto nie umieszczać ciężkich przedmiotów na kablach zasilających, nie ciągnąć za nie ani nie zginać ich nadmiernie, ponieważ może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Nigdy nie podłączać ani nie odłączać przewodu mokrymi dłońmi, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
- Odłączając kable zasilające, należy trzymać i ciągnąć za wtyczkę. Ciagnięcie za kabel może spowodować przerwanie lub odsłonięcie przewodów wewnętrznych i prowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie zbliżać do plomienia i innych źródeł ciepła. Takie działania mogą wywołać pożar lub spowodować usterek urządzenia.
- Nigdy nie stawiać na urządzeniu przedmiotów metalowych ani wypełnionych wodą, takich jak wazony na kwiaty, doniczki z kwiatami lub dzbanki itd. Dostanie się metalowych przedmiotów lub cieczy do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Nigdy nie wkładać żadnych przedmiotów metalowych, łatwopalnych lub obcych do wnętrza urządzenia przez otwory wentylacyjne, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Nigdy nie pozwalać na zatkanie otworów wentylacyjnych urządzeń. Może to doprowadzić do przegrzania sprzętu i pożaru.
- W takich przypadkach należy najpierw wyłączyć włącznik zasilania i odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazda sieciowego. Następnie skontaktować się z autoryzowanym serwisem Toshiba Tec Corporation. Kontynuowanie użytkowania urządzenia w następujących sytuacjach może spowodować pożar lub porażenie prądem: (1) Upuszczenie urządzenia lub uszkodzenie obudowy. (2) Emitowanie dymu lub dziwnych zapachów. (3) Dostanie się przedmiotów obcych (części metalowych, wody, płynu) do wnętrza urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem lub obrażeń ciała, zawsze odłączać urządzenie podczas wykonywania prac w jego wnętrzu lub czyszczenia.

**⚠ PRZESTROGA**

Ten symbol oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która – w razie niemożności jej uniknięcia – może prowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń, częściowego uszkodzenia urządzenia lub przedmiotów w jego pobliżu bądź utraty danych.

- Unikać miejsc, w których może dojść do nagiej zmiany temperatury, ponieważ powoduje to kondensację, co może doprowadzić do porażenia elektrycznego lub usterek urządzenia.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy unikać miejsc z niesprzyjającymi warunkami, takimi jak:  
temperatury poza dozwolonym zakresem, bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysoka wilgotność, wspólne źródło zasilania, nadmierne drgania, pył/gaz.
- Zabezpieczyć miejsce pracy przed wyładowaniami elektrostatycznymi, aby zapobiec usterekom lub uszkodzeniom.
- Urządzenia nie można używać w miejscach, w których mogą przebywać małe dzieci.
- Nie opierać się o urządzenie. Drukarka może upaść i spowodować obrażenia ciała.
- Nigdy nie stawiać na urządzeniu ciężkich przedmiotów, gdyż mogą one sprawić, iż drukarka straci stabilność i spadnie, powodując obrażenia ciała.
- Aby uniknąć obrażeń ciała w razie upadku urządzenia, umieścić urządzenie na stabilnej i poziomej powierzchni roboczej.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, odłączyć je od gniazda sieciowego.
- Nie zdejmować pokryw, nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia we własnym zakresie.  
Skontaktować się z autoryzowanym serwisem Toshiba Tec Corporation. • Niezastosowanie się może doprowadzić do uszczerbów zdrowia spowodowanych wysokim napięciem, bardzo gorącymi częściami lub ostrymi krawędziami.
- Zachować ostrożność, aby nie przyciąć palców podczas otwierania lub zamykania pokrywy.

- Nie dotykać ruchomych części. Aby zmniejszyć ryzyko pochwycenia palców, biżuterii, ubrania itp. przez ruchome części, należy wyłączyć przycisk zasilania w celu zatrzymania urządzenia.
- Podczas burzy należy wyłączyć urządzenie i przechowywać je w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem i usterek urządzenia.
- Głowica drukująca nagrzewa się bardzo mocno w trakcie drukowania. Podczas wymiany materiałów eksploatacyjnych lub wykonywania czynności konserwacyjnych należy poczekać, aż głowica drukująca ostygnie.
- Należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń podczas używania noża drukarki.
- Należy unikać podłączania urządzenia do źródła zasilania, z którego zasilane są urządzenia wysokiego napięcia lub urządzenia mogące powodować zakłócenia w sieci zasilającej.
- Nie użytkować produktu w miejscach, w których jego użytkowanie może być zabronione, na przykład w samolotach lub szpitalach. W razie wątpliwości odnośnie do miejsc, w których użytkowanie urządzenia jest zabronione, należy zapoznać się z instrukcjami operatora linii lotniczych lub instytucji medycznej i przestrzegać ich postanowień. Urządzenie może zakłócać pracę przyrządów samolotu lub sprzętu medycznego, powodując poważne wypadki.
- Ponieważ urządzenie jest bardzo małej mocy w porównaniu z telefonami komórkowymi, jego praca nie powinna zakłócać działania rozruszników serca i defibrylatorów. Jednakże, w przypadku gdy istnieje możliwość, że produkt może wpływać na pracę rozrusznika serca lub defibrylatora, należy natychmiastowo przerwać jego użytkowanie i skontaktować się z przedstawicielem handlowym firmy Toshiba Tec.
- Produkt komunikuje się z innymi urządzeniami za pośrednictwem fal radiowych. W zależności od miejsca instalacji, orientacji, otoczenia itp. wydajność komunikacji może ulec pogorszeniu lub zakłócać działanie urządzeń zainstalowanych w pobliżu.
- Trzymać z dala od urządzeń wykorzystujących mikrofale. Może to spowodować pogorszenie wydajności komunikacji lub wywołać błąd komunikacji, spowodowany falami radiowymi emitowanymi przez urządzenie mikrofalowe.
- Ponieważ Bluetooth i bezprzewodowa sieć LAN wykorzystują to samo pasmo częstotliwości radiowej, fale radiowe mogą zakłócać się nawzajem, jeżeli są emitowane w tym samym czasie, powodując pogorszenie wydajności komunikacji lub odłączenie od sieci. W przypadku jakichkolwiek problemów z komunikacją należy przerwać użytkowanie Bluetooth lub bezprzewodowej sieci LAN.
- Nie dotykać głowicy drukującej, wałka ani rolki odklejania ostrymi lub twardymi przedmiotami. Może to doprowadzić do usterek urządzenia.

**Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa**

Ze względu na bezpieczeństwo należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności. Do zarządzania i obsługi urządzenia należy przydzielić administratorów, którzy są w stanie zarządzać nim odpowiedzialnie, ponieważ przyznany im zakres uprawnień będzie znaczący.

**Zalecenia dla administratorów**

- Podczas podłączania tego produktu do sieci zewnętrznej, np. Internetu, należy korzystać ze środowiska zabezpieczonego zaporą, aby uniemożliwić wyciek informacji z powodu nieprawidłowych ustawień lub dostępu do urządzenia dla nieuprawnionych do tego użytkowników.
- Należy zapoznać się z zasadami i procedurami bezpieczeństwa obowiązującymi w danej organizacji. To urządzenie oraz urządzenia zewnętrzne należy obsługiwac zgodnie z tymi zasadami, po uprzednim zapoznaniu się z instrukcją obsługi. Instrukcje związane z bezpieczeństwem i zabezpieczeniami należy następnie wyjaśniać użytkownikom upoważnionym do korzystania z tego urządzenia, aby mogli się do nich stosować.
- Przydzielić użytkownikom uprawnienia niezbędne do korzystania z tego urządzenia, a także regularnie sprawdzać prawidłowe działanie urządzenia.
- Zawsze należy sprawdzać, czy funkcja sieciowa i funkcja zarządzania użytkownikami są włączone, aby można było zachować bezpieczeństwo. Jeżeli wystąpią jakiekolwiek nieprawidłowości, należy natychmiast skontaktować się z technikiem serwisowym.
- Należy na bieżąco aktualizować system operacyjny i przeglądarki, które są zainstalowane na komputerze używanym do łączenia się z urządzeniem. Takie zasady następnie należy wyjaśnić użytkownikom tego urządzenia, aby mogli się do nich stosować.

**⚠ OSTRZEŻENIE**

Produkt klasy A. W warunkach domowych produkt może wywoływać zakłócenia radiowe i w takiej sytuacji użytkownik może być zobowiązany do zastosowania odpowiednich środków.

**Europa****Zarządzanie po zakończeniu eksploatacji**

Produkt jest oznaczony zgodnie z wymaganiami dotyczącymi zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – WEEE. Użyty symbol oznacza, że tego produktu nie wolno usuwać w postaci nieposortowanych odpadów komunalnych i należy go poddać osobnej utylizacji. Dbając o prawidłową utylizację produktu, użytkownik przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które w przeciwnym razie mogłyby powstać przez nieprawidłowe postępowanie z odpadami z tego produktu. Więcej szczegółowych informacji na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać od dostawcy, od którego produkt został nabity.



Użytkownicy baterii nie mogą ich utylizować jako nieposortowanych odpadów komunalnych, ale zamiast tego oddać je do zbiórki selektywnej.

**Deklaracja zgodności CE (wyłącznie dla krajów członkowskich Unii Europejskiej)**

Ten produkt jest opatrzony znakiem CE zgodnie z postanowieniami dyrektyw europejskich obowiązujących dla tego produktu i akcesoriów elektrycznych. Za oznaczenie CE odpowiada firma Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Niemcy, nr tel. +49-(0)-2131-1245-0. Abytrzymać kopię właściwej deklaracji zgodności CE, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH lub firmą Toshiba Tec Corporation.

**VIVAKOODITULOSTIMET  
STREKKODESKRIVERE**

**Suomi**  
**Norsk**

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**  
**B-EX4T3-HS12-QM-R**  
**B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**  
**B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**  
**B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

**Suomi** Turvallisuustiedot

**Yhteenveto turvallisuudesta**

- Henkilökohtainen turvallisuus laitteiden käytössä ja ylläpidossa on äärimmäisen tärkeää. Turvalliseen käytöllein välittämät varoitukset ja huomautukset esitetään tässä käyttöoppaassa. Kaikki tämän ohjekirjan sisältämät varoitukset ja huomautukset on luettava ja ymmärrettävä ennen laitteen käytettäessä tai huoltoa.
- Kun vaihdat tarvikkeita tai suoritat huoltotoimenpiteitä, muista lukea käyttöoppaan turvallisuusohjeet ja noudattaa niitä.
- Älä yritä korjata tätä laitetta tai tehdä siihen muutoksia. Jos ilmenee vika, jota ei voida korjata tässä käyttöoppaassa annetuilla ohjeilla, sammuta virta, irrota laite pistorasiasta, ja ota yhteyttä valtuutettuun Toshiba Tec Corporation -yhtiön edustajaan.
- Jos tulostinta jälleenvedää, varmista että tulostimen käytömissä vaadittavat todistukset ovat tulostimen käyttäjien saatavilla ennen jälleenventiä.

**VAROITUS**

Se osoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan, vakavaan loukkaantumiseen, vakavaan vahinkoon tai laitteeseen tai sen lähettyvillä oleviin esineisiin sytytystä tulipaloon, ellei tilannetta vältetä.

- Käytä vain jännitettyä, joka on määritetty arvokilvessä, koska muu jännite voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Jos laite jakaa saman pistorasiat muiden sähkölaitteiden kanssa, jotka kuluttavat suuria määriä virtaa, jännite vaihtelee suuresti, kun laitteet toimivat. Älä liitä muita laitteita samaan pistorasiaan, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Varmista, että laite on maadoitettu oikein. Jatkojohtojen on myös oltava maadoitettuja. Väärin maadoitettu laite saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä naarmuta, vahingoita tai muuntele virtajohtoja. Älä myöskään aseta raskaita esineitä johtojen pääille, vedä tai väänä niitä, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä kytke tai irrota virtajohdoa kosteilla käissillä, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Kun irrotat virtajohdot, muista pitää kiinni ja vetää pistotulpasta. Vetämällä johdosta voi leikata tai altistaa sisäisen virtajohdot ja aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Pidä poissa liekkien ulottuvilta tai muista lämmönlähteistä. Muutoin saattaa aiheuttaa tulipalo tai laitteen toimintavika.
- Älä aseta metalliesineitä tai vettä sisältäviä astioita, kuten kukkamaljakkoja, kukkaruukkuja, mukeja tms. laitteen päälle. Jos metalliesineitä tai nestettä pääsee laitteen sisälle, se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä laita tai pudota metallisia, palavia tai muita vieraita esineitä laitteeseen tuuletusaukkojen kautta, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkooja, koska laite voi kuumentua liikaa aiheuttaen tulipalon.
- Seuraavissa tapauksissa katkaise ensin virta välittömästi kytkimestä ja irrota virtajohdo pistorasiasta. Ota sen jälkeen yhteyttä valtuutettuun Toshiba Tec Corporation -yhtiön edustajaan. Käytön jatkaminen tällaisessa tapauksessa voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun: (1) Laite on pudonnut tai sen kotelo on vaurioitunut. (2) Havaitaan savua tai epätavallisia hajuja. (3) Vieraita esineitä (metallisirpaleita, vettä, nestettä) on päässyt laitteeseen.
- Sähköiskun tai loukkaantumisen välittämiseksi irrota laite aina pistorasiasta, kun työskentelet sen sisällä tai puhdistat sen sisäosiota.

**HUOMIO**

Se osoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka saattaa johtaa vähäiseen tai lieväen loukkaantumiseen, laitteen tai sen lähettyvillä olevien esineiden osittaiseen vahingoittumiseen tai tiedon menetykseen, ellei tilannetta vältetä.

- Vältä paikkoja, joissa on nopeaa lämpötilanvaihteluita, joka aiheuttaa kondensaatiota ja siten sähköiskun ja laitteen vioittumisen.
- Varmista, että laite toimii jatkossakin oikein välittämällä paikkoja, joissa olosuhteet ovat epäsuotuisat, kuten esimerkiksi seuraavia:  
Lämpötilat, jotka poikkeavat määritetyistä, suora auringonvalo, korkea kosteus, jaettu virtalähde, liiallinen tärinä, pöly/kaasu
- Huolehdi ettei työympäristössä ole staattista sähköä toimintahäiriöiden tai vikojen estämiseksi.
- Tämä laite ei sovellu käytettäväksi tiloissa, joissa on todennäköisesti lapsia.
- Älä nojaa laitteeseen. Se voi pudota ja aiheuttaa loukkaantumisen.
- Älä aseta raskaita esineitä laitteen päälle, koska ne voivat epätasapainoon joutuessaan pudota ja aiheuttaa loukkaantumisen.
- Vältä koneen putoamisen aiheuttama loukkaantuminen sijoittamalla laite vakaalle ja tasaiselle alustalle käytöltä varten.
- Jos et aio käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se virtalähdestä turvallisuuuden varmistamiseksi.
- Älä irrota kantsia, korjaa tai muuntele laitetta itse. Ota yhteyttä valtuutettuun Toshiba Tec Corporation -yhtiöön edustajaan. Saat loukkaantua korkeajännitteestä, hyvin kuumista osista tai terävistä reunoista koneen sisällä.
- Vahinkojen välittämiseksi, varo etteivät sormet jää kannen väliin kantta avatessa tai sulkiessa.
- Älä koske liikkuihin osiin. Sammuta laitteesta virta liikkeen pysäytämiseksi, jotta sormien, korujen, vaatteiden jne. vaara jäädää laitteen liikkuvien osien väliin pienenee.
- Sammuta laite ukosen aikana ja pysy kaukana laitteesta mahdollisen toimintavian ja sähköiskun takia.
- Tulostinpää on hyvin kuuma heti tulostuksen jälkeen. Kun vahdat tarvikkeita tai suoritat huoltotoimenpiteitä, odota, että tulostuspää jähytää.
- Ole varovainen, etettä vahingoita itseäsi tulosten paperileikkurilla.
- Yritä välittää laitteen käytöötä samasta virtalähdestä suurjännitelaitteiden kanssa tai laitteiden, jotka voivat aiheuttaa verkkohäiriötä.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa käyttö on kielletty, kuten esimerkiksi lentokoneessa tai sairaalassa. Jos et tiedä ovatko alueet kiellettyjä, selvitä ja noudata lentoyhtiön tai sairaalan ohjeita. Lentokoneen tai sairaalan laitteistot saattavat saada häiriötä, joista voi aiheuttaa vakava onnettomuus.
- Koska laite käyttää erittäin matalaa virtaa verrattuna matkapuhelimiin, sen ei ole mahdollista vaikuttaa sydämentahdistimiin ja defibrillaattoreihin. Jos laite kuitenkin vaikuttaa sydämentahdistimeen tai defibrillaattoriin, lopeta tuotteen käytöö näillä laitteilla ja ota yhteyttä Toshiba Tec -yhtiön myyntiedustajaan.
- Laite kommunikoii muiden laitteiden kanssa radion välityksellä. Asennussijainnista, suuntauksesta, ympäristöstä jne. riippuen laitteen kommunikoinnin suorituskyky voi heikentyä tai lähellä asennetut laitteet voivat saada häiriötä.
- Pidä poissa mikroaltaitolaitteiden lähettyviltä. Tietoliikenteen suorituskyky voi heikentyä tai voi ilmetää tietoliikenneyvirhe mikroaltaitolaitteesta lähestevän radiohäiriön seurauksena.
- Koska Bluetooth ja langaton lähiverkko käyttävät samaa radiotaajuuskaista, radioallot voivat haitata toisiaan, kun niitä käytetään samaan aikaan aiheuttaen kommunikointisuorituskyyn heikentymistä tai verkon katkeamista. Jos yhteydessä ilmenee ongelmia, lopeta joko Bluetootin tai langattoman lähiverkon käytöö.
- Älä kosketa tulostuspäätä, telaa tai kuorintarullaa terävillä tai kovilla esineillä. Muutoin laite voi vioittua.

**Turvallisuusvaroituksia**

Lue ensin seuraavat varotoimet huolellisesti oman turvallisuutesi vuoksi. Määritä järjestelmävalvojat, joilla on riittävät valmiudet ylläpitää vastuullista tietojenhallintaa, koska heille annetaan merkittävät oikeudet tämän laitteen hallintaan ja käsittelyyn.

**Järjestelmävalvojille**

- Kun yhdistät tämän tuotteen ulkoiseen verkoon, kuten internettiin, käytä sitä vain palomuurin tai vastaan suojaamassa verkkoympäristössä, jotta estät tietojen vuotamisen virheellisten asetusten takia tai luvattomien käyttäjien laittoman käytön.
- Muista noudattaa organisaatiota turvallisuuskäytöntä ja menettelytapoja sekä hallita ja käyttää tätä laitetta ja ulkoisia laitteita asianmukaisesti, kun olet ensin lukenut käytöohjeen. Selitä sitten turvaohjeet käyttäjille, joilla on lupa käyttää tätä laitetta, jotta he voivat noudattaa turvallisuutta koskevia sääntöjä.
- Anna käyttäjille asianmukainen lupa käyttää tätä laitetta ja valvo jatkuvalta laitteen oikeanaista käytöö.
- Varmista aina, että verkkotoiminto ja käyttäjän hallintatoiminto ovat käytössä turvallisuuden varmistamiseksi. Jos satut kohtaamaan poikkeavuuksia, ota välittömästi yhteyttä huoltoteknikkoon.
- Varmista, että tietokoneeseen asennetut käyttöjärjestelmät ja selaimet, joita käytetään tämän laitteen yhdistämisessä, ovat päivitettyä uusimpaan versioon. Sitten selitä asia laitteen käyttäjille, jotta he voivat noudattaa ohjeita.

**VAROITUS**

Tämä on luokan A tuote. Kotikäytössä tämä tuote voi aiheuttaa radiohäiriötä, jolloin käyttäjän on ryhdyttää asianmukaisiin toimenpiteisiin.

**Eurooppa**

**Käytöön lopun hallinta**



Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteomun (WEEE) vaatimusten mukaisesti. Symbolin käyttö tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää laittelemattomana yhdyksuntajätteenä, vaan se on se kerättävä erikseen. Varmistamalla, että laite hävitettiin oikein, autat estämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheuttaa tämän laitteen asiottomasta käsittelystä, jätteenä. Tarkempia tietoja takaisin lähettämisenstä ja tämän laitteen kieräyksestä, ota yhteyttä toimittajaan, jolta ostit laitteen.



Paristojen ja akkujen käyttäjät eivät saa hävittää niitä laittelemattomana yleisjätteenä, vaan ne pitää asianmukaisesti kierrättää.

**CE-yhteensopivuus (vain EU-maat)**

Tuote on merkitty CE-merkinnällä tälle tuotteelle ja sen sähköisille lisävarusteille annettujen EU-direktiivien mukaisesti. CE-merkinnästä vastaa Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Saksa, puhelin +49-(0)-2131-1245-0. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana jälleenmyyjältä, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH:Itä tai Toshiba Tec Corporation -yhtiöltä.

**Sikkerhetsoppsummering**

- Personlig sikkerhet i håndtering eller vedlikehold av utstyr er ekstremt viktig. Advarsler og forsiktighetsregler som er nødvendige for sikker håndtering er inkludert i denne håndboken. Alle advarsler og forsiktighetsregler som finnes i denne håndboken må leses og forstås før håndtering eller vedlikehold av utstyret.
- Når du skifter ut forbruksvarer eller utfører vedlikehold, sørge for å lese og følge sikkerhetsinstruksjonene i brukerhåndboken.
- Ikke forsøk å utføre reparasjoner eller modifikasjoner på dette utstyret. Hvis det oppstår en feil som ikke kan rettes opp ved hjelp av prosedyrene som er beskrevet i denne håndboken, slå av strømmen, koble fra maskinen, og ta kontakt med en autorisert representant fra Toshiba Tec Corporation for å få hjelp.
- Ved re-eksport av denne skriveren, vennligst vær sikker på at nødvendige sertifikasjoner i det landet skriveren er i bruk skal fås tak i av brukeren før re-eksport.

**ADVARSEL**

Dette indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i død, alvorlig personskade eller alvorlig skade, eller brann på utstyret eller omkringliggende gjenstander

- Ikke bruk andre spenninger enn AC-spenningen som er angitt på typeskiltet, da dette kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Hvis maskinen har samme uttak med et annet elektrisk apparat som forbruker store mengder strøm spenningen svinge mye hver gang disse apparatene brukes. Sørg for å gi et eksklusivt uttak for maskinen, da dette kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Sørg for at utstyret er skikkelig jordet. Skjøteledninger skal også være jordet. Brann eller elektrisk støt kan oppstå på feiljordet utstyr.
- Ikke skrap, skade eller endre strømledningene. Ikke plasser tunge gjenstander på, trekk i eller bøy strømledningene for mye, da dette kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Ikke plugg inn eller trekk ut strømledningen med våte hender, da dette kan forårsake elektrisk støt.
- Når du tar ut strømledningene, må du holde i og trekke ut hele pluggen. Å trekke i ledningen kan kutte eller bringe frem de interne ledningene og forårsake brann eller elektrisk støt.
- Hold unna åpne flammer eller andre varmekilde. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til maskinsvikt.
- Ikke sett metallgjenstander eller vannfylte beholdere som blomstervas, blomsterpotter eller krus, osv. på toppen av maskinen. Hvis metallgjenstander eller væskesø kommer inn i maskinen, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt.
- Ikke sett inn eller slipp metall, brennbare eller andre fremmedlegemer inn i maskinen gjennom ventilasjonsåpningene, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene på sidene av maskinen, da det vil oppstå varme inne i maskinen og kan forårsake brann.
- I følgende tilfeller må strømbryterne først slås av og strømledningen kobles fra og fjernes fra stikkontakten. Deretter ta kontakt med en autorisert representant fra Toshiba Tec Corporation for assistanse. Fortsatt bruk i slike tilfeller kan føre til brann eller elektrisk støt: (1) Maskinen har blitt mistet eller kabinettet er skadet. (2) Det oppstår røyk eller uvanlig lukt. (3) Fremmedgjenstander (metallfragmenter, vann, væske) har kommet inn i maskinen.
- For å unngå elektrisk støt eller skade, koble alltid fra maskinen når du arbeider inne i eller rengjør innsiden.

**FORSIKTIG**

Dette indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat personskade, delvis skade på utstyr eller gjenstander i nærheten, eller tap av data

- Unngå steder som er utsatt for plutselige temperaturendringer dette fører til kondens, som kan forårsake elektrisk sjokk eller maskinsvikt.
- For å sikre at denne maskinen fortsetter å fungere korrekt, unngå steder med ugunstige forhold som følgende;
  - Temperaturer utenfor spesifisert temperaturområde, direkte sollys, delt strømkilde, overdreven vibrasjon, støv/gass.
  - Hold arbeidsmiljøet fritt for statisk elektrisitet for å forhindre funksjonsfeil eller feil.
  - Dette utstyret er ikke egnet for bruk på steder der det er sannsynlig at barn er tilstede.
  - Ikke len deg mot maskinen. Den kan falle på deg og forårsake skade.
  - Ikke plasser tunge gjenstander oppå maskinen, da disse gjenstandene kan komme i ubalanse og falle og forårsake skade.
  - For å unngå skader om maskinen skulle falle, plasser maskinen på en stabil og jevn overflate for bruk.
  - Hvis du ikke skal bruke produktet på en lengre periode, koble det fra strømuttaket for sikkerhets skyld.
  - Ikke fjern deksler, reparere eller modifisere maskinen selv. Ta kontakt med en autorisert representant fra Toshiba Tec Corporation for å få hjelp. Du kan bli skadet av høy spenning, veldig varme deler eller skarpe kanter inne i maskinen.
  - For å unngå skade må du være forsiktig så du ikke klemmer fingrene når du åpner eller lukker dekslelet.
  - Ikke berør noen bevegelige deler. For å redusere risiko for at fingre, smykker, klær, e.l. blir dratt inn i de bevegelige delene, slå av strømbryterne for å stanse maskinen.
  - Er det lyn og torden må du slå av maskinen og holde deg unna den grunnet fare for elektrisk sjokk og maskinsvikt.
  - Skriverhodet er veldig varmt umiddelbart etter utskrift. Når du skifter ut forbruksvarer eller utfører vedlikehold, vent til skrivenhodet er avkjølt.
  - Hensyn må tas for at du ikke skal skade deg selv med skriverens papirkniv.
  - Prøv å unngå å bruke dette utstyret på samme strømforsyning som høyspent utstyr eller utstyr som sannsynligvis vil føre til forstyrrelser på strømnettet.

- Ikke bruk produktet på steder der bruk er forbudt, for eksempel på fly eller et sykehus. Når du ikke kjenner til de forbudte områdene, se og følg retningslinjene til flyselskapet eller den medisinske institusjonen. Flyeinstrumenter eller medisinsk utstyr kan påvirkes, og dette kan føre til en alvorlig ulykke.
- Da dette produktet bruker ekstremt lav frekvensstyrke sammenliknet med mobiltelefoner, er det ikke mulig at det vil forstyrre pacemakers og defibrillatorer. Hvis det likevel skulle være sannsynlig at bruken av dette produktet har påvirket pacemakeren eller defibrillatoren, stans bruken av produktet øyeblikkelig og kontakt din Toshiba Tec-forhandler.
- Dette produktet kommuniserer med andre enheter via radio. Avhengig av installasjonsstedet, -retningen, -miljøet osv. kan kommunikasjonsytelsen forringes, eller enheter som er installert i nærheten kan påvirkes.
- Skal holdes unna mikrobølgeapparater. Kommunikasjonsytelsen kan forringes, eller det kan oppstå kommunikasjonsfeil, som følge av radiointerferens fra et mikrobølgeapparat.
- Siden Bluetooth og trådløst LAN bruker samme radiofrekvensbånd, kan radiobølgene forstyrre hverandre når de brukes samtidig. Dette kan forringe kommunikasjonsytelsen eller forårsake utsiktning fra nettverket. Hvis det finnes andre problemer med tilkoblingen, må du avslutte bruken av enten Bluetooth eller trådløst LAN.
- Ikke berør skrivehodet, glasplaten eller avtrekksvalsen med skarpe eller harde gjenstander. Dette kan føre til maskinsvikt.

**Forholdsregler for sikkerhet**

For ekstra sikkerhet må du først lese følgende forholdsregler nøyde. Sørg for å tilordne administratorer som har nok høy nok evne til å opprettholde ansvarlig ledelse, siden viktige privilegier for å administrere og håndtere dette utstyret vil bli gitt til dem.

**Til administratorer**

- Når du kobler dette produktet til et ytre nettverk som Internett, må du bare bruke det i et nettverksmiljø beskyttet av en brannmur etc. for å forhindre at informasjon lekket ut på grunn av feil på innstillingene og å unngå ulovlig tilgang fra uautoriserte brukere.
- Sørg for å forstå sikkerhetspolicyen og fremgangsmålene i organisasjonen din, og administrere og betjene dette utstyret og eksterne enheter i henhold til retningslinjene etter først å ha lest bruksanvisningen. Forklar deretter sikkerhetsinstruksjonene til generelle brukere som er autorisert til å bruke dette utstyret, slik at de kan overholde sikkerhetsreglene.
- Gi generelle brukere de rette privilegiene til å bruke dette utstyret, og fortsett å overvåke korrekt bruk.
- Sjekk alltid om nettverksfunksjonen og brukeradministrasjonsfunksjonen er aktivert for å opprettholde sikkerheten. Kontakt en servicetekniker med en gang hvis du skulle oppleve noe unormalt.
- Sørg for å alltid ha siste oppdateringer på operativsystemene og nettleserne som er installert på datamaskiner som brukes til å koble til dette utstyret. Forklar så dette for generelle brukere av dette utstyret slik at de kan overholde dette.

**ADVARSEL**

Dette er et klasse A-produkt. I et hjemmemiljø kan dette produktet forårsake radioforstyrrelser slik at brukeren kan bli pålagt å ta nødvendige forholdsregler.

**For Europa****Etter endt levetid**

Dette produktet er merket i henhold til kravet om avfall elektrisk og elektronisk utstyr

- WEEE. Bruken av symbolet angir at dette produktet ikke må kastes som restavfall og må samles inn separat. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge negative konsekvenser for helse og miljø, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. For mer informasjon om retur og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med leverandøren du kjøpte produktet av.



Batteribrukere må ikke kaste batterier som usortert generelt avfall, men behandle dem ordentlig.

**CE-samsvarskrav (kun for medlemmer av EU)**

Dette produktet er merket med CE-merking i samsvar med kravene i de aktuelle Europeiske direktivene for dette produktet og de elektriske tilbehørene. CE-merking er ansvaret til Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Tyskland, telefon +49-(0)-2131-1245-0. For en kopi av den tilhørende CE-samsvarserklæringen, kan du kontakte din forhandler eller Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH eller Toshiba Tec Corporation.

# STRECKKODSSKRIVARE BARCODEPRINTERS

Svenska  
Nederland

**B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**  
**B-EX4T3-HS12-QM-R**  
**B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**  
**B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**  
**B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

Svenska Säkerhetsinformation

## Säkerhetssammanfattning

- Personlig säkerhet vid hantering eller underhåll av utrustningen är oerhört viktigt. Varningar och försiktighetsåtgärder som krävs för säker hantering innefattas i denna bruksanvisning. Alla varningar i bruksanvisningen ska läsas igenom och förstås innan utrustningen hanteras eller underhåll utförs på den.
  - Vid byte av förbrukningsvaror eller utförande av underhåll, säkerställ att läsa och följa säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.
  - Försök inte att utföra reparationer eller ändringar på utrustningen. Om det uppstår ett fel som inte går att åtgärdas med hjälp av de förfaranden som beskrivs i bruksanvisningen, behöver du stänga av strömmen, dra ut kontakten och kontakta en auktoriserad Toshiba Tec Corporation-representant för att få hjälp.
  - Ifall denna skrivare exporteras igen, se till att nödvändiga certifieringar i länderna där skrivaren används införskaffas av användaren innan den nya exporten.

**! WARNING**

Det anger en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall, allvarlig personskada eller allvarlig skada eller brand i utrustningen eller omgivande föremål.

- Använd inte någon annan växelpänning än den som anges på märkskylten eftersom det kan orsaka brand eller elektriska stötar.
  - Om maskinen delar samma vägguttag med någon annan apparat som förbrukar stora mängder energi kommer spänningen att variera stort varje gång dessa apparater är i gång. Se till att tillhandahålla ett eget uttag till maskinen eftersom detta annars kan orsaka brand eller elektrisk stöt.
  - Se till att utrustningen är ordentligt jordad. Förlängningskablar bör också vara jordade. Brand eller elektriska stötar kan inträffa om utrustningen är felaktigt jordad.
  - Repa, skada och modifiera inte nätsladdarna. Placera inte heller tunga föremål på, och dra inte i eller böj nätsladdarna, eftersom det kan orsaka brand eller elektriska stötar.
  - Koppla inte i och dra inte ur nätsladden med våta händer eftersom det kan orsaka elektrisk stöt.
  - När du drar ut nätsladdarna ska du vara noga med att hålla och dra i kontaktten. Att dra i sladden kan leda till att de interna ledningarna skärs av eller blottas och orsaka brand eller elektriska stötar.
  - Förvara fränskt från eld eller andra värmekällor. Underlättenhet att göra detta kan orsaka brand eller maskinhaveri.
  - Placera inte metallföremål eller vattenfylda behållare som blomvaser, blomkukor eller muggar osv. ovanpå maskinen. Om metallföremål eller utspilld vätska tränger in i maskinen kan detta orsaka brand eller elektriska stötar.
  - För inte in eller tappa metallföremål eller brännbara föremål i maskinernas ventilationshål eftersom detta kan orsaka brand eller elektriska stötar.
  - Blockera inte maskinens ventilationsöppningar eftersom detta leder till att värme alstras inuti maskinen, vilket kan orsaka brand.
  - I de följande fallen ska du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ut nätsladden från eluttaget. Därefter kontaktar du din auktoriserade representant för Toshiba Tec Corporation. Fortsatt användning i sådant fall kan resultera i brand eller elektriska stötar: (1) Maskin har tappats eller skäpet har skadats. (2) Rök eller ovanlig lukt släpps ut. (3) Främmande föremål (metalldelar, vatten eller annan vätska) har trängt in i maskinen.
  - För att undvika elektriska stötar eller personskada ska maskinen alltid kopplas ur för arbete eller rengöring inuti.

**! VAR FÖRSIKTIG**

Det anger en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttliga skador, partiell skada på utrustningen eller omgivande föremål, eller förlust av data.

- Undvik platser som utsätts för snabba temperaturförändringar då detta leder till kondens, som orsakar elektriska stötar eller maskinhaveri.
  - För att säkerställa att denna maskin fortsätter att fungera perfekt ska man undvika platser med oegynnsamma förhållanden såsom de följande;  
Temperaturer utanför specifikationerna, direkt solljus, hög luftfuktighet, delad strömkälla, kraftiga vibrationer, damm/gas.
  - Håll arbetsmiljön fri från statisk elektricitet för att förhindra felfunktion eller fel.
  - Denna utrustning är inte lämplig att användas på platser där barn förmödats uppehålla sig.
  - Luta dig inte mot maskinen. Den kan falla på dig med personskador som följd.
  - Ställ inte tunga föremål på maskinen eftersom de kan bringas ur balans samt falla ned och orsaka personskador.
  - För att undvika att maskinen faller ned, ställ den på en stabil och jämn yta för drift.
  - Om produkten inte ska användas under längre tid ska den kopplas ur eluttaget av säkerhetsskäl.
  - Ta inte bort några kåpor och reparera eller modifiera inte maskinen själv. Kontakta din auktoriserade Toshiba Tec Corporation-representant för att få hjälp. Du kan skadas av hög spänning, mycket varma delar eller vassa kanter inuti maskinen.
  - För att undvika skador, var noga med att inte klämma eller fastna med fingrarna när du öppnar eller stänger luckan.
  - Vidrör inte några rörliga delar. För att minska risken att fingrar, smycken, kläder etc. dras in i rörliga delar, slå av strömbrytaren för att stoppa rörelsen.
  - Då det blixstrar, stäng av och håll dig borta från maskinen då det finns risk för elektriska stötar och maskinhaveri.
  - Skrivhuvudet är mycket varmt direkt efter utskrift. Vid utbyte av förbrukningsvaror eller utförande av

**För Europa**

## Hantering vid avslutad livslängd



Denna produkt är märkt i enlighet med kravet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Användningen av symbolen anger att produkten inte får kastas som osorterat avfall utan måste samlas in separat. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa, vilket annars kan orsakas av olämplig avfallshantering av produkten. För mer detaljerad information om återtagande och återvinning av produkten, kontakta leverantören där du köpt produkten.



Batterianvändare får inte slänga batterierna som osorterat allmänavfall, utan de ska behandlas ordentligt.

#### **CE-överensstämmelse (endast för länder inom EU)**

Denna produkt har CE-märkts i överensstämmelse med bestämmelserna i tillämpliga EU-direktiv för denna produkt och de elektriska tillbehören. Ansvaret för CE-märkning ligger hos Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Tyskland, telefon +49-(0)-2131-1245-0. För en kopia av tillhörande CE-försäkran om överensstämmelse, kontakta din återförsäljare, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH eller Toshiba Tec Corporation.

**Veiligheidsoverzicht**

- De veiligheid van personen tijdens het gebruik of het onderhoud van deze apparatuur is uiterst belangrijk. Waarschuwingen en mededelingen die nodig zijn voor een veilig gebruik zijn in deze handleiding opgenomen. Alle waarschuwingen en voorschriften die in deze handleiding opgenomen zijn, moeten zorgvuldig gelezen en begrepen worden alvorens deze apparatuur te gebruiken of te onderhouden.
- Bij het vervangen van verbruiksartikelen of het uitvoeren van onderhoud, dient u de veiligheidsinstructies in de gebruikershandleiding te lezen en op te volgen.
- Tracht deze apparatuur niet zelf te herstellen of te wijzigen. Als zich een storing voordoet die niet met de in deze handleiding beschreven procedures kan worden verholpen, schakelt u de stroom uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met een erkende Toshiba Tec Corporation-verdesteller voor hulp.
- In geval van wederuitvoer van deze printer, moet u ervoor zorgen dat de noodzakelijke certificeringen in de landen waar de printer wordt gebruikt vóór de wederuitvoer door de gebruiker worden verkregen.

**WAARSCHUWING**

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet voorkomen, kan leiden tot de dood, ernstige verwondingen, zware materiële schade of brand aan de apparatuur of de omliggende voorwerpen.

- Gebruik geen andere spanningen dan de AC-spanning aangegeven op het typeplaatje, om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Het aansluiten van verschillende toestellen met een hoog elektrisch verbruik op éénzelfde voeding kan leiden tot spanningverschillen en bijgevolg een slechte werking van de toestellen. Zorg voor een apart stopcontact voor het toestel om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de apparatuur goed geaard is. Verlengsnoeren moeten ook worden geaard. Brand of elektrische schokken kunnen optreden bij verkeerd geaarde apparatuur.
- Bekras, beschadig of wijzig nooit de netsnoeren. Plaats geen zware voorwerpen op de snoeren, trek er niet aan en knik de snoeren niet. Dit alles kan aanleiding geven tot brand of elektrische schokken.
- Haal of steek de stekker niet met natte handen uit/in het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Trek het snoer bij de stekker uit het stopcontact. Trekken aan het snoer kan de inwendige draden beschadigen of blootleggen en brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Blif uit de buurt van een vlam of andere warmtebronnen. Dit kan aanleiding geven tot brand of een storing van het toestel.
- Plaats geen metalen voorwerpen of bakjes met water zoals bloemvazen, planten of glazen, op de toestellen. Er is kans op brand of elektrische schokken indien metalen voorwerpen of vloeistoffen in de toestellen terechtkomen.
- Steek geen metaal, ontvlambare of andere vreemde voorwerpen door de ventilatieopeningen. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Sluit de ventilatie-openingen van de toestellen niet af om oververhitting en mogelijk brand te voorkomen.
- Zet in de volgende gevallen eerst de stroomschakelaar uit en haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met een erkende Toshiba Tec Corporation-verdesteller. Verder gebruik in een dergelijk geval kan leiden tot brand of elektrische schokken; (1) Het apparaat is gevallen of de behuizing is beschadigd. (2) Er komt rook of een vreemde geur vrij. (3) Er zijn vreemde voorwerpen (metaalsplinters, water, vloeistof) in het apparaat terechtgekomen.
- Om elektrische schokken of letsel te voorkomen, dient u altijd de stekker uit het stopcontact te halen wanneer u aan de binnenkant van het apparaat werkt of het apparaat schoonmaakt.

**VOORZICHTIG**

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet voorkomen, kan leiden tot de lichte of matige verwondingen, gedeeltelijke materiële schade aan het toestel of de omliggende voorwerpen of verlies van gegevens.

- Vermijd locaties met snelle temperatuursommelingen. Dit kan leiden tot condensatie, wat elektrische schokken en een defect van het toestel kan veroorzaken.
- Om te zorgen dat dit toestel goed blijft functioneren, dient u locaties met ongunstige omstandigheden zoals de volgende te vermijden;
  - Temperaturen buiten de normale range, Direct zonlicht, Hoge luchtvochtigheid, Gedeelde krachtbron, Overmatige trillingen, Stof/gas
- Houd uw werkgeving vrij van statische lading om defecten of storingen te voorkomen.
- Dit toestel is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar kinderen kunnen komen.
- Leun niet tegen het toestel. Het kan op u vallen en letsel veroorzaken.
- Plaats geen zware voorwerpen op de toestellen. Deze voorwerpen kunnen omvallen en verwondingen veroorzaken.
- Om letsel door het vallen van het toestel te voorkomen, dient u het voor gebruik op een stabiele en vlakke ondergrond te plaatsen.
- Trek voor de veiligheid de stekker uit het stopcontact als u het product langere tijd niet gebruikt.
- Verwijder geen afdekkingen en herstel of wijzig het toestel niet zelf. Neem contact op met een erkende Toshiba Tec Corporation-verdesteller voor hulp. U kunt gewond raken door hoogspanning, zeer hete onderdelen of scherpe randen binnen het toestel.
- Let op uw vingers bij het openen en sluiten van het deksel om letsel te voorkomen.
- Raak de bewegende delen niet aan. Zet het toestel af om elke beweging te stoppen en zo het risico dat uw vingers, juwelen, kledingstukken enz. gevat worden door bewegende delen uit te sluiten.
- Zet het toestel af en blijf uit de buurt als het bliksemt. Er is dan gevaar voor brand, elektrische schokken en een defect van het toestel.

- De printkop is erg heet kort na het afdrukken. Wacht bij het vervangen van verbruiksartikelen of het uitvoeren van onderhoud tot de printkop is afgekoeld.
- Wees voorzichtig uzelf niet te verwonden met de papiersnijder van de printer.
- Probeer te vermijden om deze apparatuur op dezelfde voeding aan te sluiten als hoogspanningsapparatuur of apparatuur die storingen in het lichtnet kan veroorzaken.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar het gebruik ervan verboden is, bijvoorbeeld in een vliegtuig of ziekenhuis. Indien u geen kennis hebt van de verboden zones, raadpleeg en volg dan de richtsnoeren van de luchtaartmaatschappijen of medische instellingen. Zoniet kunnen boordinstrumenten of medische uitrusting verstoord worden en ernstige ongevallen veroorzaken.
- Aangezien dit product vergeleken met mobiele telefoons een heel laag vermogen heeft, kan er geen sprake zijn van enige interferentie met pacemakers en defibrillators. Mocht, hoe dan ook blijken dat dit product toch een invloed heeft op een pacemaker of hartdefibrillator, stop dan meteen met het gebruik ervan en raadpleeg uw Toshiba Tec-verdesteller.
- Dit product communiceert via radio met andere apparatuur. Naargelang de plaats, de oriëntatie, de omgeving enz. van het toestel, kunnen de communicatieprestaties veranderen of kunnen naburige uitrusting beïnvloed worden.
- Buiten de buurt houden van een magnetron. Onder invloed van de radiogolven van de oven kunnen de communicatieprestaties dalen of kan er zich een communicatiefout voordoen.
- Bluetooth en draadloze LAN gebruiken dezelfde radiofrequentieband. Als beide toestellen samen in werking zijn, kunnen hun radiogolven met elkaar interfereren waardoor de communicatie en/of het netwerk onderbroken kan worden. In dat geval dient u één van beide toestellen af te zetten.
- Raak de printkop, de drukrol of de afpelrol niet aan met scherpe of harde voorwerpen. Dit kan leiden tot een storing van het toestel.

**Veiligheidsvoorschriften**

Voor nog meer veiligheid dient u eerst de volgende veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen. Stel beheerders aan die voldoende bekwaam zijn om een verantwoordelijk beheer te voeren, daar zij aanzienlijke voorrechten zullen krijgen voor het beheer van en de omgang met deze apparatuur.

**Aan beheerders**

- Gebruik dit product alleen in een netwerkomgeving die beschermd is door een firewall, enz. om te voorkomen dat informatie uitlekt als gevolg van onjuiste instellingen of dat onbevoegden illegaal toegang krijgen tot dit product.
- Zorg ervoor dat u het veiligheidsbeleid en de bijbehorende procedure in uw organisatie begrijpt, en beheer en gebruik deze apparatuur en externe apparaten in overeenstemming met het beleid na eerst de gebruikershandleiding te hebben gelezen. Licht vervolgens de veiligheidsinstructies toe aan algemene gebruikers die geautoriseerd zijn om dit apparaat te gebruiken, zodat zij zich aan de veiligheidsvoorschriften kunnen houden.
- Geef algemene gebruikers het juiste privilege voor het gebruik van dit apparaat en houd toezicht op de juiste werking ervan.
- Controleer altijd of de netwerkfunctie en de gebruikersbeheerfunctie zijn ingeschakeld om de veiligheid te handhaven. Raadpleeg onmiddellijk uw servicetechnicus als u onregelmatigheden constateert.
- De besturingssystemen en browsers die op uw computer zijn geïnstalleerd en waarmee dit apparaat wordt aangesloten, moeten altijd up-to-date zijn. Licht dit ook toe aan de algemene gebruikers van dit apparaat, zodat zij hiermee rekening kunnen houden.

**WAARSCHUWING**

Dit is een product van Klasse A. In een huishoudelijke omgeving kan dit product radiostoringen veroorzaken, in welk geval de gebruiker passende maatregelen moet treffen.

**Voor Europa****Beheer van het einde van de levenscyclus**

Dit product is gemarkeerd volgens de vereisten betreffende afgedankte elektronische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit symbool geeft aan dat dit product niet mag afgedankt worden als algemeen huishoudelijk afval. Het dient afzonderlijk gerecycleerd te worden. Door dit product op de juiste manier van de hand te doen, beschermt u het milieu en de volksgezondheid tegen mogelijke negatieve gevolgen, die anders zouden kunnen voortvloeien uit het onjuist verwerken van de resten van dit product. Voor meer informatie over het terugnemen en recycelen van dit product, gelieve contact op te nemen met de leverancier van dit product.

**CE-markering (alleen voor EU-lidstaten)**

Dit product is voorzien van de CE-markering waardoor het voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van de Europese richtlijnen voor dit product en de elektrische accessoires. De verantwoordelijke voor de CE-markering is Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Duitsland, telefoon +49-(0)-2131-1245-0. Voor een kopie van de bijbehorende CE-conformiteitsverklaring kunt u contact opnemen met uw dealer, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH of Toshiba Tec Corporation.

# TISKÁRNY ČÁROVÝCH KÓDŮ

## VÖÖTKOODIPRINTERID

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

**Čeština**  
**Eesti**

### ⚠ POZOR

Toto označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek menší nebo střední zranění, částečnou škodu na zařízení nebo okolních předmětech či ztrátu dat, pokud jí nebude zabráněno.

- Vyhnete se místům, která jsou vystavena okamžitým změnám teploty, které by mohly způsobit kondenzaci, zásah elektrickým proudem nebo poruchu zařízení.
- Abyste zajistili, že zařízení bude i nadále správně fungovat, vyhněte se místům s nepříznivými podmínkami, jako jsou následující:

  - Teploty mimo specifikaci, přímé sluneční světlo, vysoká vlhkost, sdílený zdroj energie, nadmerné vibrace, prach/plyn

- Udržujte své pracovní prostředí statické, abyste předešli poškození nebo selhání.
- Toto zařízení není vhodné pro použití v místech, kde se mohou zdržovat děti.
- O zařízení se neopírejte. Mohlo by na vás spadnout a způsobit vám zranění.
- Na horní část zařízení nepokládejte žádné těžké předměty, protože by mohly být nevyvážené a pádem způsobit zranění.
- Abyste předešli zranění při pádu zařízení, umístěte je na stabilní a rovnou plochu, abyste mohli pracovat.
- Nebudete-li zařízení delší dobu používat, z bezpečnostních důvodů je odpojte ze zásuvky.
- Ze zařízení neodstraňujte jeho kryty, neopravujte je ani neupravujte. Obraťte se na oprávněného zástupce společnosti Toshiba Tec Corporation. Mohlo by dojít ke zranění vysokým napětím, velmi horkými částmi nebo ostrými hranami uvnitř zařízení.
- Dávejte pozor, abyste si při otevírání a zavírání krytu nepřiskřípli prsty a nezpůsobili si zranění.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí. Riziko vtažení prstů, šperků, oděvu apod. pohybujícími se částmi snížte vypnutím hlavního vypínače.
- Při bouřce zařízení vypněte a k zařízení se nepřiblížujte, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem a poruše zařízení.
- Tisková hlava je hned po tisku velmi horká. Při výměně spotřebního materiálu nebo provádění údržby počkejte, až tisková hlava vychladne.
- Je třeba dávat obzvlášť pozor, abyste se nezranili o řezačku papíru v tiskárně.
- Snažte se vyvarovat používání tohoto zařízení, pokud je zapojeno do stejného zdroje napájení, jako vysokonapěťové zařízení nebo zařízení, u kterého je pravděpodobné, že by mohlo způsobovat rušení sítě.

- Tento produkt nepoužívejte v místech, kde je jeho používání zakázáno, například v letadle nebo v nemocnici. Pokud oblasti zákazu jejich používání neznáte, nahlédněte prosím do předpisů příslušných institucí - letecké společnosti, zdravotnického zařízení. Mohlo by totiž dojít k narušení funkce leteckých přístrojů nebo lékařských zařízení s následkem vážné nehody.
- Vzhledem k tomu, že tento produkt využívá velmi nízký výkon v porovnání s mobilními telefony, není možné, aby narušoval fungování kardiostimulátorů a defibrilátorů. Pokud by však používání tohoto produktu fungování kardiostimulátorů nebo defibrilátorů ovlivňovalo, okamžitě toto zařízení přestaňte používat a obratěte se na prodejního zástupce společnosti Toshiba Tec.
- Tento produkt komunikuje s jinými zařízeními pomocí radiokomunikace. V závislosti na umístění instalace, orientaci, prostředí apod. může docházet ke zhoršování komunikace nebo k narušování fungování zařízení instalovaných v blízkosti.
- Zařízení neponechávejte v blízkosti mikrovlnných přístrojů. Následkem rádiového rušení vysílaného mikrovlnným zařízením může dojít ke zhoršování nebo chybám komunikace.
- Vzhledem k tomu, že Bluetooth a bezdrátová síť LAN používají stejné radiofrekvenční pásmo, mohou se radiové vlny, které jsou používány zároveň, vzájemně rušit a způsobovat zhoršování komunikace nebo odpojování se sítě. V případě problémů přestaňte Bluetooth nebo bezdrátovou síť LAN používat.
- Nedotýkejte se tiskové hlavy, tiskového válce nebo odtrhávacího válce ostrými nebo tvrdými předměty. Mohlo by tak dojít k poruše zařízení.

### Bezpečnostní opatření

Pro své vlastní bezpečí se nejdříve důkladně přečtěte následující opatření. Doporučujeme vybrat správce s dostatečnými schopnostmi a odpovědností, protože jim budou udělena významná oprávnění pro správu a manipulaci s tímto zařízením.

#### Pro správce

- Při připojování tohoto produktu k vnější síti, jako je internet, jej provozujte pouze v síťovém prostředí chráněném bránon firewall atd., aby nedošlo k úniku informací v důsledku nesprávného nastavení nebo aby nedocházelo k nelegálnímu přístupu neoprávněnými uživateli.
- Ujistěte se, že správně rozumíte zásadám bezpečnosti a jejich postupům ve vaší organizaci a že si nejprve přečtete návod k obsluze, než začnete spravovat a provozovat toto zařízení a externí zařízení, to vše podle stanovených zásad. Poté vysvětlete bezpečnostní pokyny běžným uživatelům, kteří mají oprávnění používat toto zařízení, aby se byly schopni řídit bezpečnostními pravidly.
- Poskytněte běžným uživatelům příslušná oprávnění k používání tohoto zařízení a neustále dohlížejte na jeho správnou funkci.
- Z důvodu zachování bezpečnosti průběžně kontrolujte, zda jsou povoleny funkce sítě a správy uživatelů. V případě, že narazíte na jakoukoliv nesrovnanost, ihned kontaktujte servisního technika.
- Udržujte aktualizované systém OS i prohlížeče v počítači, který používáte k připojení k tomuto zařízení. Je třeba, aby toto dodržovali i běžní uživatelé zařízení, proto jim tyto informace předejte.

### ⚠ VAROVÁNÍ

Tento produkt je klasifikován jako produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat rušení rádiových vln. V takovém případě může být nutné, aby uživatel přijal určitá opatření.

### Pro Evropu

#### Zacházení na konci životnosti

Tento produkt je označen v souladu s ustanoveními Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE. Použití tohoto symbolu označuje, že tento produkt nelze zlikvidovat vyhozením do netříděného komunálního odpadu, proto je nutné jej vytřídit do odděleně shromažďovaného odpadu. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto produktu. Podrobnější informace o zpětném odběru zakoupili.



Uživatelé baterií nesmí baterie likvidovat jako netříděný komunální odpad, ale musí s nimi zacházet dle předpisů.

#### Dodržování požadavků pro CE (pouze pro členské státy EU)

Tento výrobek nese označení CE v souladu s ustanoveními příslušných evropských směrnic pro tento výrobek a elektrické příslušenství. Za označení CE je odpovědná společnost Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Německo, tel.: +49-(0)-2131-1245-0. Kopii příslušného Prohlášení o shodě CE získáte u svého prodejce, společnosti Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH nebo u společnosti Toshiba Tec Corporation.

### Čeština Bezpečnostní informace

#### Souhrn bezpečnostních pokynů

- Při manipulaci s tímto zařízením nebo při jeho údržbě je osobní bezpečnost mimořádně důležitá. Varování a upozornění potřebná pro bezpečnou manipulaci jsou součástí této příručky. Před manipulací nebo údržbou tohoto zařízení si musíte prostudovat veškerá varování a upozornění obsažená v této příručce a musíte jím porozumět.
- Při výměně spotřebního materiálu nebo provádění údržby si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny v návodu k obsluze.
- Nepokoušejte se provádět opravy ani úpravy tohoto zařízení. Pokud by došlo k závadě, kterou nebudete moci napravit postupy popsanými v této příručce, přístroj vypněte, odpojte ze sítě a obrátěte se na oprávněného zástupce společnosti Toshiba Tec Corporation.
- Ještě přes případným opětovným vývozem této tiskárny se prosím ujistěte, že uživatel disponuje certifikačními dokumenty vyžadovanými v zemích, kde je zařízení používáno.

### ⚠ VAROVÁNÍ

Toto označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek smrt, závažné zranění, vážné škody nebo zapálení zařízení nebo okolních předmětů, pokud jí nebude zabráněno.

- Nepoužívejte napětí odlišné od střídavého napětí, které je uvedeno na výkonovém štítku, protože by to mohlo způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem.
- Pokud zařízení sdílí stejnou elektrickou zásuvku s jinými přístroji, které mají velký příkon, pokaždé, když bude zařízení v chodu, bude napětí velmi kolísat. Zajistěte pro zařízení oddělenou zásuvku, protože by mohlo dojít k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že je zařízení řádně uzemněno. Uzemněny musí být i prodlužovací kabely. U nesprávně uzemněného zařízení by mohlo dojít k požáru nebo zásahu elektrickým proudem.
- Napájecí kabely se nesmí poškrábat, poškodit ani upravovat. Zároveň na ně nesmíte pokládat těžké předměty, tahat za ně, ani je příliš ohýbat, protože by tak mohlo dojít k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.
- Zástrčku napájecího kabelu nezapojujte do zásuvky ani ji nevyjímejte mokrýma rukama, protože by mohlo dojít k požáru elektrickým proudem.
- Při odpojování napájecího kabelu musíte uchopit a vytáhnout jeho zástrčku. Pokud byste tahali za kabel, mohlo by dojít k přetržení nebo namáhání vnitřních drátů a způsobení požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.
- Neponechávejte jí v blízkosti plamene nebo jiných zdrojů tepla. Mohlo by tak dojít k požáru nebo selhání zařízení.
- Na zařízení nepokládejte kovové předměty ani nádoby naplněné vodou, např. vázy s květinami, květináče, hrnky atd. Pokud by se do zařízení dostaly kovové předměty nebo rozlitá tekutina, mohlo by dojít k požáru nebo k zásahu elektrickým proudem.
- Do ventilačních otvorů zařízení nesmíte vkládat ani upustit kovové, hořlavé ani jiné cizí předměty, protože by mohly způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem.
- Vyvarujte se zablokování otvorů ventilace zařízení, neboť tím dochází ke stupňování tepla uvnitř zařízení, které by mohlo způsobit požár.
- V následujících případech okamžitě zařízení vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Poté kontaktujte svého autorizovaného zástupce společnosti Toshiba Tec. Pokračování v používání v takovém případě může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem; (1) Zařízení spadlo nebo byla poškozena skříň. (2) Vychází kouř nebo neobvyklý zápach. (3) Do zařízení se dostaly cizí předměty (kovové úlomky, voda, kapalina).
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo zranění, vždy odpojte zařízení při práci uvnitř nebo při čištění vnitřku.

### ⚠ VAROVÁNÍ

Tento produkt je klasifikován jako produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat rušení rádiových vln. V takovém případě může být nutné, aby uživatel přijal určitá opatření.

**Ohutuse kokkuvõte**

- Isikukaitse seadme käsitsimisel ja hooldamisel on äärmiselt oluline. Käesolev käsiraamat sisaldb ohutuks käsitsimiseks vajalikke hoiatusi ja ettevaatusabinõusid. Enne seadme käsitsimist ja hooldamist tuleb kõiki selles käsiraamatus olevaid hoiatusi ja ettevaatusabinõusid lugeda ja mõista.
- Kulumaterjalide vahetamisel või hooldustööde tegemisel lugege kindlasti läbi ja järgige kasutusjuhendis olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge üritage teha seadmes parandusi või muudatusi. Sellise rikke ilmnemisel, mida ei ole võimalik parandada selles käsiraamatus toodud toimingute abil, lülitage vool välja, eemaldage juhe masinast ja seejärel võtke abi saamiseks ühendust Toshiba Tec Corporationi volitatud esindajaga.
- Selle printeri uesti eksportimise korral palun kindlustada, et enne uesti eksportimist on hangitud nende riikide vajalikud sertifikaadid, kus printerit kasutama hakatakse.

**⚠ HOIATUS**

See näitab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis selle mitte välimisel võib lõppeda surma, tõsise vigastuse või tõsistesse kahjustustega, või seadmete või ümbritsevate esemete süttimisega.

- Ärge kasutage muid pingeid peale andmesildil märgitud AC pingi kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilööki.
- Kui seadmed on ühendatud samasse elektriväljundisse kui teised seadmed, mis kasutavad suurt hulka elektrit, siis iga kord kui need seadmed töötavad kõigub pingi suurel määral. Veenduge, et võimaldate ühendamise eraldi väljundisse kuna võib tekkida tulekahju või elektrilöök.
- Tagage, et seade on õigesti maandatud. Samuti peavad olema maandatud pikendusjuhtmed. Kui seadmed on valesti maandatud, võib tekkida tulekahju või elektrilöök.
- Ärge kriimustage, kahjustage ega muutke toitejuhtmeid. Samuti ärge asetage raskeid esemeid toitejuhtmetele ega tömmake ega ülemäära painutage toitejuhtmeid kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge ühdage ega eemaldage pesast toitejuhet märgade kätega kuna see võib põhjustada elektrilöögi.
- Toitejuhtmete lahti ühendamisel veenduge, et hoiata kinni ja tömbate pistikust. Juhtmest tömbamine võib seesmised traadid katki rebida või need paljastada ja põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Hoidke eemal tuleleekidest või muudest soojusallikatest. Selle nõude eiramine võib põhjustada tulekahju või seadme rikke.
- Ärge asetage metallsemeid ega veega täidetud anumaid nagu näiteks vaasid, lillepotid või tasse jms masina peale. Metallesemete või veepirtsmete sattumine masinasse võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge sisestage ega kukutage metallist, tuleohtlikke või muid võõrkehi masinasse ventilatsiooniavade kaudu kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge blokeerige masina ventilatsiooniavasid kuna see võib põhjustada masina sees ülekuumenemist ja tulekahju.
- Järgmistel juhtudel lülitage kõigepealt välja toitelülit ja eemaldage toitejuhe pistikupesast. Seejärel võtke ühendust oma volitatud Toshiba Tec Corporationi esindajaga. Sellistel juhtudel kasutamise jätkamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi; (1) Masin on maha kukkunud või korpus on kahjustada saanud. (2) Eritub suitsu või ebatalvili lõhnu. (3) Masinasse on sattunud võõrkehad (metalliosakesed, vesi, vedelik).
- Elektrilöögi või vigastuse välimiseks võtke masina sisemuses töötades või seda puhistades masin alati pistikupesast välja.

**⚠ ETTEVAATUST**

See näitab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis selle mitte välimisel võib lõppeda väikese või keskmise vigastusega, seadmete või ümbritsevate esemete osalise kahjustumisega, või andmete kaotamisega.

- Vältige kiiresti muutuvata temperatuuriga asukohti kuna see põhjustab kondenseerumist, mis omakorda põhjustab elektrilööki või seadme riket.
- Masina õige toimimise tagamiseks vältige asukohti, kus on ebasoodsad tingimused. Nt järgmised: Määratud temperatuurist erinevat temperatuurid, otsene päikesevalgus, suur õhuniiskus, jagatud toiteallikas, liigne vibratsioon, tolm/gaas
- Törke või rikke välimiseks hoidke oma töökeskkond staatlise elektri vaba.
- Seade ei sobi kasutamiseks kohtades, kus viibivad tõenäoliselt lapsed.
- Ärge nõjatuge masinale. See võib teile peale kukkuda ja põhjustada vigastusi.
- Ärge asetage masina peale raskeid esemeid kuna need võivad tasakaalust välja minna ja kukkudes põhjustada vigastusi.
- Kukkuvast masinast põhjustatud vigastuste välimiseks asetage masin töötamiseks stabiilsele ja tasasele pinnaile.
- Kui te toodet pika aja jooksul ei kasuta, eemaldage see turvaliselt toitepistikust.
- Ärge omavaliliselt eemaldage katteid ega remontige või muutke seadet. Võtke abi saamiseks ühendust Toshiba Tec Corporationi volitatud esindajaga. Te võite saada vigastada körgepinge, väga kuumade osade või masinas olevate teravate servade tõttu.
- Vigastuste välimiseks olge ettevaatlik, et kaane avamisel või sulgemisel mitte jäädä kinni ega jäätta sõrmi vahel.
- Ärge puutuge liikuvaid osi. Sõrmede, ehete, rõivaste jms liikuvate osade vahel kinni jäämise välimiseks, lülitage liikumise peatamiseks seade toitelülitist välja.
- Äikesel ajal, elektrilöögi või seadme rikke ohu tõttu, lülitage seade välja ja hoiduge seadmost eemale.
- Trükipea on kohe pärast printimist väga kuum. Kulumaterjalide vahetamisel või hooldustööde tegemisel oodake, kuni trükipea ära jahtub.
- Tuleb olla ettevaatlik, et mitte vigastada end printeripaberil lõikuriga.
- Püüdke vältida seadme kasutamist ühe ja sama toiteallikaga kuna körgepingeseadmed või masinad põhjustavad suure tõenäosusega voolukõikumist.

- Ärge kasutage seda toodet kohtades kus kasutamine võib olla keelatud nagu näiteks lennukis või haiglas. Kui te ei tea kas alal kasutamine on keelatud pöörduge lennukompanii või meditsiiniasutuse poole juhiste saamiseks. Võidakse mõjutada lennuseadmeid või meditsiiniseadmeid, põhjustades raske õnnetuse.
- Kuna toode kasutab mobiiltelefonidega võrreldes äärmiselt madalat võimsust ei saa see häirida südamerütumeid ega defibrillaatoreid. Siiski, kui on tõenäoline, et toote kasutamine mõjutab südamerütumurit või defibrillaatoreid, lüpetage viivitamatult toote kasutamine ja võtke ühendust Toshiba Tec-i müügiesindajaga.
- See toode suhteb raadio teel teiste seadmetega. Olenevalt paigalduse asukohast, suunast, keskkonnas jne, võib selle side jõudlus halveneda ning seade võib mõjutada lächedal asuvaid seadmeid.
- Hoidke eemal mikrolaineleadmetest. Mikrolaineleadmest erituva raadiointerferentsi tõttu võib kommunikatsiooni jõudlus halveneda või tekkida kommunikatsiooniviga.
- Kuna Bluetooth ja LAN-raadiovõrk kasutavad sama raudiosagedusriba, võib iga raadiolaine teist segada, kui neid kasutatakse samal ajal. See põhjustab sidejõudluse halvenemist või vörust lahti ühendumist. Kui ühendusega on probleemi, palun lüpetage kas Bluetoothi või juhtmevaba LANi kasutamine.
- Ärge puudutage trükipead, tiiglit või maharebimisrullikut teravate või kõvade esemetega. Selline tegevus võib põhjustada seadme rikke.

**Turvalisuse ettevaatusabinõud**

Turvalisuse suurenemiseks lugege esmalt hoolikalt järgmisi ettevaatusabinõusid. Määrase kindlasti haldurid, kes suudavad seda hallata, sest neile antakse selle seadme haldamiseks ja käsitsimiseks olulised õigused.

**Halduritele**

- Selle toote välisvõrku ühendamisel, nagu internet, kasutage seda ainult võrgukeskkonnas, mis on kaitstud tulemüüri vms, et vältida andmeleket ebaõigete sätete tõttu või vältida volitatama kasutajate lubamatut ligipääsu.
- Mõistke oma asutuse turvapoliitikat ja -protseduure ja hallake ja kasutage seda seadet ja irdseadmeid vastavalt poliitikale pärast selle kasutusjuhendi lugemist. Seejärel selgitage turbejuhiseid üldkasutajatele, kellel on luba seda seadet kasutada ja laske Neil turbereeglitega tutvuda.
- Andke üldkasutajatele sobivad õigused seadme kasutamiseks ja jälgige selle õiget kasutamist.
- Turvalisuse tagamiseks kontrollige alati, kas võrgufunktsioonid ja kasutajate haldamine on lubatud. Ebatavalise olukorra märkamisel võtke viivitamatult ühendust oma teenuse tehnikuga.
- Kasutage operatsioonisüsteemides ja veebilehitsejates, mis on installitud arvutisse, mis on ühendatud selle seadmega, uusimaid värskendusi. Seejärel selgitage seadme üldkasutajatele, kuidas nad saavad seda kontrollida.

**⚠ HOIATUS**

See on A klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raudiosageduslikke häireid, mille korral tuleb kasutajal võtta kasutusele sobivad meetmed.

**Euroopale****Kasutuse lõpu haldamine**

See toode on märgistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi nõuetele - WEEE. Sümbol tähenab, et seda toodet ei tohi kasutuselt kõrvaldava sorteerimata olmejäätmete hulgas ja see tuleb koguda eraldi. Toote õige kasutuselt kõrvaldamise tagamisega aitab ennetada võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida selle toote ebaõige jäätmekätlus muidu põhjustaks. Selle toote tagasi- ja ringlussevõtu kohta täpsema teabe saamiseks võtke ühendust toote müüjaga.



Akude kasutajad ei tohi visata akusid sorteerimata olmejäätmete hulka, vaid need tuleb koguda kokku nõuetekohaselt.

**CE-vastavus (ainult EL-i liikmesriikidele)**

See toode on CE märgisega märgistatud vastavalt sellele tootele ja elektritarvikutele kohaldatavatele Euroopa direktiividele. CE-märgisele vastavuse eest vastutab Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Saksamaa, telefon +49-(0)-2131-1245-0. Seonduva CE-vastavusmärgise koopia saamiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga või ettevõttega Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH või Toshiba Tec Corporation.



# PISAČI ZA CRTIČNE KODOVE

## SVÍTRKODU PRINTERI

Hrvatski  
Latviešu

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

### Hrvatski Sigurnosne informacije

#### Sažetak informacija o sigurnosti

- Iznimno je važna osobna sigurnost pri rukovanju i održavanju ovog uređaja. Upozorenja i mjere opreza potrebni za sigurno rukovanje uključeni su u ovaj priručnik. Sva upozorenja i mjere opreza navedeni u ovom priručniku moraju se pročitati i proučiti prije rukovanja uređajem i njegova održavanja.
- Pri zamjeni potrošnog materijala ili postupaka održavanja obavezno pročitajte i pratite sigurnosne upute u korisničkom priručniku.
- Nemojte pokušavati popravljati opremu ili vršiti izmjene na njoj. Ako dođe do pogreške koja se ne može ispraviti postupcima opisanima u ovom priručniku, isključite napajanje, iskopčajte uređaj, a zatim zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke Toshiba Tec Corporation.
- U slučaju ponovnog izvoza ovog pisača, pobrinite se da korisnik prije ponovnog izvoza pribavi potrebne potvrde u državama u kojima se pisač upotrebljava.

#### △ UPozorenje

Ovaj simbol ukazuje na moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može izazvati smrt, tešku ozljedu, ozbiljno oštećenje ili požar na opremi ili obližnjim predmetima.

- Nemojte upotrebljavati napone osim napona izmjenične struje navedenog na pločici s podacima jer biste time mogli izazvati požar ili strujni udar.
- Ako je uređaj uključen u istu električnu utičnicu s drugim uređajima koji troše velike količine energije, doći će do velikih fluktacija napona uvijek prilikom rada tih uređaja. Svakako osigurajte zasebnu utičnicu za uređaj jer biste mogli izazvati požar ili strujni udar.
- Uverite se da je uređaj pravilno uzemljen. Producni kabeli također moraju biti uzemljeni. Na neispravno uzemljenim uređajima može doći do požara ili strujnog udara.
- Nemojte grebatи, oštetići ili vršiti izmjene na kabelima za napajanje. Također nemojte stavljati teške predmete na uređaj, povlačiti ili prejako savijati kabele za napajanje jer biste time mogli izazvati požar ili strujni udar.
- Nemojte uključivati i isključivati kabel za napajanje mokrim rukama jer biste time mogli izazvati strujni udar.
- Prilikom isključivanja kabela za napajanje uhvatite i povucite utikač. Povlačenjem kabela mogli biste presjeći unutarnje žice ili ih učiniti izloženima, što može izazvati požar ili strujni udar.
- Držite podalje od plamena i drugih izvora topline. U protivnom može doći do požara ili kvara uređaja.
- Na uređaj nemojte stavljati metalne predmete ili spremnike s vodom poput vaza za cvijeće, posuda za cvijeće ili vrčeva itd. Ako u uređaju uđu metalni predmeti ili prolivena tekućina, to može izazvati požar ili strujni udar.
- Nemojte stavljati niti ubacivati metalne, zapaljive predmete ili druga strana tijela kroz ventilacijske otvore uređaja jer biste time mogli izazvati požar ili strujni udar.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore uređaja jer čete time izazvati nakupljanje topline u uređaju, što bi posljedično moglo izazvati požar.
- U sljedećim slučajevima prvo isključite prekidač napajanja i iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice. Zatim se obratite ovlaštenom predstavniku tvrtke Toshiba Tec Corporation. Ako se nastavite koristiti uređajem u takvom slučaju, to može izazvati požar ili strujni udar; (1) Uredaj je pao ili je kučište oštećeno. (2) Uredaj ispušta dim ili neobične mirise. (3) Strana tijela (metalni djelići, voda, tekućine) ušla su u uređaj.
- Kako biste izbjegli strujni udar ili ozljedu, uvijek isključite uređaj kada radite unutar njega ili ga čistite.

#### △ OPREZ

Ovaj simbol ukazuje na moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može izazvati manju ili umjerenu ozljedu, djelomično oštećenje opreme ili obližnjih predmeta ili gubitak podataka.

- Izbjegavajte mesta podložna velikim promjenama temperature jer to uzrokuje kondenzaciju koja može uzrokovati strujni udar ili kvar uređaja.
- Kako biste osigurali da uređaj i dalje ispravno radi, izbjegavajte mesta s nepovoljnim uvjetima kao što su sljedeća:

  - temperature izvan specifikacija, izravno sunčevo svjetlo, visoka vlažnost, zajednički izvor napajanja, prekomerne vibracije, prašina/plinovi.

- Osigurajte okruženje bez statickog elektriciteta kako biste sprječili kvar ili nestanak napajanja.
- Ova oprema nije prikladna za uporabu na mjestima na kojima će djeca vjerojatno biti prisutna.
- Nemojte se oslanjati na uređaj. Mogao bi pasti na vas i izazvati ozljede.
- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj jer bi mogli izgubiti ravnotežu i pasti te izazvati ozljede.
- Kako biste izbjegli ozljede od pada uređaja, postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu za rad.
- Ako dugo nećete upotrebljavati uređaj, iz sigurnosnih ga razloga isključite iz utičnice.
- Nemojte sami otvarati poklopce, popravljati uređaj ili vršiti izmjene na njemu. Zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke Toshiba Tec Corporation. Mogli biste se ozlijediti visokim naponom, vrlo vrućim dijelovima ili oštrom rubovima u uređaju.
- Da biste izbjegli ozljede, pripazite da ne priklještit ćete prste tijekom otvaranja ili zatvaranja poklopca.
- Ne dodirujte pokretne dijelove. Da biste smanjili opasnost od povlačenja prstiju, nakita, odjeće itd. u pokretne dijelove, isključite prekidač napajanja kako biste zaustavili kretanje.
- Tijekom nevremena s grmljavinom isključite uređaj i držite se podalje od njega zbog opasnosti od strujnog udara i kvara uređaja.
- Neposredno nakon ispisivanja glava za ispis vrlo je vruća. Pri zamjeni potrošnog materijala ili postupaka održavanja pričekajte da se glava za ispis ohladi.
- Pripazite da se ne biste ozlijedili rezacem papira pisača.
- Pokušajte izbjegići uporabu ovog uređaja iz zajedničkog izvora napajanja s visokonaponskom opremom ili opremom koja bi mogla izazvati smetnje na mrežnom napajanju.

- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na mjestima gdje to može biti zabranjeno, primjerice u zrakoplovu ili bolnici. Ako niste sigurni je li zabranjena uporaba u određenom području, provjerite i poštuje smjernice zrakoplovne kompanije ili zdravstvene ustanove. U protivnom to može utjecati na navigacijske instrumente ili medicinsku opremu te izazvati teške nesreće.
- Budući da proizvod upotrebljava iznimno nizak napon napajanja u usporedbi s mobilnim telefonima, ne može ometati rad elektrostimulatora srca i defibrilatora. Međutim, ako postoji mogućnost da je ovaj proizvod utjecao na rad elektrostimulatora srca ili defibrilatora, odmah prestanite s uporabom i обратите se prodajnom agenciju tvrtke Toshiba Tec.
- Ovaj proizvod komunicira s drugim uređajima putem radijskih valova. Ovisno o mjestu instalacije, usmjerenju, okruženju itd., rezultati komunikacijskog rada mogu se pogoršati ili utjecati na druge uređaje instalirane u blizini.
- Držite ga podalje od mikrovalnih uređaja. Komunikacija može biti smanjena ili može doći do komunikacijskih pogrešaka zbog radijskog zračenja koje emitira mikrovalni uređaj.
- Budući da se pri povezivanju putem Bluetooth priključka i bežični LAN mreže upotrebljava isti radiofrekvencijski pojaz, radijski se valovi mogu međusobno ometati kada se upotrebljavaju istovremeno, čime se uzrokuje smanjenje učinkovitosti komunikacije ili isključivanje mreže. Ako postoji bilo kakav problem s povezivanjem, prestanite upotrebljavati Bluetooth vezu ili bežični LAN.
- Nemojte dirati glavu za ispis, ispisni valjak ili valjak za skidanje podloge oštrom ili tvrdim predmetom. Time biste mogli izazvati kvar uređaja.

#### Sigurnosne mjere opreza

Za dodatnu sigurnost najprije pročitajte mjere opreza u nastavku. Obavezno dodijelite administratore koji su dovoljno sposobni za odgovorno upravljanje jer će im se dodijeliti znatne privilegije u pogledu upravljanja i rukovanja ovom opremom.

#### Za administratora

- Pri povezivanju proizvoda s vanjskom mrežom, kao što je internet, rukujte njime isključivo u mrežnom okružju zaštićenom vratrom, itd. kako biste sprječili neželjeno otkrivanje informacija zbog pogrešnih postavki ili izbjegli da proizvodu mogu nezakonito pristupati neovlašteni korisnici.
- Pobrinite se da razumijete pravila o sigurnosti i s time povezane postupke u svojoj organizaciji te da upravljate opremom i vanjskim uređajima u skladu s pravilima nakon što najprije pročitate korisnički priručnik. Zatim objasnite sigurnosne upute općim korisnicima koji su ovlašteni za uporabu ove opreme kako bi mogli biti uskladeni sa sigurnosnim pravilima.
- Općim korisnicima dodijelite odgovarajuće privilegije u pogledu uporabe ove opreme i nastavite provoditi nadzor kako biste osigurali pravilan rad.
- Uvijek provjerite je li omogućena funkcija mreže i funkcija upravljanja korisnika u svrhu održavanja sigurnosti. U slučaju da nađete na bilo kakvu nepravilnost, odmah se obratite serviseru.
- Pobrinite se da ažurirate operacijske sustave i preglednike koji su instalirani na vašem računalu i koje upotrebljavate kako biste se povezali s ovom opremom. Navedene informacije zatim objasnite općim korisnicima ove opreme kako bi njihova uporaba bila u skladu s tim pravilima.

#### △ UPozorenje

Ovaj je uređaj proizvod klase A. U stambenom okruženju može izazvati radiofrekvencijske smetnje. U tom slučaju korisnik će možda morati poduzeti odgovarajuće mjere.

#### Za Europu

##### Gospodarenje nakon kraja uporabnog vijeka

Ovaj proizvod označen je u skladu sa zahtjevima za Otpadnu električnu i elektroničku opremu, OEEO. Uporaba simbola označava da se ovaj proizvod ne smije odložiti kao mješoviti otpad iz kućanstva i da se mora posebno prikupiti. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda korisnik doprinosi sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle biti izazvane nepravilnim rukovanjem otpadom od ovog proizvoda. Detaljnije informacije o povratu i recikliranju ovog proizvoda možete dobiti od dobavljača kod kojega ste kupili proizvod.



Korisnici baterija ne smiju odlagati baterije kao nesortirani opći otpad, već ih je potrebno zbrinuti na odgovarajući način.

##### CE sukladnost (samo za države članice EU-a)

Ovaj proizvod nosi oznaku CE u skladu s odredbama važećih direktiva EU-a za ovaj proizvod i električne dodatke. Oznaka CE odgovornost je tvrtke Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Njemačka, telefon +49-(0)-2131-1245-0. Primjerak odgovarajuće CE izjave o sukladnosti možete dobiti od svog distributera, tvrtke Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH ili tvrtke Toshiba Tec Corporation.

**Drošības pasākumu kopsavilkums**

- Ľoti svarīga ir personīgā drošība ierīces lietošanas vai apkopes laikā. Šajā rokasgrāmatā tiek iekļauti brīdinājumi un piesardzības pasākumi, kas nepieciešami drošai lietošanai. Visi brīdinājumi un piesardzības pasākumi, kas ietveri šajā rokasgrāmatā, jāizlasa un jāizprot pirms ierīces lietošanas vai apkopes.
- Nomainot palīgmateriālus vai veicot apkopi, noteikti izlasiet un ievērojet Lietotāja rokasgrāmatā ietvertos drošības norādījumus.
- Nemēģiniet veikt šīs ierīces remontu vai izmaiņas. Ja rodas kļumes, kurus nav iespējams novērst, izmantojot šajā rokasgrāmatā aprakstītās procedūras, izslēdziet barošanu, atvienojiet iekārtu un sazinieties ar savu pilnvaroto Toshiba Tec Corporation pārstāvi, lai saņemtu palīdzību.
- Ja printeris tiek reeksportēts, pārliecinieties, vai pirms reeksportēšanas lietotājs ieguvis nepieciešamās sertifikācijas tajās valstīs, kur printeris tiek lietots.

**△ BRĪDINĀJUMS**

Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju – ja tā netiks novērsta, tā var izraisīt nāvi, smagus savainojumus, nepielikus bojājumus vai arī iekārtas vai apkārtējo priekšmetu aizdegšanos.

- Neizmantojiet spriegumu, kas atšķiras no nominālvērtību plāksnītei norādītā maiņstrāvas sprieguma, jo pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Ja ierīce izmanto kopīgu kontaktligzdu ar jebkurām citām ierīcēm, kas patēri lielu daudzumu energijas, spriegums svārstīsies plašā diapazonā ik reizi, kad darbosies šīs ierīces. Pārliecinieties, vai ierīcei tiek nodrošināta sava atsevišķa kontaktligzda, jo pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir atbilstoši iezemēta. Arī pagarinājuma kabeliem jābūt iezemētiem. Ja ierīcē nav pareizi iezemēta, var notikti aizdegšanās vai elektrotrīciens.
- Neskrāpējiet, nebojājiet vai nemainiet strāvas vadus. Kā arī nenovietojiet smagus priekšmetus uz strāvas vadiem, tos neraujiet vai pārmērīgi nesalieciet, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Nepievienojiet vai neatvienojiet strāvas vadu ar mitrām rokām, jo pretējā gadījumā pastāv elektrotrīciena risks.
- Atvienojot strāvas vadus, pārliecinieties, vai saturat un velkat aiz kontaktakšas. Velkot aiz vada, varat pārraut vai atsegāt iekšējās dzīslas un izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Turiet atstatu no atklātās liesmas vai citiem karstuma avotiem. Pretējā gadījumā var izcelties ugunsgreks vai var sabojāt ierīci.
- Nenovietojiet uz ierīces metāla priekšmetus vai ar ūdeni piepildītus traukus, piemēram, puķu vāzes, puķu podus un krūzes. Ja metāla priekšmeti vai izlijis šķidrumus nonāk ierīcē, tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Neievietojiet vai nemetiet metāla vai viegli uzliesmojošus priekšmetus vai citus svešķermenus ierīcē caur ventilācijas spraugām, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu.
- Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, jo tas radīs siltuma veidošanos ierīces iekšpusē un var izraisīt aizdegšanos.
- Šajos gadījumos vispirms izslēdziet strāvas slēdzi un strāvas vada kontaktakšu izvelciet no kontaktligzdas. Tad sazinieties ar savu Toshiba Tec Corporation pilnvaroto pārstāvi. Ja šādā situācijā ierīci turpina ekspluatāt, tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrotrīcienu: (1) ierīce tikusi nomesta vai korpuš tīcis bojāts. (2) No ierīces nāk dūmi vai neparastas smakas. (3) Ierīcē nokļuvuši svešķermenī (metāla gabaliņi, ūdens, šķidrumi).
- Lai novērstu elektrotrīcienu vai traumas, vienmēr atvienojiet ierīces strāvas kontaktakšu, kad strādājat ierīces iekšienē vai tūrāt tās iekšpusi.

**△ UZMANĪBU**

Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju – ja tā netiks novērsta, tā var izraisīt nelielus vai vidēji smagus savainojumus, daļējus bojājumus iekārtā vai apkārtējos priekšmetos, vai datu pazaudešanu.

- Izvairieties no vietām, kurās ir straujas temperatūras svārstības, jo tā rodas kondensāts, kas var izraisīt elektrotrīcienu vai sabojāt ierīci.
- Lai nodrošinātu, ka ierīce aizvien darbotos pareizi, izvairieties no vietām, kur ir nelabvēlīgi apstākļi, piemēram: temperatūrām, kas ir ārpus specifikācijas norādītā diapazona, tiešiem saules stariem, liela mitruma, kopīga barošanas avota, pārlieku lielas vibrācijas, putekļiem/gāzes.
- Lai novērstu ierīces darbības traucējumus vai atteici, uzturiet savu darbu vidi bez statiskās izlādes.
- Šī ierīce nav piemērots ekspluatāšanai vietās, kur varētu uzturēties bērni.
- Neatbalstieties uz ierīces. Tā var uzkrīt jums vīrsū un radīt traumas.
- Nenovietojiet uz ierīces smagus priekšmetus, jo tie var zaudēt līdzvaru un nokrist, radot traumas.
- Lai novērstu traumas ierīces nokrišanas dēļ, novietojiet ierīci uz stabilas un līdzennes virsmas.
- Ja izstrādājumu ilgstoši neizmantojet, drošības dēļ to atvienojiet no kontaktligzdas.
- Nenoņemiet pārsegus, neremontējiet un nepārbūvējiet ierīci pats saviem spēkiem. Sazinieties ar savu pilnvaroto Toshiba Tec Corporation pārstāvi, lai saņemtu palīdzību. Jūs varat gūt traumas saskarē ar augstsriegumu, ja iekārtu iekšpusē.
- Lai nesavainotos, uzmanieties, lai neiespiestu pirkstus, atverot vai aizverot pārsegu.
- Nepieskarieties kustīgajām daļām. Lai samazinātu risku, ka pirkstus, rotaslietas, apgērbi utt. varētu ievilkst kustīgajās detaljās, izslēdziet strāvas slēdzi, lai apturētu kustību.
- Zibens laikā izslēdziet ierīci un neuzturieties tās tuvumā, jo pastāv elektrotrīciena briesmas, un ierīce var sabojāties.
- Tūlīt pēc drukāšanas drukas galviņa ir ļoti karsta. Nomainot palīgmateriālus vai veicot apkopi, pagaidiet, līdz drukas galviņa atdzīs.
- Jāuzmanās, lai nesavainotos ar printeru papīra grieznī.

- Centieties izvairīties šo ierīci izmantot ar barošanas avotu, kuru izmanto augstsrieguma iekārtai vai aparātūrai, kas var izraisīt elektrotīkla traucējumus.
- Neizmantojiet šo produktu vietās, kur tā izmantošana var tilti aizliegt, piemēram, lidmašīnā vai slimīnīcā. Ja jūs nezināt aizliegtās zonas, līdzīgi, skatiet un ievērojet aviokompāniju vai ārstniecības iestādes pamatnostādnes. Produkta lietošana var ieteikmēt lidojumam izmantotos instrumentus vai medicīnisko iekārtu un izraisīt nopietnu negadījumu.
- Tā kā salīdzinājumā ar mobilajiem tālrūņiem šis produkts darbojas ar ļoti mazu jaudu, tas nevar ieteikmēt kardiostimulatoru un defibrilatoru darbību. Taču ja šķiet, ka šī produkta ekspluatācija tomēr varētu būt ieteikmējusi kardiostimulatora vai defibrilatora darbību, nekavējoties pārtrauciet to lietot un sazinieties ar savu Toshiba Tec tirdzniecības aģentu.
- Šis produkts ar citām ierīcēm sakarus uztur pa radio. Atkarībā no uzstādīšanas vietas, orientācijas, vides utt., tā sakaru darbība var pasliktināties, vai arī var būt ieteikme uz tuvumā uzstādītajām ierīcēm.
- Turiet to atstatu no mikroviļņu ierīcēm. Var pasliktināties sakaru darbība vai var rasties sakaru klūda mikroviļņu ierīces izstarotās radio interferences dēļ.
- Tā kā Bluetooth un bezvadu LAN izmanto vienu un to pašu radiofrekvences joslu, ikviens radioviļnīls var izraisīt savstarpēju interferenci ar citiem radioviļnīiem, ja tos izmanto vienlaicīgi, tādējādi pasliktinot sakaru darbību vai tīkla atvienošanos. Ja ir problēmas ar savienojumu, līdzīgi, pārtrauciet lietot vai nu Bluetooth, vai bezvadu LAN.
- Nepieskarieties drukas galviņai, veltnītīm vai nolobišanas rullītīm ar asiem vai cietiem priekšmetiem. Ja tā rīkojas, var sabojāt iekārtu.

**Piesardzības pasākumi drošībai**

Papildu drošībai vispirms rūpīgi izlasiet šos piesardzības pasākumus. Pārliecinieties, ka nozīmējiet tādus administratorus, kam ir pieteikamas spējas pārziņāšanu veikt atbildīgi, jo viņiem tiks piešķirtas būtiskas privilēģijas pārziņāt šo iekārtu un to ekspluatātē.

**Administratoriem**

- Savienojot šo produktu ar ārējo tīklu, piemēram, Internetu, ekspluatājet to tikai ar ugunsmūri utt. aizsargātā tīkla vidē, lai novēstu informācijas noplūdi nepareizu iestatījumu dēļ un lai izvairītos no nesankcionētu lietotāju prettiesiskas piekļuves.
- Pārliecinieties, ka izprotat savas organizācijas drošības politiku un tās īstenošanas kārtību, un pārziņiet un ekspluatājet šo iekārtu un tās ārējās ierīces atbilstoši šai politikai, vispirms izlasot ekspluatācijas rokasgrāmatu. Tad izskaidrojiet drošības norādes lietotājiem, kam atļauts lietot šo iekārtu, lai viņi varētu ievērot drošības noteikumus.
- Piešķiriet lietotājiem attiecīgās privilēģijas lietot šo iekārtu un uzraudiet, vai to ekspluatātē pareizi.
- Lai uzturētu drošību, vienmēr pārbaudiet, vai iespējota tīkla funkcija un lietotāja pārvaldības funkcija. Ja pamanāt kaut ko neparastu, nekavējoties sazinieties ar servisa tehnīķi.
- Nodrošiniet, lai datorā, kas tiek izmantots šīs iekārtas savienošanai, OS un pārlükprogrammas tiku atjauninātas. Tad to izskaidrojiet iekārtas lietotājiem, lai viņi to varētu ievērot.

**△ BRĪDINĀJUMS**

Šis ir A klasses produkts. Šis produkts dzīvojamajā vidē var radīt radio traucējumus; tādā gadījumā lietotājam ir jāveic atbilstoši pasākumi.

**Eiropai****Apsaimniekošana pēc kalpošanas laika beigām**

Šis produkts ir markēts saskaņā ar Direktīvas par elektrotrīku un elektronisko aprikojumu atkritumiem — WEEE — prasībām. Šī simbola izmantošana norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kā nešķirotus sadzīves atkritumus, un tas ir jāsavāc atsevišķi. Nodrošinot šī produkta pareizu utilizāciju, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvās sekas uz vidi un cilvēku veselību, kas citādi varētu rasties šī produkta atkritumu nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta nodošanu atpakaļ un pārstrādi, līdzīgi, sazinieties ar savu piegādātāju, pie kura iegādājāties šo produktu.



Bateriju lietotāji nedrīkst baterijas izmest nešķirotus sadzīves atkritumos, bet no tām jāatbrīvojas pareizi.

**CE atbilstība (tikai attiecībā uz ES)**

Šis produkts ir markēts ar CE zīmi atbilstoši Eiropas Direktīvu noteikumiem attiecībā uz šo produktu un elektrotrīkiem piederumiem. Par CE markējumu ir atbildīgs uzņēmums Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Vācija, tālrunis +49-(0)-2131-1245-0. Lai iegūtu attiecīgās CE atbilstības deklarācijas eksemplāru, līdzīgi, sazinieties ar izplatītāju, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH vai Toshiba Tec Corporation.

# BRŪKŠNINIŲ KODŲ SPAUSDINTUVAI VONALKÓD NYOMTATÓK

Lietuvių  
Magyar

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

## Lietuvių Saugumo informacijos

### Saugos suvestinė

- Dirbant su šiuo įrenginiu ir jį prižiūrint nepaprastai svarbi yra asmens sauga. Šiam vadove yra pateikti išspėjimai ir perspėjimai, būtini saugiam darbui su įrenginiu. Visi šiam vadove pateikti išspėjimai ir perspėjimai turėtų būti perskaityti ir suprasti prieš dirbant su įrenginiu ar jį prižiūrint.
- Keisdami eksplotacines medžiagas ar atlikdami techninę priežiūrą, būtinai perskaitykite ir laikykites saugumo instrukcijų savininko vadove.
- Neméginkite šio įrenginio taisyti ar modifikuoti. Jei įvyksta triktis, kurios neįmanoma ištaisyti taikant šiam vadove aprašytas procedūras, išjunkite maitinimą, ištraukite mašinos kištuką iš elektros lizdo ir kreipkitės pagalbos į igaliotąjį „Toshiba Tec Corporation“ atstovą.
- Pakartotinai eksportuojant būtinai įsitikinkite, kad visi privalomi sertifikatai šalyse, kuriose spausdintuvas bus naudojamas, bus gauti prieš pakartotinai eksportuojant.

### ISPĖJIMAS

- Tai nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima mirties, sunkaus sužalojimo ar rimto sugadinimo arba įrangos ar aplinkinių objektų gaisro baigis.
- Nenaudokite didesnės įtampos kintamosios srovės, nei nurodyta techninių duomenų plokštéléje, nes gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Jei mašina yra prijungta prie to paties elektros lizdo, kaip ir kitas daug elektros energijos naudojantis elektros prietaisais, kaskart siems įrenginiams veikiant įtampa labai syvruos. Šiam įrenginiui būtinai skirkite atskirą elektros lizdą, nes gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Pasirūpinkite, kad įrenginis būtų tinkamai įžemintas. Ilginamieji kabeliai taip pat turi būti įžeminti. Netinkamai įžemintame įrenginyje gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Nebraižykite, nepažeiskite ir nemodifikuokite elektros laidų. Taip pat nestatykite ant laidų sunkių objektų, netraukite už jų ir per daug jų nesulenkite, nes gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Nejunkite ir neatjunkite maitinimo laido šlapiomis rankomis, nes galite patirti elektros smūgi.
  - Atjungdami maitinimo laidą kištuką būtinai laikykite ir traukite už kištuką. Traukiant už laidą, gali būti nutraukti arba atsiverti vidiniai laidai ir dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Saugokite nuo atviros liepsnos arba kitų karščio šaltinių. To nepadarius, gali kilti gaisras arba įrenginys gali sugesti.
  - Ant mašinos viršaus nesatykite metalinių objektų arba vandens pripildytų indų, pvz., vazų su gėlėmis, vazonus, qasočių ir pan. daiktų. Jei į mašinos vidų pateks metalinių objektų arba išsilies skystis, gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - Nekiškite ir nemeskite metalo, degių medžiagų ar kitų pašaliniai daiktų į mašiną per jos vėdinimo angas, nes gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
  - aparato ventiliacijos plyšių, kadangi dėl to karštis kaupsis aparate, o tai gali sukelti gaisrą.
  - Toliau nurodytais atvejais pirmā išjunkite maitinimo jungiklį ir ištraukite maitinimo laidą iš maitinimas lizdo. Tada kreipkitės į igaliotąjį „Toshiba Tec Corporation“ atstovą. Toliau naudojant tokiu atveju gali kilti gaisras ar elektros smūgis: (1) Įrenginis buvo numestas arba jo korpusas buvo pažeistas. (2) Sklinda dūmai ar neįprasti kvapai. (3) Įrenginį pateko svetimi daiktai (metalo gabalėliai, vanduo, skystis).
  - Siekdami išvengti elektros smūgio ar sužalojimo, visuomet atjunkite įrenginį, kai dirbate jos viduje ar valydami vidų.

### DÉMESIO

Tai nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima lengvo ar vidutinio sunkumo sužalojimo, dalinio įrangos ar aplinkinių objektų sužalojimo arba duomenų praradimo baigis.

- Venkite vietų, kuriose greitai kinta temperatūra, nes dėl to vyksta kondensavimas, sukeliantis elektros smūgi arba įrenginio gedimą.
- Norédami užtikrinti, kad įrenginys toliau veiks tinkamai, venkite vietų su netinkamomis sąlygomis, pavyzdžiu:

  - Specifikacijos neatitinkanti temperatūra, tiesioginiai Saulės spinduliai, didelė drėgmė, bendras elektros šaltinis, smarki vibracija, dulkės/dujos.

- Norédami išvengti veikimo sutrikimo ar gedimo, savo darbinėje aplinkoje venkite statinio krūvio.
- Ši įranga netinkama naudoti vietose, kur dažnai būna vaikų.
- Nesiremkite į mašiną. Jis gali kristi ant jūsų ir sužaloti.
- Nestatykite sunkių objektų ant aparato viršaus, nes jie gali tapti nestabilūs, nukristi ir sukelti sužalojimą.
- Siekdami išvengti sužalojimo įrenginiui nukritus, naudojimui padėkite jį ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
- Jei nenaudosite šio įrenginio ilgą laiką, saugumui atjunkite nuo maitinimo lizdo.
- Nenuimkite dangčių, netaisykite ir nemodifikuokite mašinos patys. Kreipkitės pagalbos į igaliotąjį „Toshiba Tec Corporation“ atstovą. Galite susižaloti dėl aukštos įtampos, labai karštų detalių arba aštrų kraštų mašinos viduje.
- Siekdami išvengti sužalojimų, pasisaugokite, kad atidarydami ar uždarydami dangčių neprisipaustumėte ar nejspraustumėte pirštu.
- Nelieskite judančių dalių. Norédami sumažinti riziką, kad pištai, juvelyriniai dirbiniai, rūbai ir t.t. būtų įtraukti tarp judančių dalių, išjunkite maitinimo jungiklį ir sustabdykite judėjimą.
- Žaibavimo metu išjunkite įrenginį ir būkite nuo jo atokiai dėl elektros smūgio arba įrenginio gedimo pavojaus.
- Iškart baigus spausdinti spausdinimo galvutę būna labai įkaitusi. Keisdami eksplotacines medžiagas ar atlikdami techninę priežiūrą, palaukite, kol spausdinimo galvutė atvés.
- Būtinai pasisaugokite, kad nesusiažotumėte spausdintuoju popieriaus pjaustykle.
- Venkite naudoti šį įrenginį su tuo pačiu maitinimo šaltiniu, kuris naudojamas aukštiosios įtampos įrenginiui arba įrenginiui, kuris, tikėtina, kad gali kelti trukdžius.

- Nenaudokite šio įrenginio tokiose vietose, kur jis naudoti gali būti draudžiamas, pavyzdžiu, lėktuve arba ligoninėje. Jei nežinote apie draudžiamas vietas, vadovaukitės oro transporto bendrovės arba medicinos įstaigos rekomendacijomis. Galite paveikti skrydžio valdymo instrumentus arba medicinę įrangą ir sukelti rimtą avariją.
- Kadangi šis įrenginys naudoja itin mažai energijos, palyginus su mobiliaisiais telefonais, jis negali trukdyti stimuliatorių ar defibriliatorių veikimui. Tačiau, jei šio įrenginio naudojimas matomai gali paveikti stimuliatorių arba defibriliatorių, iškart nutraukite įrenginio naudojimą ir kreipkitės į „Toshiba Tec Corporation“ pardavimų agentą.
- Šis įrenginys komunikuoja su kita įrenginiais radio bangomis. Priklasomai nuo sumontavimo vietas, krypties, aplinkos ir t.t., jis ryšio kokybę gali sumažėti arba gali nukentėti netoliiese pastatyti įrenginiu.
- Statykite atokiai nuo mikrobangomis veikiančių įrenginių. Gali pablogėti ryšio kokybę arba ryšio klaida dėl mikrobangų įrenginių skleidžiamų radio trukdžių.
- Kadangi „Bluetooth“ ir bevielis tinklas naudoja tą pačią radio dažnių juostą, kiekviena radio banga gali trukdyti kita, kai naudojamos vienu metu, dėl ko gali suprastėti ryšio kokybę arba nutrūkti ryšys su tinklu. Jei kyla ryšio problemų, nebesinaudokite „Bluetooth“ arba bevielį tinklą.
- Nelieskite spausdintuvu galvutės ar lipnaus ritinio aštriais ar kietais daiktais. Dėl to gali sugesti įrenginys.

### Atsargumo priemonės

Dėl didesnio saugumo pirma atidžiai perskaitykite šias atsargumo priemones. Būtinai priskirkite administratorius, kurie turi pakankamai gebėjimų palaikyti atsakingą valdymą, kadangi bus suteiktos plačios šios įrangos valdymo ir tvarkymo privilegijos.

### Administratoriams

- Prijungdami šį įrenginį prie išorinių tinklų, pavyzdžiu, interneto, naudokite jį tik ugniasiene ir pan. apsaugotoje tinklo aplinkoje, kad informacija nebūtų nutekinta dėl netinkamų nustatymų ar išvengtumėte nelegalaus neigaliotų naudotojų prisijungimo.
- Įsitikinkite, kad suprantate saugumo nuostatas ir procedūras jūsų įmonėje. Valdykite ir naudokite šią įrangą pagal nuostatas, visų pirmą perskaitykite naudotojo vadovą. Tuomet suteikite saugumo instrukcijas pagrindiniams naudotojams, kurie bus įgalioti naudoti šią įrangą, kad leistumėte jiems prisitaikyti prie saugumo taisykių.
- Suteikite pagrindiniams naudotojams tinkamas šios įrangos naudojimo privilegijas ir prižiūrėkite tinkamą naudojimą.
- Saugumui užtikrinkite visuomet tikrinkite, ar tinklo ir naudotojų valdymo funkcijos yra įjungtos. Jei susidursite su kokių nors neįprastu veikimu, iškart kreipkitės į aptarnavimo techniką.
- Būtinai atnaujinkite operacines sistemos ir naršyklės, įdiegtas jūsų kompiuteriję, kurio jungiatės prie įrangos, iki naujausios versijos. Tada paašalinkite tai pagrindiniams šios įrangos naudotojams, kad leistumėte jiems prisitaikyti.

### ISPĖJIMAS

Tai yra A klasės įrenginys. Būtinėje aplinkoje šis įrenginys gali kelti radio trukdžius. Tokiu atveju naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

### Europai

#### Tvarkymas pasibaigus naudojimo laikui



Šis gaminys yra pažymėta pagal Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų – WEEE – reikalavimus. Šio simbolio naudojimas reiškia, kad šio įrenginio negalima pašalinti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis ir jį reikia išmesti atskirai. Užtikrindami tinkamą šio įrenginio pašalinimą, padėsite išvengti galimų neigiamų padarinijų aplinkai ir žmonių sveikatai, kurių galėtų kilti netinkamai tvarkant šio įrenginio atliekas. Išsamios informacijos apie šio įrenginio surinkimą ir antrinį perdirbimą teiraukite tiekėjo iš kurio įsigijote šį įrenginį.



Akumuliatorių naudotojais privalo neišmesti akumuliatorių kartu su nerūšiuotomis būtinėmis atliekomis, bet elgtis tinkamai.

#### CE atitiktis (būsena tik ES šalims narėms)

Šis gaminys yra pažymėtas CE žyme pagal šiam įrenginiui ir elektros priedams taikomų Europos direktyvų nuostatas. Už CE ženklinimą atsako „Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH“, įsikurusi adresu: Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Vokietija, tel. +49-(0)-2131-1245-0. Norédami gauti atitinkamas CE atitikties deklaracijos kopiją, kreipkitės į savo prekybos atstovą, „Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH“ arba į „Toshiba Tec Corporation“.

**Biztonsági összefoglaló**

- A készülék kezelése és karbantartása során a személyi biztonság kiemelt fontosságú. A biztonságos kezeléshez szükséges figyelmeztetések és óvintézkedések a jelen kézikönyv részét képezik. A készülék kezelése vagy karbantartása előtt figyelmesen olvasson el minden figyelmeztetést és óvintézkedést.
- A kellékanyagok cseréjekor vagy karbantartáskor feltétlenül olvassa el és tartsa be a felhasználói kézikönyvben található biztonsági utasításokat.
- Ne kísérleje meg a készülék javítását vagy módosítását. Ha olyan meghibásodás történik, amely a jelen kézikönyvben ismertetettek alapján nem orvosolható, kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket, majd segítségért forduljon a hivatalos Toshiba Tec Corporation képviselethez.
- A nyomtató újraexportálása esetén gondoskodjon arról, hogy a felhasználó az adott országban szükséges minden tanúsítványt beszerezzen az újraexportálás előtt.

**△FIGYELMEZTETÉS**

Ez potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet ha nem kerül el, az halált, súlyos sérülést, a készülék vagy a környező tárgyak súlyos károsodását, illetve tüzet okozhat.

- Ne használjon a címén szereplő feszültségtől eltérő váltóáramú feszültséget, mivel az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Ha a készülék egy olyan hálózati csatlakozóra csatlakozik, amelyre más nagy áramfogyasztású berendezések is csatlakoznak, a feszültség ingadozhat, amikor a berendezések működésbe lépnek. A készüléket külön hálózati csatlakozóra csatlakoztassa, mivel az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Gondoskodjon a készülék megfelelő földeléséről. A hosszabbító kábeleknek is földelteknek kell lenniük. A nem megfelelően földelt készülék tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A tápkábeleket ne karcolja meg, ne sérítse meg és ne módosítsa. Ezenfelül a kábelekre ne helyezzen nehéz tárgyakat, és a tápkábeleket ne húzza vagy hajlítsa meg túlzott mértékben, mivel az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A tápkábelt ne fogja meg nedves kézzel, mivel az elektromos áramütést okozhat.
- A tápcsatlakozó lecsatlakoztatásakor a csatlakozót fogja és húzza meg. A kábel meghúzása a belső vezetékek szakadását okozhatja, ami tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Tartsa távol a nyílt lángtól vagy egyéb hőforrástól. Ennek elmulasztása tüzet vagy a készülék meghibásodását okozhatja.
- A készülék tetejére ne helyezzen fém tárgyat vagy vízzel töltött vágákat, virágcserepeket, bőgréket stb. A fém tárgyak vagy a kiömlő víz a készülék belsejébe kerülve tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A készülékbe a szellőző nyílásokon keresztül ne helyezzen vagy ejtsen be fém, gyúlékony vagy egyéb idegen tárgyat, mivel az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- Ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, mivel az a készülék belsejében túlmelegedést, valamint tüzet okozhat.
- Az alábbi esetekben először kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból. Ezután forduljon a hivatalos Toshiba Tec Corporation képviselethez. Ha ilyen rendellenes állapotban használja tovább, az tüzet vagy elektromos áramütést okozhat; (1) A készülék leesett, vagy a burkolata megsérült. (2) Füstöt vagy szoktalan szagot bocsát ki. (3) A készülékbe idegen tárgyat kerültek (fémdarabok, víz, folyadék).
- Az áramütés vagy sérülés elkerülése érdekében minden áramtalanítsa a készüléket, amikor a készülék belsejében dolgozik vagy tisztítja a készülék belsejét.

**△VIGYÁZAT**

Ez potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet ha nem kerül el, az enyhe vagy könnyű sérülést, a készülék vagy a környező tárgyak részleges károsodását, illetve adatvesztést okozhat.

- Kerülje az olyan helyeket, ahol a hőmérséklet gyorsan változik, mivel az páralecsapódást okozhat, ami elektromos áramütést vagy a készülék meghibásodását okozhatja.
- A készülék megfelelő működésének biztosításához kerülje az olyan helyeket, ahol a következő kedvezőtlen feltételek vannak:
  - A műszaki adatoktól eltérő hőmérsékletek, Közvetlen napfény, Magas páratartalom, Megosztott tápforrás, Túlzott mértékű rázkódás, Por/gáz
  - A hibás működés vagy meghibásodás megelőzése érdekében a munkakörnyezetet tartsa statikus elektromosságtól mentesen.
  - Ez a berendezés nem alkalmas olyan helyeken történő használatra, ahol valószínűleg gyermeket tartózkodnak.
  - Ne támaszkodjon a készüléknak. A készülék leeshet és sérülést okozhat.
  - Ne helyezzen nehéz tárgyat a készülék tetejére, mivel ezek elveszíthetik az egyensúlyukat és leesve sérülést okozhatnak.
  - A gép leeséséből eredő sérülések elkerülése érdekében helyezze a készüléket stabil és vízszintes felületre.
  - Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, biztonsági okokból áramtalanítsa.
  - Ne távolítsa el a készülék burkolatait, és a készüléket ne javítsa, illetve ne módosítsa. Forduljon segítségért a hivatalos Toshiba Tec Corporation képviselethez. A készülékben lévő magas feszültség, a magas hőmérsékletű alkatrészek és az éles szélek sérülést okozhatnak.
  - A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a fedél nyitásakor és zárasakor az ujjai ne csípődjön be.
  - Ne érjen a mozgó alkatrészekhez. Annak érdekében, hogy csökkentse annak kockázatát, hogy az ujjai, ékszeri, ruhája stb. a mozgó alkatrészek közé kerüljön, a mozgó alkatrészek leállításához kapcsolja ki a készüléket.
  - Villámláskor kapcsolja ki és tegye el a készüléket, mivel ez elektromos áramütés vagy a készülék meghibásodásának veszélyével jár.

- A nyomtatófej közvetlenül a nyomtatás után nagyon forró. A kellékanyagok cseréjekor vagy karbantartáskor várja meg, amíg a nyomtatófej lehűl.
- Ügyeljen arra, hogy a nyomtatópapír vágóval ne sértsse meg magát.
- Kerülje a készülék használatát olyan tápforráson, amelyre más nagyfeszültségű készülék vagy interferenciát okozó készülék csatlakozik.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol annak használata tilos (például repülőgépen vagy kórházban). Ha nem ismeri a tiltott területeket, kérjük olvassa el a légitársaság vagy az egészségügyi intézmény útmutatásait. A készülék befolyásolhatja a repülőgép-fedélzeti műszereket vagy az egészségügyi berendezések, ami súlyos balesetet vezethet.
- Mivel a készülék a mobiltelefonokhoz képest különösen kis teljesítményű, nem okozhat interferenciát a szívritmus-szabályzókkal és a defibrillátorokkal. Ugyanakkor, ha gyanítható, hogy a készülék bármilyen hatással van a szívritmus-szabályzóra vagy defibrillátorra, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a Toshiba Tec értékesítési képviseletéhez.
- Ez a készülék más készülékekkel rádiófrekvenciás kommunikációt folytat. A telepítés helyétől, tájolásától, környezetétől stb. függően, a készülék kommunikációs teljesítménye csökkenhet, illetve befolyásolhat más készülékeket.
- A készüléket tartsa távol a mikrohullámú készülékektől. A mikrohullámú készülékek által kibocsátott rádiófrekvenciás interferencia csökkenheti a kommunikációs teljesítményt, illetve hibát okozhat a kommunikációban.
- Mivel a Bluetooth és a vezeték nélküli LAN funkció ugyanazt a rádiófrekvenciás sávot használja, a rádióhullámok interferálhatnak egymással, amikor azokat egy időben használják, ezzel csökkenhet a kommunikációs teljesítmény, illetve megszakadhat a hálózati kapcsolat. Ha a kapcsolatban bármilyen problémát tapasztal, állítsa le a Bluetooth vagy a vezeték nélküli LAN használatát.
- Ne érjen a nyomatófejhez, a nyomólemezhez vagy a leválasztó görgőhöz éles vagy kemény tárgyakkal. Ezzel a készülék meghibásodását okozhatja.

**Biztonsági óvintézkedések**

Biztonsága érdekében először figyelmesen olvassa el az alábbi óvintézkedéseket. Olyan rendszergazdát bízzon meg a készülék kezelésével, aki megfelelő képességekkel rendelkezik a felelősségteljes kezeléshez, mivel ahhoz jelentős jogosultságokkal fog rendelkezni.

**A rendszergazdáknak**

- Amikor a terméket egy olyan külső hálózatra csatlakoztatja, mint például az internet, csak olyan hálózati környezetben üzemeltesse, amelyet tűzfal véd, hogy megelölje a helytelen beállítások vagy a jogosulatlan felhasználók hozzáférése okozta információsivágást.
- Tájékozódjon a szervezetének biztonsági irányelvénél és eljárásainak felől, és a készüléket, illetve a külső eszközöket a kezelői kézikönyv elolvasása után, azoknak megfelelően kezelje és üzemeltesse. Ezután a biztonsági utasításokat ismertesse az általános felhasználókkal, aik jogosultak a berendezés használatára annak érdekében, hogy megfeleljenek a biztonsági szabályoknak.
- Az általános felhasználóknak biztosítson megfelelő jogosultságokat a berendezés használatához, és felügyelje a helyes használatot.
- A biztonság érdekében minden ellenőrizze, hogy a hálózati funkciók és a felhasználó-kezelési funkciók engedélyezve vannak-e. Ha bármilyen rendellenességet tapasztal, azonnal forduljon szervizszakemberhez.
- Ügyeljen arra, hogy a berendezés csatlakoztatására használt számítógép operációs rendszere és böngészője naprakész legyen. Ezután erről tájékoztassa a készülék általános felhasználóit annak érdekében, hogy megfeleljenek ennek a feltételnek.

**△FIGYELMEZTETÉS**

Ez egy A osztályú termék. A lakossági környezetben ez a termék rádiófrekvenciás interferenciát okozhat, amely esetén a felhasználó kötelessége a megfelelő intézkedések megtétele.

**Európa****Az elhasználódott termékek kezelése**

Ez a termék az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (WEEE) megfelelő jelzéssel van ellátva. A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem helyezhető ömlészt környezetben, és környezetet külön kell begyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanításával segíti a környezetet és az egészséget esetlegesen károsan befolyásoló következmények csökkentését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. A termék visszavételére és újrahasznosítására vonatkozó bővebb információért forduljon a forgalmazóhoz, ahol a termék vásárolta.



Az akkumulátorfelhasználók az akkumulátorokat nem dobhatják a vegyes hulladék közé, hanem azt megfelelően kell kezelniük.

**CE megfelelőség (csak az EU tagállamok esetén)**

Ez a termék a hatályos európai irányelveknek megfelelő CE-jelöléssel van ellátva, amely erre a termékre és tartozékaira érvényes. A CE-jelölés a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH felelőssége, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Németország, telefon: +49-(0)-2131-1245-0. A kapcsolódó EK-megfelelőségi nyilatkozatért forduljon a forgalmazóhoz, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH vagy a Toshiba Tec Corporation vállalathoz.

# IMPRESSORAS DE CÓDIGOS DE BARRAS

## IMPRIMANTE DE CODURI DE BARE

**Português**  
**Română**

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

### Português Informações de segurança

#### Indicações de segurança

- É extremamente importante que tenha em atenção a sua segurança pessoal ao manusear ou efetuar operações de manutenção do equipamento. Foram incluídos neste manual os Avisos e as Advertências necessários para um manuseamento seguro. Todos os avisos e indicações contidos neste manual devem ser lidos e entendidos antes de manusear ou efetuar operações de manutenção no equipamento.
- Ao substituir consumíveis ou efetuar tarefas de manutenção, não se esqueça de ler e seguir as instruções de segurança do Manual do Proprietário.
- Não tente efetuar reparações ou modificações neste equipamento. Se ocorrer uma falha que não possa ser retificada utilizando os procedimentos descritos neste manual, desligue o equipamento, desligue a tomada da corrente elétrica e contacte o seu representante oficial Toshiba Tec Corporation para obter assistência.
- Em caso de reexportação desta impressora, certifique-se de que o utilizador obtém as certificações necessárias nos países onde a impressora é utilizada antes da reexportação.

#### AVISO

- Isto indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte, ferimentos graves, danos graves ou incêndio no equipamento ou objetos circundantes.
- Não utilize tensões diferentes da tensão CA especificada na chapa de especificação, caso contrário isto pode dar origem a incêndios ou provocar o risco de choque elétrico.
  - Se o equipamento partilhar a mesma tomada com qualquer outro equipamento elétrico que consome uma grande quantidade de eletricidade, a tensão flutuará sempre que estes equipamentos forem utilizados. Certifique-se de que usa uma só tomada exclusiva para o equipamento evitando com isto riscos de incêndio ou choque elétrico.
  - Assegure-se de que o equipamento tem ligação à terra. Extensões e cabos devem também ter ligação terra. Podem ocorrer incêndios ou choques elétricos com ligações à terra deficientes.
  - Não arranhe, danifique ou modifique os fios elétricos. Também não coloque objetos pesados em cima, não puxe, ou dobre excessivamente os fios elétricos, pois com isto pode causar incêndios ou choques elétricos.
  - Não ligue ou desligue a ficha da tomada elétrica com as mãos molhadas. Caso contrário, poderá provocar um risco de choque elétrico.
  - Quando retirar a ficha da tomada elétrica, faça-o agarrando pela ficha. Puxando pelo fio elétrico pode cortar ou expor os fios elétricos internos causando incêndio ou choques elétricos.
  - Mantenha o equipamento afastado de chamas ou outras fontes de calor. Caso contrário, poderá provocar um incêndio ou uma avaria na máquina.
  - Não coloque objetos de metal ou recipientes com água como vasos de flor, panelas ou copos, etc. em cima dos equipamentos. Se os objetos de metal ou líquidos derramados entram nos equipamentos, podem provocar incêndios ou choques elétricos.
  - Não insira ou deixe cair metais, objetos inflamáveis ou outros objetos estranhos no interior do equipamento através das ranhuras da ventilação. Isto pode causar riscos de incêndio ou de choque elétrico.
  - Não obstrua as ranhuras de ventilação do equipamento. Isto poderá fazer com que a temperatura no interior do equipamento aumente, o que poderá provocar incêndios.
  - Nos casos seguintes, desligue primeiro o interruptor e o cabo de alimentação da tomada elétrica. Em seguida, contacte o seu representante autorizado Toshiba Tec Corporation. O uso continuado neste caso pode resultar em incêndio ou choque elétrico; (1) A máquina sofreu uma queda ou o revestimento foi danificado. (2) É emitido fumo ou odores invulgares. (3) Objetos estranhos (fragmentos de metal, água, líquido) entraram na máquina.
  - Para evitar choques elétricos ou ferimentos, desligue sempre a máquina da tomada ao trabalhar no interior ou ao limpar o interior.

#### CUIDADO

Isto indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos menores ou moderados, danos parciais do equipamento ou objetos circundantes ou perda de dados.

- Evite locais sujeitos a variações rápidas da temperatura, que podem provocar a condensação e, por conseguinte, provocar choques elétricos ou avarias no equipamento.
- Para garantir que esta máquina continua a funcionar corretamente, evite locais com condições adversas, tais como as seguintes:  
Temperaturas fora dos limites especificados, luz solar direta, humidade elevada, fonte de alimentação partilhada, vibração excessiva, pó/gases
- Mantenha o seu ambiente de trabalho livre de estática para evitar avarias ou falhas.
- Este equipamento não é adequado para utilização em locais onde é provável a presença de crianças.
- Não se apoie no equipamento. Pode cair e causar-lhe ferimentos.
- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Estes objetos podem desequilibrar-se, cair e provocar ferimentos.
- Para evitar ferimentos relacionados com a queda da máquina, coloque a máquina sobre uma superfície estável e nivelada.
- Se não vai utilizar o produto durante um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica por razões de segurança.
- Não remova as tampas, nem efetue reparações ou modificações. Contacte o seu representante autorizado Toshiba Tec Corporation para obter assistência. Pode ferir-se devido à alta tensão, a componentes muito quentes ou a extremidades afiadas dentro do equipamento.
- Para evitar lesões, tenha cuidado para que os seus dedos não fiquem entalados ou presos ao abrir a tampa.
- Não toque nas peças em movimento. Para reduzir o risco de os seus dedos, joias, roupas, etc. ficarem presos nas peças em movimento, desligue a alimentação elétrica para parar o movimento.
- Durante trovoadas, desligue o equipamento e afaste-se do mesmo, uma vez que existe o perigo de ocorrência de choques elétricos e avarias no equipamento.
- A cabeça de impressão está muito quente imediatamente após a impressão. Ao substituir os consumíveis ou efetuar tarefas de manutenção, aguarde que a cabeça de impressão arrefeça.
- Deve tomar atenção para não se ferir com o cortador de papel da impressora.
- Evite usar este equipamento na mesma tomada de outros equipamentos de alta tensão ou que possam causar interferências.
- Não use o produto em localizações onde o uso é proibido, por exemplo, em aviões ou hospitais. Se não souber quais são as áreas proibidas, consulte e cumpra as diretrizes da transportadora aérea ou instituição médica. Os instrumentos de voo ou os equipamentos médicos podem ser afetados, o que pode resultar num acidente grave.
- Uma vez que este produto utiliza uma potência extremamente baixa em comparação com os telemóveis, não existe a possibilidade de interferir com o funcionamento de pacemakers e desfibriladores. No entanto, se verificar que a utilização deste produto possa ter afetado o funcionamento de um pacemaker ou desfibrilador, pare imediatamente de utilizar o produto e contacte o seu agente de vendas Toshiba Tec.
- Este produto comunica com outros dispositivos por rádio. Dependendo do local de instalação, orientação, ambiente, etc., o seu desempenho ao nível da comunicação pode deteriorar-se ou os dispositivos instalados na proximidade podem ser afetados.
- Mantenha o equipamento afastado de dispositivos de micro-ondas. O desempenho da comunicação pode ser deteriorado ou poderá ocorrer um erro de comunicação devido à interferência de rádio emitida pelo dispositivo de micro-ondas.
- Uma vez que as funções de Bluetooth e LAN utilizam a mesma banda de frequências de rádio, as ondas de rádio podem interferir mutuamente se forem utilizadas em simultâneo e, por conseguinte, provocar uma deterioração do desempenho da comunicação ou desligar a rede. Se ocorrer algum problema na ligação, pare de utilizar a função Bluetooth ou LAN sem fios.
- Não toque na cabeça de impressão, no vidro de exposição ou no rolo dispensador com objetos afiados ou duros. Caso contrário, poderá provocar avarias na máquina.

#### Precauções de Segurança

Para sua segurança adicional, leia primeiro as seguintes precauções cuidadosamente. Certifique-se de que atribui administradores que possuam capacidade suficiente para manter uma gestão responsável dado que lhes serão atribuídos privilégios significativos para gerir e lidar com este equipamento.

#### Para os Administradores

- Ao ligar este equipamento a uma rede externa como, por exemplo, a Internet, utilize-o apenas num ambiente de rede protegido por uma firewall, etc. para impedir qualquer fuga de informações devido a configurações incorretas ou evitar o acesso ilegal por parte de utilizadores não autorizados.
- Certifique-se de que entende a política de segurança e o seu processo na sua organização, e proceda à gestão e utilização deste equipamento e dos dispositivos externos de acordo com a política após ler o manual do utilizador. Em seguida, explique as instruções de segurança aos utilizadores em geral que estejam autorizados a utilizar este equipamento, para que possam respeitar as regras de segurança.
- Forneça aos utilizadores em geral o privilégio apropriado de utilizar este equipamento e supervisione constantemente o seu correto funcionamento.
- Verifique sempre se a função de rede e a função de gestão de utilizadores estão ativadas para manter a segurança. Caso se depare com alguma irregularidade, entre em contacto com o seu técnico de manutenção imediatamente.
- Certifique-se de que mantém atualizados os sistemas operativos e os navegadores instalados no computador, utilizado através da ligação deste equipamento, no estado mais recente. Em seguida, explique isto aos utilizadores deste equipamento para que estejam de acordo.

#### AVISO

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode provocar interferências de rádio e, nesse caso, o utilizador poderá ter de tomar as medidas adequadas.

#### Para a Europa

##### Gestão de fim de vida



Este produto está marcado de acordo com o requisito relativo a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos - WEEE. O uso deste símbolo indica que este produto não pode ser colocado nos pontos de recolha de lixo comum e deve ser recolhido separadamente. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste produto. Para mais informação sobre a reciclagem e tratamento deste produto, contacte o seu fornecedor.



Os utilizadores de baterias não deverão eliminá-las no lixo geral não classificado, mas trátá-las de forma adequada.

#### Conformidade CE (apenas para os Estados-Membros da UE)

Este produto está rotulado com a marca CE em conformidade com as disposições das Diretivas Europeias para este produto e para os acessórios elétricos. A Marca CE é da responsabilidade da Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Alemanha, telefone +49-(0)-2131-1245-0. Para obter uma cópia da respetiva Declaração de Conformidade CE relacionada, contacte o seu agente, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH ou a Toshiba Tec Corporation.

**Rezumat privind siguranța**

- În timpul utilizării sau întreținerii echipamentului, siguranța personală este extrem de importantă. Avertismentele și atenționările necesare pentru utilizarea în siguranță sunt incluse în acest manual. Toate avertismentele și atenționările incluse în acest manual trebuie citite și înțelesă înainte de utilizarea sau întreținerea echipamentului.
- Atunci când înlăciți consumabilele sau efectuați întreținerea, asigurați-vă că citiți și urmați instrucțiunile de siguranță din Manualul utilizatorului.
- Nu încercați să efectuați reparații sau modificări la acest echipament. Dacă se produce o eroare care nu poate fi remediată utilizând procedurile descrise în acest manual, oprîți aparatul, scoateți-l din priză, apoi contactați reprezentanța autorizată Toshiba Tec Corporation pentru asistență.
- În cazul reexportării acestei imprimante, asigurați-vă că utilizatorul obține certificările necesare în țările unde este utilizată imprimanta, înainte de reexportare.

**AVERTISMENT**

Se indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces, vătămare corporală gravă, deteriorare gravă sau incendierea echipamentului ori a obiectelor din jur.

- Nu utilizați alte tensiuni decât tensiunea de curent alternativ specificată pe plăcuța cu caracteristici nominale, deoarece se pot produce incendii sau electrocutări.
- Dacă aparatul utilizează în comun aceeași priză cu orice alt aparat care consumă o cantitate mare de energie, vor exista fluctuații ample ale tensiunii de fiecare dată când aceste aparate sunt puse în funcțiune. Asigurați-o priză exclusivă pentru aparat; în caz contrar, se pot produce incendii sau electrocutări.
- Asigurați-vă că echipamentul este împămânat în mod corespunzător. Cablurile prelungitoare trebuie să fie, de asemenea, împământate. Echipamentele împământate în mod necorespunzător pot produce incendii sau electrocutări.
- Nu zgâriați, nu deteriorați și nu modificați cablurile de alimentare. De asemenea, nu așezați obiecte grele pe cablurile de alimentare, nu trageți de acestea și nu le îndoiați excesiv, deoarece se pot produce incendii sau electrocutări.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare cu mâinile ude, deoarece există pericol de electrocutare.
- La scoaterea din priză a cablurilor de alimentare, țineți și trageți numai de ștecher. Tragerea de cablu poate să fie expună firele interne și poate produce incendii sau electrocutări.
- A se feri de flăcări sau de alte surse de căldură. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la incendii sau la deteriorarea aparatului.
- Nu așezați obiecte metalice sau recipiente umplute cu apă, precum vase de flori, ghivece sau căni etc. pe aparat. Dacă în aparat pătrund obiecte metalice sau lichide vărsate, se pot produce incendii sau electrocutări.
- Nu introduceți și nu lăsați să cadă obiecte metalice, inflamabile sau alte obiecte străine în aparat prin fantele de aerisire, deoarece se pot produce incendii sau electrocutări.
- Nu blocați fantele de aerisire ale aparatului, deoarece aceasta poate duce la acumularea de căldură în interiorul aparatului, ceea ce poate produce incendii.
- În următoarele cazuri, comutați mai întâi întreupătorul în poziția „oprit” și scoateți cablul de alimentare din priză. Apoi contactați reprezentanța autorizată Toshiba Tec Corporation. Utilizarea în continuare în astfel de cazuri poate produce incendii sau electrocutări: (1) Aparatul a fost lăsat să cadă sau carcasa a fost deteriorată. (2) Se degajă fum sau mirozuri neobișnuite. (3) În aparat au pătruns obiecte străine (fragmente metalice, apă, lichide).
- Pentru a evita electrocutarea sau vătămările corporale, deconectați întotdeauna aparatul de la priză ori de către ori lucrați la componente din interiorul acestuia sau îl curățați.

**ATENȚIE**

Se indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămare minoră sau medie, deteriorarea parțială a echipamentului sau a obiectelor din jur, respectiv pierderea datelor.

- Emitați locațiile expuse la variații rapide de temperatură, care determină formarea condensului. Vă puteți electrocuba sau aparatul se poate deteriora.
- Pentru a asigura funcționarea corectă a aparatului, evitați locațiile cu condiții nefavorabile, de exemplu: Temperaturi în afara specificației, lumină solară directă, umiditate ridicată, sursă comună de alimentare electrică, vibrații excesive, praf/gaz
- Electricitatea statică nu trebuie să fie prezentă în mediul de lucru pentru a se preveni funcționarea defectuoasă sau deteriorarea.
- Acest echipament nu este indicat pentru utilizare în locurile unde există posibilitatea să fie prezenti copii.
- Nu vă sprijiniți de aparat. Acesta poate cădea pe dvs. provocându-vă vătămări corporale.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat, deoarece acestea se pot dezechilibra și pot cădea, provocând vătămări corporale.
- Pentru a evita vătămările cauzate de cădere aparatului, așezați-l pe o suprafață stabilă și plană.
- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă îndelungată de timp, decuplați-l de la priză, din motive de siguranță.
- Nu îndepărtați capacete, nu reparați și nu modificați personal aparatul. Contactați reprezentanța autorizată Toshiba Tec Corporation pentru asistență. Sunt posibile vătămări corporale din cauza tensiunilor înalte, a pieselor foarte fierbinți sau a muchiilor ascuțite din interiorul aparatului.
- Pentru evitarea vătămărilor corporale, aveți grijă să nu vă prindeți sau să nu vă striviți degetele la deschiderea sau închiderea capacului.

- Nu atingeți piesele mobile. Pentru reducerea riscului de prindere a degetelor, bijuteriilor, articolelor vestimentare etc. în piesele mobile, comutați întreupătorul în poziția „oprit” pentru a întrăru mișcarea acestora.
- În timpul furtunilor cu descărcări electrice, oprîți aparatul și stați la distanță de acesta, din cauza pericolului de electrocutare și de deteriorare a aparatului.
- Capul de imprimare se încălzește puternic imediat după imprimare. Atunci când înlăciți consumabilele sau efectuați întreținerea, așteptați răcirea capului de imprimare.
- Trebuie să aveți grijă să nu vă răniți cu dispozitivul de tăiere a hârtiei din imprimantă.
- Încercați să evitați utilizarea acestui echipament la aceeași sursă de alimentare cu echipamente de înaltă tensiune sau echipamente care pot produce interferențe în rețea.
- Nu folosiți acest produs în locuri unde utilizarea sa poate fi interzisă, de exemplu într-un avion sau într-un spital. Dacă nu știți care sunt zonele interzise, consultați și urmați indicațiile oferite de compania aeriană sau de unitatea medicală. Instrumentele de zbor sau echipamentele medicale pot fi afectate, provocând accidente grave.
- Deoarece acest produs utilizează o putere extrem de redusă comparativ cu telefoanele mobile, nu există posibilitatea unei interferențe cu stimulațoarele cardiace și defibrilatoare. Totuși, dacă există probabilitatea ca utilizarea acestui produs să fi afectat stimulatorul cardiac sau defibrilatorul, oprîți imediat utilizarea produsului și contactați agentul de vânzări Toshiba Tec.
- Acest produs comunică prin unde radio cu alte dispozitive. În funcție de locația, orientarea sau mediul de instalare etc., capacitatea sa de comunicare se poate reduce sau dispozitivele instalate în apropiere pot fi afectate.
- A nu se utilizează în apropierea unor dispozitive cu microunde. Capacitatea de comunicare se poate reduce sau se poate produce o eroare de comunicație din cauza interferențelor radio emise de un dispozitiv cu microunde.
- Deoarece Bluetooth și LAN wireless utilizează aceeași bandă de frecvență radio, fiecare undă radio o poate afecta pe celalăt atunci când sunt utilizate simultan, ceea ce poate duce la reducerea capacitatii de comunicare sau la deconectarea rețelei. Dacă apar probleme de conexiune, oprîți utilizarea Bluetooth sau a rețelei LAN wireless.
- Nu atingeți capul de imprimare, valiful ori rola de dezlipire cu obiecte ascuțite sau dure. În caz contrar, aparatul se poate deteriora.

**Măsuri de precauție pentru securitate**

Pentru siguranță suplimentară, citiți mai întâi cu atenție următoarele măsuri de precauție. Asigurați-vă că numiți administratori care dispun de capabilități suficiente pentru promovarea unui management responsabil, întrucât acestora li se vor acorda privilegii semnificative pentru gestionarea acestui echipament.

**Pentru administratori**

- Când acest produs este conectat la o rețea externă, cum ar fi internetul, utilizați-l numai într-un mediu de rețea protejat de un firewall etc. pentru a preveni surgerile de informații din cauza setărilor incorecte sau accesul ilegal al utilizatorilor neautorizați.
- Asigurați-vă că ati înțeles politica de securitate și procedurile aferente aplicabile în organizația dvs., și că operați, respectiv gestionați acest echipament și dispozitivele externe în conformitate cu politica de securitate și după ce citiți manualul de utilizare. Apoi explicați instrucțiunile referitoare la securitate utilizatorilor generali care sunt autorizați să utilizeze acest echipament. Acest lucru le va permite să se conformeze regulilor de securitate.
- Acordați utilizatorilor generali privilegiile adecvate pentru folosirea acestui echipament și continuați să supravegheați operarea sa corectă.
- Verificați întotdeauna dacă funcția de rețea și cea de gestionare a utilizatorilor sunt activate pentru a menține securitatea. Dacă vă confruntați cu anomalii, luați legătura imediat cu tehnicianul de service.
- Asigurați-vă că mențineți sistemele de operare și browserele instalate pe computerul utilizat pentru conectarea acestui echipament la starea cea mai recentă. Apoi explicați acest aspect utilizatorilor generali ai echipamentului pentru a le permite să se conformeze.

**AVERTISMENT**

Acesta este un produs încadrat în Clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul poate fi nevoit să ia măsuri adecvate.

**Pentru Europa****Gestionarea sfârșitului ciclului de viață**

Acest produs este marcat în conformitate cu cerințele privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – DEEE. Utilizarea simbolului indică faptul că acest produs nu poate fi eliminat ca deșeu municipal nesortat și trebuie colectat separat. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta în urma eliminării necorespunzătoare. Pentru informații detaliate privind prelucrarea și reciclarea acestui produs, contactați furnizorul de la care ati achiziționat produsul.

**Conformitatea CE (exclusiv pentru statele membre ale UE)**

Acest produs este etichetat cu marcul CE în conformitate cu prevederile Directivei europene aplicabile pentru acest produs și accesorioarele electrice. Marcarea CE constituie responsabilitatea Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germania, tel. +49-(0)-2131-1245-0. Pentru a consulta o copie a Declarației de conformitate CE corespunzătoare, contactați distribuitorul, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH sau Toshiba Tec Corporation.

## TISKALNIKI ČRTNE KODE TLAČIARNE ČIAROVÉHO KÓDU

**Slovenščina**  
**Slovenčina**

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

### Slovenščina | Varnostne informacije

#### Povzetek varnosti

- Osebna varnost pri ravnjanju z opremo ali njenem vzdrževanju je izredno pomembna. V tem priročniku so vsebovana vsa opozorila in svarila, potrebna za varno ravnjanje. Vsa opozorila in svarila v tem priročniku je treba prebrati in razumeti, preden začnete uporabljati opremo ali njenim vzdrževanjem.
- Pri zamenjavi potrošnega materiala ali vzdrževanju obvezno preberite in upoštevajte varnostna navodila v uporabiškem priročniku.
- Opreme ne skušajte popravljati ali spremenjati sami. Če se pojavi napaka, ki je s postopki, opisanimi v teh navodilih, ni mogoče popraviti, izključite napajanje, izklopite stroj in se nato za pomoč obrnite na pooblaščenega zastopnika družbe Toshiba Tec Corporation.
- Če ta tiskalnik izvozite v drugo državo, poskrbite, da bo uporabnik v državi, kjer se bo naprava uporabljal, pred izvozom pridobil vsa potrebna potrdila.

#### ⚠️ OPOZORILO

- To označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do smrtnih ali resnih poškodb, večje okvare ali požara opreme ali okoljskih predmetov.
- Ne uporabljajte napetosti, razen izmenične, navedene na tipski ploščici, saj lahko to privede do požara ali električnega udara.
  - Če stroj uporablja enako vtičnico kot drug električni pripomoček, ki porablja veliko količino moči, bo vsakič, ko bo ta pripomoček vklopljen, napetost močno nihala. Stroj naj bo vselej priključen v ločeno vtičnico, sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
  - Zagotovite, da je oprema ustrezno ozemljena. Podaljševalni kabli morajo prav tako biti ozemljeni. Če oprema ni pravilno ozemljena, lahko pride do požara ali električnega udara.
  - Napajalnih kablov ne praskajte, poškodujte ali spremenjajte. Prav tako na napajalne kable ne odlagajte težkih predmetov, ne vlecite kablov in jih ne zvijajte čezmerno, saj lahko to privede do požara ali električnega udara.
  - Napajalnega kabla ne priklapljamte ali izklapljamte z mokrimi rokami, ker lahko pride do električnega udara.
  - Pri izklapljanju napajalnih kablov morate držati in vleči za vtič. Če vlečete za kabel, se lahko notranje žice pretrgajo ali se jim oguli izolacija, kar lahko vodi do požara ali električnega udara.
  - Ne približujte je ognju ali drugim virom topote. Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
  - Na vrh stroja ne odlagajte kovinskih predmetov ali posod, napolnjenih z vodo, kot so vase, cvetlični lončki ali skodelice itd. Če kovinski predmet ali razlita tekočina prodre v stroj, lahko povzroči požar ali električni udar.
  - Ne vstavljamte ali mečite kovinskih, gorljivih ali drugih predmetov v stroj skozi prezračevalne reže, ker lahko pride do požara ali električnega udara.
  - Ne blokirajte prezračevalnih rež stroja, ker lahko pride do segrevanja v notranjosti stroja in posledično do požara.
  - V naslednjih primerih najprej izključite stikalo za vklop in odklopite električni vtič iz vtičnice. Nato se obrnite na pooblaščenega zastopnika družbe Toshiba Tec Corporation. Nadaljnja uporaba v takem primeru lahko povzroči požar ali električni udar: (1) Stroj je padel na tla ali je bilo ohišje poškodovano. (2) Izhaja dim ali nenavadni vonji. (3) Tujki (kovinski delci, voda, tekočina) so zašli v stroj.
  - Da se izognete električnemu udaru ali poškodbam, med delom v notranosti ali čiščenjem notranosti stroja vedno izključite vtič.

#### ⚠️ PREVIDNO

- To označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do manjših ali zmernih poškodb, delne škode na opremi ali okoljskih predmetih ali izgube podatkov.
- Ne postavite ga na mesto z nenadnimi temperaturnimi spremembami, ker to povzroča nastanek kondenzata in posledično električni udar ali okvaro stroja.

- Da zagotovite, da ta stroj še naprej pravilno deluje, se izogibajte lokacijam z neugodnimi pogoji, kot so: temperature izven predvidenega razpona, neposredna sončna svetloba, visoka vlažnost, skupni vir energije, pretirane vibracije, prah/plini.
- Delovno okolje ohranjajte brez statičnega naboja, da preprečite okvare ali odpoved.
- Ta oprema ni primerna za uporabo na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.
- Ne naslanjajte se na stroj. Lahko se prevrne in povzroči telesne poškodbe.
- Na vrh stroja ne odlagajte težkih predmetov, ker lahko izgubijo ravnovesje in padejo ter povzročijo poškodbe.
- Da se izognete poškodbam zaradi padca stroja, postavite stroj na stabilno in ravno površino za delovanje.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga zaradi varnosti izključite iz električne vtičnice.
- Ne odstranjujte pokrovov in ne popravljajte ali spremajte stroja sami. Za pomoč se obrnite na pooblaščenega zastopnika družbe Toshiba Tec Corporation. Visoka napetost, zelo vroči deli in ostri robovi v notranosti stroja lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Da preprečite poškodbe, pazite, da si med odpiranjem ali zapiranjem pokrova ne priprete prstov.
- Ne dotikajte se nobenih premikajočih se delov. Za zmanjšanje tveganja, da bi se vam prsti, nakit, oblačila itd. zataknili v premikajoče se dele, izklopite stikalo za vklop, da zaustavite premikanje.
- Med nevihto z bliaskanjem izključite stroj in se mu ne približujte, ker obstaja nevarnost električnega udara in okvare stroja.
- Glava tiskalnika je takoj po tiskanju zelo vroča. Ko zamenjujete potrošni material ali izvajate vzdrževanje, počakajte, da se tiskalna glava ohladi.
- Pazite, da se ne poškodujete z rezalnikom papirja za tiskalnik.
- Če je mogoče, te opreme ne uporabljajte na istem viru napajanja kot visokonapetostno opremo ali opremo, ki bi lahko povzročala električne motnje.
- Izdelka ne uporabljajte na lokacijah, kjer je njegova uporaba lahko prepovedana, kot je npr. na letalu ali v bolnišnici. Če ne poznate prepovedanih območij, glejte in upoštevajte smernice letalske družbe ali zdravstvene ustanove. Naprava lahko namreč vpliva na opremo letala ali medicinsko opremo ter povzroči resne nesreče.
- Ker ta izdelek v primerjavi z mobilnimi telefoni uporablja izredno nizko napetost, ne more motiti delovanje srčnih spodbujevalnikov in defibrilatorjev. Če menite, da bi lahko uporaba tega izdelka vplivala na delovanje srčnega spodbujevalnika ali defibrilatorja, takoj prenehajte uporabljati izdelek in stopite v stik s prodajnim zastopnikom družbe Toshiba Tec.
- Izdelek komunicira z drugimi napravami prek radijskih valov. Glede na položaj namestitve, usmerjenost, okolje itd. je lahko njegova komunikacija slabša ali pa lahko moti naprave, ki so nameščene v bližini.
- Ne približujte ga mikrovalovnim napravam. Zaradi radiofrekvenčnih motenj, ki jih oddaja mikrovalovna pečica, se lahko komunikacija poslabša ali pa se pojavi napaka.
- Nekatere naprave s povezavo Bluetooth ali WLAN uporabljajo enak radiofrekvenčni pas, zato medsebojno vplivajo druga na drugo, kar vodi do poslabšanja kakovosti v komunikaciji ali prekinitev omrežja. Če nastopijo težava s povezavo, prenehajte uporabljati povezavo Bluetooth ali povezavo WLAN.
- Ne dotikajte se tiskalne glave, kopirne plošče ali valja z ostrimi ali trdimi predmeti. Stroj se lahko pokvari.

#### Varnostni ukrepi

Zaradi varnosti najprej pozorno preberite spodnje previdnostne ukrepe. Imenujte skrbnike, ki so dovolj sposobni za izvajanje odgovornega upravljanja, saj bodo za upravljanje in rokovanje s to opremo prejeli obsežne pravice dostopa.

#### Za skrbnike

- Pri povezovanju te opreme z zunanjim omrežjem, kot je internet, opremo obvezno uporabljajte v omrežnem okolju, zaščitenem s požarnim zidom ipd., da preprečite razkritje informacij zaradi nepravilnih nastavitev oziroma nezakonit dostop nepooblaščenih uporabnikov.
- Seznanite se z varnostnim pravilnikom in ustrezнимi postopki v svoji organizaciji ter to opremo in zunanje naprave upravljajte in uporabljajte v skladu s pravilnikom, pred uporabo pa preberite tudi navodila za uporabo. Nato navadnim uporabnikom, ki so pooblaščeni za uporabo te opreme, obrazložite navodila za zagotavljanje varnosti, da bodo ravnali skladno z varnostnimi pravili.
- Navadnim uporabnikom dodelite ustrezne pravice za uporabo te opreme in nadzirajte, ali jo pravilno uporabljajo.
- Zaradi varnosti vedno preverjajte, ali sta omrežje in upravljanje uporabnikov omogočena in ali pravilno delujeta. V primeru kakršne koli nepravilnosti se takoj obrnite na svojega serviserja.
- Redno posodabljamte operacijski sistem in brskalnike, nameščene v računalniku, ki se uporablja s to opremo, v najnovjež različice. To razložite tudi navadnim uporabnikom te opreme, da bodo lahko to upoštevali tudi sami.

#### ⚠️ OPOZORILO

To je izdelek razreda A. V gospodinjskem okolju lahko povzroča radijske motnje. Če jih, mora uporabnik ustrezno ukrepati.

#### Za Evropo

##### Upravljanje ob koncu življenjske dobe



Ta izdelek je označen v skladu z zahtevami direktive o odpadni električni in elektronski opremi (OEO). Uporaba simbola označuje, da izdelka ni dovoljeno odložiti med neločene gospodinjske odpadke in ga je treba odlagati ločeno. S pravilno odstranitvijo tega izdelka pomagate preprečiti potencialne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi se sicer lahko pojavile zaradi neustreznega ravnanja z odpadki.



Uporabnik baterij ne sme odložiti med neločene komunalne odpadke, temveč jih mora izročiti ustremnemu izvajalcu.

##### Skladnost CE (samo za države članice EU)

Ta izdelek je označen z oznako CE, in sicer v skladu z določbami evropskih direktiv, ki veljajo za ta izdelek in električno dodatno opremo. Za oznako CE odgovarja družba Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Nemčija, telefon: +49-(0)-2131-1245-0. Za kopijo zadevne izjave o skladnosti CE se obrnite na svojega zastopnika ali družbo Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH ali Toshiba Tec Corporation.

## Slovenčina Bezpečnostné informácie

### Bezpečnostný prehľad

- Pri manipulácii alebo údržbe zariadenia je nesmierne dôležitá otázka osobnej bezpečnosti. Tento návod uvádzá výstrahy a upozornenia za účelom zaistenia bezpečnej manipulácie. So všetkými výstrahami a upozorneniami v tomto návode by ste sa mali oboznámiť ešte pred manipuláciou alebo údržbou tohto zariadenia.
- Pred výmenou spotrebného tovaru alebo údržbou si dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny uvedené v návode na použitie a riadte sa nimi.
- Nepokúšajte sa svojpomocne opraviť ani vykonávať úpravy tohto zariadenia. V prípade výskytu poruchy, ktorú nie je možné odstrániť pomocou postupov uvedených v tomto návode, vypnite a odpojte zariadenie zo zásuvky a obráťte sa na povereného zástupcu spoločnosti Toshiba Tec Corporation o pomoc.
- V prípade opäťovného vývozu tejto tlačiarne sa uistite, že používateľ pred opäťovným vývozom získal všetky potrebné doklady a certifikáty pre krajiny, kde sa tlačiareň bude používať.

### ⚠️ VÝSTRAHA

Tento symbol označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť smrť, väčšie zranenie, vážne poškodenie alebo požiar zariadenia alebo okolitých predmetov.

- Nepoužívajte iné napätie než striedavé napätie uvedené na typovom štítku, inak hrozí požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Ak je zariadenie zapojené do rovnakej elektrickej zásuvky spolu s iným zariadením s vysokou spotrebou elektrickej energie, počas ich prevádzky môže dôjsť k značnému výkyvom napäcia. Zariadenie zapojte do samostatnej zásuvky, inak hrozí požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že zariadenie je správne uzemnené. Predĺžovacie káble by tiež mali byť uzemnené. Nesprávne uzemnené zariadenie môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Neodierajte, nepoškodujte ani neupravujte napájací kábel. Na napájací kábel nepokladajte ďalšie predmety, neťahajte ho ani príliš neohýbajte, inak hrozí požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Napájací kábel nezapájajte ani neodpájajte zo zásuvky mokrými rukami, inak hrozí zásah elektrickým prúdom.
- Pri odpájaní napájacieho kabla držte a potiahnite zástrčkovú časť. Čahanie za kábel môže spôsobiť prerušenie alebo obnaženie elektroinstalácie a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Zariadenie skladuje mimo plameňov alebo iných zdrojov tepla. V opačnom prípade hrozí požiar alebo poškodenie zariadenia.
- Na zariadenie nepokladajte kovové predmety ani nádoby plnené vodou, ako napríklad vázy, kvetináče alebo hrnčeky. Ak do zariadenia vnikne kovový predmet alebo rozliata tekutina, hrozí požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Dovnútra zariadenia cez vetracie mriežky nevkladajte ani nevhadzujte žiadne kovové, horľavé alebo iné cudzie predmety, inak hrozí požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Neblokujte vetracie mriežky zariadenia, inak môže dôjsť k hromadeniu tepla vo vnútri a následnému požiaru.
- V takýchto prípadoch okamžite vypnite hlavný vypínač a odpojte zástrčku napájacieho kabla zo zásuvky. Potom sa obráťte na povereného zástupcu spoločnosti Toshiba Tec Corporation. Ďalšie používanie zariadenia v nasledujúcich poruchových stavoch môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom: (1) Zariadenie spadlo na zem alebo je poškodený kryt. (2) Zariadenie vydáva dym alebo neobvyklý zápach. (3) Do zariadenia vnikli cudzie predmety (kovové časti, voda, tekutiny).
- Zariadenie pred rozoberaním alebo čistením vždy vypnite zo zásuvky.

### ⚠️ POZOR

Tento symbol označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkému alebo stredne ďalšiemu zraneniu, čiastočnému poškodeniu zariadenia alebo okolitých predmetov alebo strate údajov.

- Vyhýbajte sa miestam s náhlymi zmenami teplotami, ktoré môžu spôsobiť výskyt kondenzácie a následne zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.
- Aby ste zaistili správne fungovanie zariadenia, vyhnite sa miestam s nasledujúcimi nepriaznivými podmienkami:
  - Teploty mimo stanoveného rozsahu, priame slnečné svetlo, vysoká vlhkosť, spoločný napájací zdroj, nadmerné vibrácie, prach a plyn
  - Zabráňte vytváraniu statického elektrického náboja na pracovisku.
  - Toto zariadenie nie je vhodné do priestorov, kde sa môžu pohybovať deti.
  - O zariadenie sa neopierajte, inak môže spadnúť a spôsobiť poranenie.
  - Na zariadenie nepokladajte ďalšie predmety, ktoré sa môžu prevrátiť a pri páde spôsobiť zranenie.
  - Zariadenie umiestnite na stabilný vodorovný povrch tak, aby sa neprevrátilo alebo nespadol.
  - Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, odpojte ho zo zásuvky.
  - Neodstraňujte kryty zariadenia, neopravujte ani nevykonávajte úpravy zariadenia. Obráťte sa o pomoc na povereného servisného zástupcu spoločnosti Toshiba Tec Corporation. Takéto kroky môžu viesť k poraneniu vysokým napäťom, veľmi horúcimi alebo ostrými časťami vnútri zariadenia.
  - Dávajte si pozor, aby ste si pri otváraní alebo zatváraní krytu neprivreli prsty.
  - Nedotýkajte sa pohyblivých častí. Vyputním hlavného vypínača a zastavením pohybu znížite riziko záchytenia prstov, šperkov, odevov atď. v pohyblivých častiach zariadenia.
  - Počas búrkы vypnite zariadenie a združujte sa mimo neho kvôli riziku zásahu elektrickým prúdom a poškodenia zariadenia.
  - Tlačová hlava sa počas tlače rozhorúci. Pred výmenou spotrebného tovaru alebo údržbou počkajte, kým tlačová hlava nevychladne.
  - So strihačom vytlačeného papiera zaobchádzajte veľmi opatrne, inak hrozí poranenie.
  - Nepoužívajte zariadenie zapojené do rovnakej napájacieho zdroja ako vysokonapäťové zariadenia alebo zariadenie spôsobujúce elektrické rušenie.

- Tento produkt nepoužívajte na miestach, kde to môže byť zakázané, napríklad v lietadle alebo v nemocnici. Ak si nie ste istí, či je prevádzka zariadenia povolená, riadte sa príslušnými smernicami leteckej spoločnosti alebo lekárskych zariadení a následne k závažnému incidentu.
- Kedže tento produkt sa vyznačuje extrémne nízkou spotrebou energie v porovnaní s mobilnými telefónmi, nemôže dôjsť k rušeniu kardiotimulátorov a defibrilátorov. Ak však máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu kardiotimulátoru alebo defibrilátora, okamžite vypnite tlačiareň a obráťte sa na obchodného zástupcu spoločnosti Toshiba Tec.
- Tento produkt komunikuje s inými prístrojmi pomocou rádiového spojenia. V závislosti od miesta inštalácie, orientácie, prostredia atď. môže dôjsť k zhoršeniu jeho komunikačného výkonu alebo k rušeniu zariadení umiestnených v jeho blízkosti.
- Uchovávajte mimo mikrovlnných zariadení. V dôsledku rádiového rušenia vyžávaného z mikrovlnných zariadení môže dôjsť k zniženiu komunikačného výkonu alebo zlyhaniu komunikácie.
- Kedže moduly Bluetooth a Wireless LAN využívajú rovnaké rádfrekvenčné pásmo, môžu sa pri spoločnom používaní navzájom rušiť a spôsobiť tak zniženie komunikačného výkonu alebo odpojenie od siete. V prípade akéhokoľvek problému so spojením prestaňte používať modul Bluetooth alebo Wireless LAN.
- Tlačovej hlave, dosky skenera ani odlepovacieho valca sa nedotýkajte ostrými ani tvrdými predmetmi. Inak hrozí poškodenie zariadenia.

### Bezpečnostné opatrenia

Pozorne si prečítajte nasledujúce preventívne opatrenia s cieľom zvýšiť bezpečnosť pri obsluhe. Správcovia zariadenia by mali disponovať dostatočnými schopnosťami na zabezpečenie zodpovedného riadenia, pretože im budú udelené významné oprávnenia na správu a manipuláciu s týmto zariadením.

### Pre správco

- Pri pripájani tohto produktu k vonkajšej sieti, akou je internet, dbajte na ochranu sieťového prostredia chránenou bránou firewall atď. s cieľom zabrániť úniku informácií v dôsledku nesprávneho nastavenia alebo s cieľom zabrániť nelegálnemu prístupu neoprávneným používateľom.
- Dôkladne si prečítajte tento návod a informujte sa o bezpečnostných zásadách a postupoch vo vašej organizácii. Zariadenie spravujte a prevádzkuje v zmysle týchto zásad. Bezpečnostné pokyny potom vysvetlite bežným používateľom, oprávneným k používaniu tohto zariadenia, aby tak vyhoveli príslušným bezpečnostným pravidlám.
- Bežným používateľom poskytnite príslušné oprávnenia k používaniu tohto zariadenia a dohliadajte na jeho správnu prevádzku.
- Z dôvodu zaistenia bezpečnosti vždy preverte, či sú povolené sieťové funkcie a funkcie správy používateľov. V prípade akýchkoľvek problémov sa ihneď obráťte na svojho servisného technika.
- Dbajte na to, aby operačné systémy a prehliadače nainštalované v počítači, ku ktorému sa zariadenie pripája, boli vždy aktualizované na najnovšiu verziu. Tieto informácie potom vysvetlite bežným používateľom tak a dbajte na ich dodržiavanie.

### ⚠️ VÝSTRAHA

Toto je produkt triedy A. Tento produkt môže v prostredí domácnosti spôsobiť rušenie rádiovéj komunikácie a používateľ môže byť následne požiadaný, aby prijal primerané opatrenia.

### Pre Európu

#### Nakladanie s produkтом na konci životnosti



Tento produkt je označený v súlade s požiadavkami Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Použitie tohto symbola označuje, že tento produkt nie je možné zlikvidovať ako netriedený komunálny odpad a podlieha samostatnému zberu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohla spôsobiť nesprávna manipulácia pri likvidácii tohto produktu. Ďalšie informácie o zbere a recyklovaní tohto produktu vám poskytne príslušný dodávateľ alebo predajca.



Používateľia batérií nesmú nakladať s batériami ako s netriedeným bežným odpadom, ale ako s chemikáliami.

#### Súlad s CE (iba pre členské štáty EÚ)

Tento produkt nesie označenie CE v súlade s ustanoveniami príslušných smerníc EÚ pre tento produkt a elektrické príslušenstvo. Za označenie CE zodpovedá spoločnosť Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Nemecko, telefón +49-(0)-2131-1245-0. Kópiu súvisiaceho vyhlásenia o zhode s označením CE si môžete vyžiadať od vás do obchodného zástupcu, spoločnosti Toshiba Tec Germany Imaging Systems alebo spoločnosti Toshiba Tec Corporation.

## ΕΚΤΥΠΩΤΕΣ ΕΤΙΚΕΤΩΝ ПРИНТЕРИ ЗА БАРКОДОВЕ

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**
- B-EX4T3-HS12-QM-R**
- B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**
- B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**
- B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**
- B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

Ελληνικά  
Български

- Στις ακόλουθες περιπτώσεις, απενεργοποιήστε πρώτα τον διακόπτη τροφοδοσίας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Toshiba Tec Corporation. Η συνέχης χρήση σε μια τέτοια περίπτωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία: (1) Το μηχάνημα έχει πέσει ή στην ηλεκτρική λειτουργία του έχουν υποστεί ζημιά. (2) Αναδύεται καπνός ή αναδύονται περιέργεις οσμές. (3) Ξένα αντικείμενα (μεταλλικά θεραύσματα, νερό, υγρά) έχουν εισχωρήσει στο μηχάνημα.
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, πάντοτε να αποσυνδέστε το μηχάνημα όταν ασχολείστε με ή καθαρίζετε το εσωτερικό του.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό υποδηλώνει μια πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριας σοβαρότητας τραυματισμό, μερική ζημιά στον εξοπλισμό ή τα κοντινά αντικείμενα ή απώλεια δεδομένων.

- Αποφύγετε μέρη όπου έχουν παρατηρηθεί απότομες αλλαγές θερμοκρασίας, καθώς αυτό οδηγεί σε συμπτύκωντα που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή βλάβη στο μηχάνημα.
- Για να διασφαλιστεί ότι το μηχάνημα αυτό συνεχίζει να λειτουργεί σωστά, αποφύγετε τοποθεσίες με αντίχεις συνθήκες όπως είναι οι εξής:

  - Θερμοκρασίες εκτός των προδιαγραφών, άμεση έκθεση στον ήλιο, υψηλή υγρασία, κοινή πηγή τροφοδοσίας, πολλοί κραδασμοί, σκόνη/αέρια.

- Διατηρείτε το περιβάλλον εργασίας σας καθαρό από στατικό ηλεκτρισμό για την αποτροπή δυσλειτουργίας ή βλάβης.
- Ο εξοπλισμός αυτός δεν ενδείκνυται για χρήση σε τοποθεσίες όπου είναι πιθανή η παρουσία παιδιών.
- Μην στριζείτε επάνω στο μηχάνημα. Ενδέχεται να πέσει επάνω σας και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα, καθώς τα αντικείμενα ενδέχεται να γίνουν ασταθή και να πέσουν προκαλώντας τραυματισμό.
- Για την αποφυγή τραυματισμού από την πτώση του μηχανήματος, τοποθετήστε το μηχάνημα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για τη λειτουργία του.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα για ασφάλεια.

- Μην αφαιρέστε τα καλύμματα και μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε μόνοι σας το μηχάνημα. Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Toshiba Tec Corporation για βοήθεια. Μπορεί να τραυματιστείτε από την υψηλή τάση, από καυτά εξαρτήματα ή αιχμηρά σημεία στο εσωτερικό του μηχανήματος.
- Για να αποφύγετε τον τραυματισμό, προσέξτε να μην πιαστούν ή παγιδευτούν τα δάκτυλά σας κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο του καλύμματος.
- Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο να πιαστούν στα κινούμενα μέρη δάκτυλα, κοσμήματα, ρούχα, κλπ., κλείστε τον διακόπτη λειτουργίας για να σταματήσετε την κίνηση.
- Κατά τη διάρκεια καταΐγμας με κεραυνούς, κλείστε και μείνετε μακριά από το μηχάνημα καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και βλάβης στο μηχάνημα.
- Η κεφαλή εκτύπωσης είναι καυτή αμέσως μετά την εκτύπωση. Κατά την αντικατάσταση των αναλωσίμων ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, περιμένετε μέχρι να κρυώσει η κεφαλή εκτύπωσης.
- Θα πρέπει να προσέχετε να μην τραυματιστείτε με το κόπτη χαρτιών του εκτυπωτή.

- Προσπαθήστε να αποφύγετε τη χρήση του εξοπλισμού στην ίδια πηγή τροφοδοσίας με εξοπλισμό υψηλής τάσης ή με εξοπλισμό που είναι πιθανό να δημιουργήσει παρεμβολές στην τροφοδοσία.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε μέρη όπου η χρήση του ενδέχεται να έχει απαγορευτεί, για παράδειγμα σε αεροπλάνα ή νοσοκομεία. Εάν δεν είστε σίγουροι εάν επιπρέπεται η λειτουργία, ανατρέξτε και τηρήστε τους κανονισμούς της αεροπορικής εταιρείας ή του ιατρικού ιδρύματος. Ενδέχεται να επηρεαστούν τα όγρανα του αεροπλάνου ή ο ιατρικός εξοπλισμός, προκαλώντας σοβαρό ατύχημα.

- Καθώς αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί υπερβολικά χαμηλή ισχύ σε σύγκριση με τα κινητά τηλέφωνα, δεν μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές σε βιβλιοποδήτες και απνιδώτες. Ωστόσο, εάν η χρήση αυτού του προϊόντος είναι πιθανό να έχει επηρεάσει τον βιβλιοποδήτη ή τον απνιδώτη, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της Toshiba Tec.

- Το προϊόν αυτό επικοινωνεί με άλλες συσκευές ασύρματα. Ανάλογα με τη θέση εγκατάστασης, τον προσανατολισμό, το περιβάλλον κτλ. η απόδοσή του ενδέχεται να επιδεινωθεί ή ενδέχεται να επηρεαστούν συσκευές που είναι εγκατεστημένες κοντά στο προϊόν.

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από φούρνους μικροκυμάτων. Η απόδοση της επικοινωνίας μπορεί να μειωθεί ή να παρουσιαστεί σφάλμα επικοινωνίας εξαιτίας των παρεμβολών ραδιοκυμάτων που εκπέμπονται από ένα φούρνο μικροκυμάτων.

- Καθώς το Bluetooth και το ασύρματο δίκτυο χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη ραδιοσυχνοτήτων, κάθε ραδιοκύμα ενδέχεται να δημιουργήσει παρεμβολές με άλλα όταν χρησιμοποιούνται την ίδια στιγμή, προκαλώντας μείωση της επικοινωνίας ή αποσύνδεση από το δίκτυο. Εάν εμφανιστεί οποιοδήποτε πρόβλημα με τη σύνδεση, παρακαλούμε σταματήστε να χρησιμοποιείτε είτε το Bluetooth είτε το ασύρματο δίκτυο.

- Μην αγγίζετε την κεφαλή εκτύπωσης, τον κύλινδρο κάτω από την κεφαλή ή τον κύλινδρο αποκόλλησης με αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο μηχάνημα.

- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με νερό όπως βάζα με λουλούδια, γλάστρες με φυτά ή κουτες κ.λπ. επάνω στο μηχάνημα. Εάν εισέλθουν στο μηχάνημα μεταλλικά αντικείμενα ή υγρά που έχουν χυτεί, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην εισάγετε και μην ρίχνετε στο μηχάνημα μεταλλικά, εύφλεκτα ή άλλα ξένα αντικείμενα μέσω των οπών αερισμού, γιατί μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην αποφράσσετε τις οπές αερισμού του μηχανήματος, καθώς αυτό θα προκαλέσει συσσώρευση θερμότητας στο εσωτερικό του που μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.

### Προφυλάξεις ασφαλείας

Για την πρόσθετη ασφάλεια σας, διαβάστε πρώτα προσεκτικά τις ακόλουθες προφυλάξεις. Φροντίστε να αναθέτετε καθήκοντα σε διαχειριστές που διαθέτουν επαρκείς δυνατότητες για την τήρηση υπεύθυνης διαχείρισης, δεδομένου ότι θα τους διθούν σημαντικά δικαιώματα για τη διαχείριση και το χειρισμό αυτού του εξοπλισμού.

### Προς τους διαχειριστές

- Όταν συνδέετε αυτό το προϊόν με ένα εξωτερικό δίκτυο όπως το διαδίκτυο, λειτουργήστε το μόνο σε περιβάλλον δικτύου που προστατεύεται από τείχος προστασίας, κ.λπ. για να αποτρέψετε τη διαρροή ηλεκτροφορίων λόγω εσφαλμένων ρυθμίσεων ή για να αποφύγετε την παράνομη πρόσβαση από μη εξουσιοδοτημένους χρήστες.
- Βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε την πολιτική ασφαλείας και τη διαδικασία της στον οργανισμό σας και ότι διαχειρίζεστε και χειρίζεστε τον εξοπλισμό και τις εξωτερικές συσκευές σύμφωνα με την πολιτική αφού έχετε πρώτα διαβάσει το εγχειρίδιο χειριστή. Στη συνέχεια εξηγήστε τις οδηγίες ασφαλείας στους γενικούς χρήστες που είναι εξουσιοδοτημένοι να χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό αυτό για να τους επιτρέψετε να συμμορφώνονται με τους κανόνες ασφαλείας.
- Παρέχετε στους γενικούς χρήστες τα κατάλληλα δικαιώματα χρήσης του εξοπλισμού αυτού και συνεχίστε να επιβλέπετε την ορθή λειτουργία του.
- Ελέγχετε πάντα αν η λειτουργία δικτύου και η λειτουργία διαχείρισης χρηστών είναι ενεργοποιημένες προκειμένου να διατηρείται η ασφάλεια. Σε περίπτωση που συναντήστε κάποια ανωμαλία, επικοινωνήστε με αρμέσως με τον τεχνικό υποστήριξης.
- Φροντίστε να διατηρείτε στην πιο πρόσφατη κατάσταση τη λειτουργία συστήματα και τα προγράμματα περιήγησης που είναι εγκατεστημένα στον υπολογιστή σας και χρησιμοποιούνται με τη σύνδεση του εξοπλισμού αυτού. Στη συνέχεια εξηγήστε το στους γενικούς χρήστες αυτού του εξοπλισμού για να τους επιτρέψετε να συμμορφωθούν με αυτό.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το παρόν είναι προϊόν Κατηγορίας Α. Σε οικιακό περιβάλλον αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοφωνι

**Резюме за безопасноста**

- Личната безопасност при работа с машината или при нейната поддръжка е изключително важна. Необходимите предупреждения и предпазни мерки за безопасна работа с машината са включени в настоящото ръководство. Всички предупреждения и предпазни мерки, които се съдържат в настоящото ръководство, трябва да се прочетат и разберат, преди да се пристъпи към работа с машината или към нейната поддръжка.
- Когато сменяте консумативи или извършвате поддръжка, не забравяйте да прочетете и да следвате инструкциите за безопасност в ръководството за собственика.
- Не опитвайте да извършвате поправки или модификации по машината. Ако възникне повреда, която не може да се отстрани чрез описаните процедури в настоящото ръководство, изключете машината и след това се свържете с оторизирания представител на Toshiba Tec Corporation за съдействие.
- При повторен износ на този принтер се уверете, че преди повторния износ потребителят е получил необходимите сертификати в страните, където се използва принтерът.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Това указва потенциално опасна ситуация, която би могла да доведе до смърт, сериозно нараняване, сериозна повреда или пожар, засягащ машината или заобикалящите предмети, ако ситуацията не се избегне.

- Не използвайте различни напрежения от указаното напрежение за променлив ток на табелката с параметри, тъй като това може да причини пожар или токов удар.
- Ако машината се включва в един и същ контакт с друг електрически уред, който консумира големи количества електроенергия, напрежението ще варира значително всеки път, когато тези уреди работят. Задължително осигурете отделен контакт за машината, тъй като споделянето на един контакт може да причини пожар или токов удар.
- Уверете се, че машината е правилно заземена. Удължителните кабели също трябва да са заземени. Възможно е да възникне пожар или токов удар при неправилно заземяване на машината.
- Не дрискайте, не повреждайте и не модифицирайте захранващите кабели. Също така не поставяйте тежки предмети върху тях, не ги дърпайте и не ги огъвайте прекомерно, тъй като това може да причини пожар или токов удар.
- Не включвате и не изключвате захранващия кабел с мокри ръце, тъй като това може да причини токов удар.
- Когато изключвате захранващите кабели, задължително хващайте и издърпвайте щепсела. Дърпането на самия кабел може да среже или да оголи вътрешните проводници, което може да причини пожар или токов удар.
- Дръжте далеч от пламъци и други източници на топлина. Ако не спазите това указание, може да причините пожар или повреда на машината.
- Не поставяйте метални предмети или съдове, пълни с вода, като например вази с цветя, саксии с цветя или чаши и др., върху машината. Попадането на метални предмети или разлети течности в машината може да причини пожар или токов удар.
- Не поставяйте и не изпускате метални, запалими или други външни предмети в машината през вентилационните отвори, тъй като това може да причини пожар или токов удар.
- Не блокирайте вентилационните отвори на машината, тъй като това ще доведе до покачване на температурата в нея, което може да причини пожар.
- В следните случаи първо изключете ключа за захранването и извадете захранващия кабел от контакта. След това се свържете с оторизирания представител на Toshiba Tec Corporation. Продължителната употреба в такъв случай може да доведе до пожар или токов удар: (1) Машината е изпусната или корпусът е повреден. (2) Изпуска дим или необичайни миризми. (3) В машината са попаднали чужди предмети (метални отломки, вода, течност).
- За да избегнете токов удар или нараняване, винаги изключвате машината от контакта, когато работите в нея или почиствате вътрешността ѝ.

**△ ВНИМАНИЕ**

Това указва потенциално опасна ситуация, която би могла да доведе до леко или средно нараняване, частична повреда на машината или заобикалящите предмети или загуба на данни, ако ситуацията не се избегне.

- Избягвайте места, изложени на много бърза смяна на температурата, тъй като това може да доведе до кондензация и да причини токов удар или повреда на машината.
- За да гарантирате, че тази машина продължава да функционира правилно, избягвайте места с неблагоприятни условия, като например следните: температури извън спецификацията, пряка слънчева светлина, висока влажност, споделен източник на захранване, прекомерни вибрации, прах/газ.
- Поддържайте работна среда без статично електричество, за да предотвратите неизправност или повреда.
- Това оборудване не е подходящо за използване на места, където има вероятност да присъстват деца.
- Не се облягайте на машината. Възможно е тя да падне върху Вас и това да причини нараняване.
- Не поставяйте тежки предмети върху машината, тъй като загубата на баланс и падането на тези предмети може да причинят нараняване.
- За да избегнете нараняване от падането на машината, поставете машината на стабилна и равна повърхност за работа.
- Ако няма да използвате продукта за дълъг период от време, изключете го от контакта с цел безопасност.
- Не отстранявайте капациите, не поправяйте и не модифицирайте машината сами. Свържете се с оторизирания представител на Toshiba Tec Corporation за съдействие. Възможно е да получите нараняване от високото напрежение, горещите части или остриите ръбове в машината.
- За да избегнете нараняване, внимавайте да не захванете или приклещите пръстите си, докато отваряте или затваряте капака.
- Не докосвайте подвижните части. За да намалите риска от захващане на пръсти, бижута, дрехи и други от подвижните части, изключете ключа за захранването, за да спрете движението.
- По време на гръмотевична буря изключете машината и стойте далеч от нея, тъй като съществува опасност от токов удар и повреда на машината.
- Веднага след отпечатване печатащата глава е много гореща. Когато сменяте консумативи или извършвате поддръжка, изчакайте печатащата глава да изстине.
- Внимавайте да не се нараните с резеца за хартия на принтера.
- Страйте се да избягвате да използвате машината с общ източник на захранване, който се използва от високоволтови машини или от машини, които може да причинят смущения в електрическата мрежа.

- Не използвайте този продукт на места, където употребата му може да е забранена, например в самолет или в болница. Ако не знаете кои са забранените места, прегледайте и следвайте указанията на самолетната компания или здравното заведение. Инструменти, свързани с полета, или медицинско оборудване може да бъде засегнато, което може да причини сериозен инцидент.
- Тъй като този продукт използва изключително ниска мощност в сравнение с мобилните телефони, той не може да пречи на работата на пейсмейкърите и дефибрилаторите. Но ако има вероятност използването на този продукт да засегне работата на пейсмейкърите или дефибрилаторите, спрете незабавно да използвате продукта и се свържете с агента за продажби на Toshiba Tec.
- Този продукт комуникира с други устройства чрез радиовързка. В зависимост от местоположението, ориентацията, средата и др. на инсталиране ефективността на комуникация може да се влошава или устройствата, инсталирани наблизо, могат да бъдат засегнати.
- Дръжте далеч от микровълнови устройства. Ефективността на комуникация може да се влоши или може да възникне грешка в комуникацията поради радиосмущения, изълчвани от микровълновото устройство.
- Тъй като Bluetooth и безжичната локална мрежа използват еднаква радиочестотна лента, всяка радиовълна може да предизвика смущения в другата, когато се използват по едно и също време, което да предизвика влошаване на ефективността на комуникация или изключване на мрежа. Ако има някакъв проблем с връзката, спрете да използвате Bluetooth или безжичната локална мрежа.
- Не докосвайте печатащата глава, валяка или ролката за отлепяне с остри или твърди предмети. Ако го направите, това може да доведе до повреда на машината.

**Предпазни мерки за сигурност**

За допълнителна безопасност първо прочетете внимателно следните предпазни мерки. Не забравяйте да назначите администратори, които имат достатъчно възможности да поддържат отговорно управление, тъй като те имат право да дават значителни права за управление и работа с това оборудване.

**До администраторите**

- Когато свързвате този продукт с външна мрежа като интернет, използвайте го само в мрежова среда, защитена от защитна стена и др. подобни, за да предотвратите изтичане на информация поради неправилни настройки или за да избегнете неправомъчен достъп от неоторизирани потребители.
- Уверете се, че разбираете политиката за сигурност и нейната процедура във вашата организация и управлявайте и експлоатирайте това оборудване и външните устройства в съответствие с политиката, след като първо прочетете ръководството за оператора. След това обясните инструкциите за сигурност на редовните потребители, които имат право да използват това оборудване, за да могат да спазват правила за сигурност.
- Осигурете на редовните потребители подходящи права за използване на това оборудване и продължете да наблюдавате правилната работа с него.
- Винаги проверявайте дали мрежовата функция и функцията за управление на потребителите са активирани, за да се поддържа сигурността. Ако случайно се натъкнете на някаква аномалия, незабавно се свържете със своя сервизен техник.
- Не забравяйте да поддържате операционните системи и браузърите, използвани чрез свързване на това оборудване, които са инсталирани на вашия компютър, в актуално състояние. Обяснете това на редовните потребители на това оборудване, за да им позволите да се съобразят с това.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Това е продукт от клас A. В домашни условия този продукт може да причини радиосмущения, като в този случай може да се наложи потребителът да предприеме подходящи мерки.

**За Европа****Управление в края на експлоатационния живот**

Този продукт е маркиран съгласно изискването за отпадъци от електрическо и електронно оборудване – ОЕЕО. Използването на символа означава, че този продукт не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък и трябва да се събира разделно. Като осигурите правилното изхвърляне на продукта, ще помогнете за предотвратяване на потенциалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай може да възникнат вследствие на неправилното изхвърляне на продукта. За по-подробна информация относно въръщането и рециклирането на този продукт се свържете с доставчика, от който сте закупили продукта.



Потребителите на батерии не трябва да изхвърлят батерии като несортирани общи отпадъци, а да ги третират подобаващо.

**Съответствие с изискванията за поставяне на маркировка CE (само за държави-членки на ЕС)**

На този продукт е поставен етикет с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на приложимите европейски директиви за този продукт и електрическите аксесоари. Отговорността за маркировката CE носи Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Германия, телефон: +49-(0)-2131-1245-0. За копие от свързаната Декларация за съответствие за CE се свържете с Вашия търговец, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH или Toshiba Tec Corporation.



## 바코드 프린터 條碼印表機

한국어

繁體中文

**B-EX4T1-GS12/TS12-QM-R****B-EX4T2-GS12/TS12/HS12-QM-R****B-EX4T3-HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R****B-EX6T1-GS12/TS12-QM-R****B-EX6T3-GS12/TS12-QM-R****B-EX6T3-GS12/TS12-CN-R****B-EX6T1-GS12/16/18/TS12/16/18-CN-R****B-EX6T1-GS12/TS12-KI-R****B-EX6T3-GS12/TS12-KI-R****B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

- 덮개를 제거하거나 기기를 직접 수리 또는 개조하지 마십시오. 도움이 필요하면 공인 Toshiba Tec Corporation 담당자에게 문의하십시오. 고전압, 매우 뜨거운 부품 또는 기기 내부의 날카로운 모서리로 인해 부상을 입을 수 있습니다.
- 부상을 방지하려면 덮개를 열거나 닫을 때 손가락이 물리거나 끼이지 않도록 주의하십시오.
- 움직이는 부품을 만지지 마십시오. 손가락, 장신구, 의복 등이 움직이는 부품에 끼일 위험을 줄이려면 전원 스위치를 꺼서 움직임을 멈춰십시오.
- 낙뢰 시에는 감전 및 기기 고장의 위험이 있으므로 기기를 끄고 멀리 떨어진 곳에 두십시오.
- 인쇄 직후에는 프린트 헤드가 매우 뜨겁습니다. 소모품을 교체하거나 유지 관리를 수행할 때 프린터 헤드가 식을 때까지 기다리십시오.
- 프린터 용지 절단기에 다치지 않도록 주의해야 합니다.
- 고압 장비 또는 주전원 간섭을 일으킬 수 있는 장비와 동일한 전원 공급 장치에서 이 장비를 사용하지 마십시오.
- 비행기나 병원과 같이 사용이 금지될 수 있는 장소에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 금지 구역을 모르는 경우 항공사나 의료 기관의 지침을 참고한 후 따라주시기 바랍니다. 비행 계기나 의료 장비가 영향을 받아 심각한 사고를 유발할 수 있습니다.
- 이 제품은 휴대폰에 비해 매우 낮은 전력을 사용하기 때문에 심박 조율기 및 제세동기에 간섭을 일으킬 수 없습니다. 그러나 이 제품을 사용했을 때 심박 조율기나 제세동기에 영향을 미칠 가능성이 있는 경우 즉시 제품 사용을 중단하고 Toshiba Tec 판매 대리점에 문의하십시오.
- 이 제품은 무선으로 다른 장치와 통신합니다. 설치 위치, 방향, 환경 등에 따라 통신 성능이 저하되거나 주변에 설치된 기기에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 전자 레인지 장치에서 멀리 보관하십시오. 전자 레인지 장치에서 방출되는 전파 간섭으로 인해 통신 성능이 저하되거나 통신 오류가 발생할 수 있습니다.
- Bluetooth 및 무선 LAN은 동일한 무선 주파수 대역을 사용하기 때문에 각 전파를 동시에 사용하면 서로 간섭하여 통신 성능이 저하되거나 네트워크 연결이 끊어지는 원인이 될 수 있습니다. 연결에 문제가 있는 경우 Bluetooth 또는 무선 LAN 사용을 중지하십시오.
- 날카롭거나 단단한 물체로 프린트 헤드, 압반 또는 필오프 롤러를 만지지 마십시오. 그러면 기기 고장을 일으킬 수 있습니다.

**보안 예방 조치**

추가 안전을 위해 먼저 다음 주의 사항을 주의 깊게 읽으십시오. 이 장비를 관리하고 취급할 수 있는 상당한 권한이 부여되므로 책임 있는 관리를 유지할 수 있는 충분한 능력을 가진 관리자를 지정해야 합니다.

**관리자 조치**

- 이 제품을 인터넷과 같은 외부 네트워크와 연결할 경우 잘못된 설정으로 인한 정보 누출을 방지하거나 권한이 없는 사용자의 불법적인 액세스를 방지하기 위해 방화벽 등으로 보호되는 네트워크 환경에서만 작동하십시오.
- 조직의 보안 정책 및 절차를 반드시 숙지하고 먼저 사용 설명서를 읽은 후 해당 정책에 따라 이 장비 및 외부 기기를 관리 및 운영해야 합니다. 그런 다음 이 장비를 사용할 권한이 있는 일반 사용자에게 보안 지침을 설명하여 보안 규칙을 준수할 수 있도록 합니다.
- 일반 사용자에게 이 장비를 사용할 수 있는 적절한 권한을 부여하고 올바르게 작동하고 있는지 계속 감시하십시오.
- 보안 유지를 위해 네트워크 기능 및 사용자 권리 기능이 활성화되어 있는지 항상 확인하십시오. 이상이 발견되면 즉시 서비스 기술자에게 연락하십시오.
- 이 장비를 연결하여 사용하는 컴퓨터에 설치된 OS 및 브라우저를 최신 상태로 유지하십시오. 그런 다음 이 장비의 일반 사용자에게 설명하여 설명 내용을 준수할 수 있도록 하십시오.

**사용자 안내문**

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성 평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

**한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환되는 전원 코드를 사용해 주세요.

정격(최소): 250 V

유형: KS C 8305 인증, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굽기(최소): 3 × 0.75 mm<sup>2</sup>

**△ 경고**

이는 피하지 않을 경우 사망, 중상 또는 심각한 손상이나 장비 또는 주변 물체의 화재를 초래할 수 있는 잠재적으로 위험한 상황을 나타냅니다.

- 화재나 감전의 위험이 있으므로 명판에 기재된 AC 전압 이외의 전압은 사용하지 마십시오.
- 기기가 많은 전력을 소비하는 다른 기기와 동일한 전기 콘센트를 공유하는 경우 해당 기기가 작동할 때마다 전압이 크게 변동합니다. 화재나 감전의 원인이 될 수 있으므로 반드시 기기 전용 콘센트를 준비해 주십시오.
- 장비가 올바르게 접지되었는지 확인하십시오. 연장 케이블도 접지해야 합니다. 잘못 접지된 장비에서는 화재나 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- 전원 코드를 굽거나 손상 또는 개조하지 마십시오. 또한 화재나 감전의 위험이 있으므로 전원 코드 위에 무거운 물체를 올려 놓거나 당기거나 무리하게 구부리지 마십시오.
- 감전의 위험이 있으므로 젖은 손으로 전원 코드를 꽂거나 뽑지 마십시오.
- 전원 코드를 뽑을 때는 반드시 플러그를 잡고 뽑으십시오. 코드를 잡아당기면 내부 배선이 절단되거나 노출되어 화재나 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- 화염 또는 기타 열원에서 멀리하십시오. 이는 화재나 기기 고장의 원인이 됩니다.
- 기기 위에 금속 물체나 꽃병, 화분, 머그잔 등 물이 담긴 용기를 올려놓지 마십시오. 금속 물체나 염질러진 액체가 기기 내부에 들어가면 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 화재나 감전의 원인이 될 수 있으므로 통풍구를 통해 기기 내부에 금속, 가연성, 기타 이물질을 넣거나 떨어뜨리지 마십시오.
- 기기 내부에 열이 축적되어 화재가 발생할 수 있으므로 기기의 통풍구를 막지 마십시오.
- 다음과 같은 경우에는 먼저 전원 스위치를 끄고 콘센트에서 전원 코드를 뽑으십시오. 그런 다음 공인 Toshiba Tec Corporation 담당자에게 문의하십시오. 다음과 같은 경우 계속 사용하면 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다. (1) 기기를 떨어뜨리거나 캐비닛이 손상되었습니다. (2) 연기 또는 이상한 냄새가 납니다. (3) 이물질(금속 조각, 물, 액체)이 기기 내부에 들어갔습니다.
- 감전이나 부상을 방지하려면 내부에서 작업하거나 내부를 청소할 때 항상 기기의 플러그인을 뽑으십시오.

**△ 주의**

이는 피하지 않을 경우 경미하거나 중간 정도의 부상, 장비나 주변 물체의 부분적 손상 또는 데이터 손실을 초래할 수 있는 잠재적으로 위험한 상황을 나타냅니다.

- 온도가 급격하게 변하는 장소는 결로가 발생하여 감전이나 기기 고장의 원인이 되므로 피해 주십시오.
- 이 기기가 계속해서 올바르게 작동하도록 하려면 다음과 같은 조건이 불리한 장소를 피하십시오.  
사양을 벗어난 온도, 직사광선, 다습, 전원 공유, 과도한 진동, 먼지/가스
- 오동작이나 고장을 방지하기 위해 작업 환경을 정전기가 없는 상태로 유지하십시오.
- 이 장비는 어린이가 있을 수 있는 장소에서 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 기기에 기대지 마십시오. 넘어져 부상을 입을 수 있습니다.
- 기계 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오. 물건의 균형이 무너지면서 떨어져 부상을 입을 수 있습니다.
- 기기 낙하로 인한 부상을 방지하려면 기기를 안정적이고 평평한 표면에 놓고 작동하십시오.
- 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 안전을 위해 전원 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오.

## 安全概要

- 操作或維護設備時的人身安全非常重要。本手冊包含安全操作相關的警告和注意事項。在操作或維護設備之前，應閱讀並理解本手冊中的所有警告和注意事項。
- 更換耗材或進行維護時，請務必閱讀並遵循用戶手冊中的安全說明。
- 不要試圖對該設備進行維修或修改。如果出現故障且無法使用本手冊所述程式進行糾正，請關閉電源，拔下機器插頭，然後聯繫東芝泰格授權代表以獲取幫助。
- 如果再出口本印表機，請確保用戶在再出口前獲得印表機使用國的必要認證。

## ⚠ 警告

- 表示一個潛在的危險狀態，如果不能避免，將引起死亡、嚴重傷害、或嚴重損壞、或設備及周圍物資火災。
- 請勿使用銘牌上規定的交流電壓以外的電壓，否則可能導致火災或觸電。
  - 如果機器與其它耗電量大的電器共用同一個電源插座，這些電器每次工作時，電壓都會大幅度波動。務必為機器提供專用電源插座，否則可能導致火災或觸電。
  - 確保設備正確接地。延長電纜也應接地。火災或觸電可能發生在接地不當的設備上。
  - 請勿刮傷、損壞或修改電源線。此外，不要將重物放在電源線上、拉伸電源線或過度彎曲電源線，否則可能導致火災或觸電。
  - 請勿用濕手插入或拔下電源線，否則可能導致觸電。
  - 拔下電源線時，請務必握住插頭並拔下。拉動電纜可能會切斷或露出內部電線並引起火災或觸電。
  - 遠離火焰或其它熱源。否則可能引起火災或機器故障。
  - 不要在機器頂部放置金屬物品或裝滿水的容器，如花瓶、花盆或杯子等。如果金屬物體或溢出的液體進入機器，這可能導致火災或觸電。
  - 不要通過通風狹縫將金屬、易燃物或其它異物插入或掉落到機器中，否則可能導致火災或觸電。
  - 不要堵住機器的通風縫隙，因為這會導致機器內部積聚熱量並導致火災。
  - 在以下情況下，首先關閉電源開關並從電源插座上拔下電源線插頭。然後聯繫您的東芝泰格公司授權代表。在以下情況下繼續使用可能導致火災或觸電；（1）機器掉落或機櫃損壞。（2）煙霧或異味散發出來。（3）異物（金屬碎片、水、液體）已進入機器。
  - 為避免觸電或受傷，在內部作業或清潔內部時，請務必拔下機器插頭。

## ⚠ 小心

- 表示一個潛在的危險狀態，如果不能避免，有可能引起中小程式的傷害、設備或周圍物資部分損壞或資料丟失。
- 避免溫度快速變化的位置，因為這會導致冷凝，導致觸電或機器故障。
  - 為確保本機器繼續正常工作，請避免出現具有以下不利條件的位置：
    - 溫度不符合規範、陽光直射、高濕度、共用電源、過度振動、灰塵/氣體  - 保持您的工作環境無靜電，以防止故障或失靈。
  - 本設備不適用於可能有兒童在場的場所。
  - 不要靠在機器上。機器可能會倒在你身上並導致傷害。
  - 不要將重物放在機器頂部，因為這些物品可能會變得不平衡並掉落，造成傷害。
  - 為避免機器墜落造成傷害，請將機器放置在穩定的水準表面上進行操作。
  - 如果長時間不使用本產品，請將其從電源插座上拔下以確保安全。
  - 不要自行拆下蓋子，修理或改裝機器。聯繫您的東芝泰格公司授權代表尋求幫助。您可能會被機器內的高壓、高溫部件或銳邊所傷。
  - 為避免受傷，當心在打開或關閉蓋子時抓住或卡住手指。
  - 不要觸摸運動部件。為了降低手指、珠寶、衣服等被捲入運動部件的風險，關閉電源開關以停止運動。
  - 在雷擊過程中，請關閉機器並遠離機器，以避免觸電和機器故障。
  - 列印之後，打印頭會變得非常熱。更換耗材或進行維護時，請等待打印頭冷卻。
  - 必須小心，避免印表機切紙機割傷自己。
  - 儘量避免將本設備與高壓設備或可能引起電源干擾的設備使用同一電源。
  - 不要在禁止使用的地方使用本產品，例如在飛機或醫院。如果您不知道禁區範圍，請參考並遵守航空公司或醫療機構的指導原則。飛行儀錶或醫療設備可能受到影響，造成嚴重事故。
  - 由於與手機相比，該產品使用極低的功率，因此不可能干擾起搏器和除顫器。如果使用本產品可能已經影響到了起搏器或除顫器的正常使用，請立即關閉本產品，並聯繫您的東芝泰格銷售代理。
  - 本產品通過無線電與其它設備通信。根據安裝位置、方向、環境等不同，其通信性能可能會降低或影響附近安裝的設備。
  - 遠離微波設備。由於微波設備發出的無線電干擾，通信性能可能會降低或出現通信錯誤。

- 由於藍牙和無線局域網使用相同的無線電頻段，因此在同時使用時，各自的無線電波可能相互干擾，導致通信性能降低或網路斷開。如果連接有問題，請停止使用藍牙或無線局域網。
- 不要用尖銳或堅硬的物體接觸打印頭、壓印滾筒或剝離輥。否則可能導致設備發生故障。

## 安全注意事項

為了您的額外安全，請首先仔細閱讀以下注意事項。確保指派有足夠能力並保持負責任管理的管理員，因為他們將獲得管理和處理此設備的重要權力。

### 致管理員

- 將本產品與外部網路（如Internet）連接時，請僅在通過防火牆等保護的網路環境中進行操作，以防止資訊因設置不正確而洩露，或避免未經授權的用戶非法訪問。
- 請務必瞭解貴公司的安全政策及其程式，並在第一次閱讀《操作手冊》後，根據該政策對本設備和外部設備進行管理和操作。然後向授權使用本設備的一般使用者解釋安全說明，以確保他們遵守安全規則。
- 為一般使用者提供使用本設備的適當權力，並監督其正確操作。
- 始終檢查網路功能和使用者管理功能是否已啟用，以維護安全。如果您碰巧遇到任何異常情況，請立即聯繫您的維修技術人員。
- 請確保連接此設備所用的電腦中安裝的作業系統和流覽器處於最新狀態。然後向該設備的一般使用者解釋這一點，以確保他們遵守這一要求。

## ⚠ 警告

為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

製造商：Toshiba Tec Corporation

產地：印度尼西亞

代理商：天梭科技股份有限公司

代理地址：新北市汐止區大同路3段192號3樓之一

代理聯絡號碼：+886-2-86471546

**STREGKODEPRINTERE**

طابعات الرمز الشريطي

**Dansk**

اللغة العربية

- B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R**  
**B-EX4T3-HS12-QM-R**  
**B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R**  
**B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R**  
**B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R**  
**B-SX8T-TS12-QM-R**

©2022 Toshiba Tec Corporation All rights reserved

**Dansk Sikkerhedsoplysninger****Sikkerhedsresumé**

- Personlig sikkerhed ved håndtering eller vedligeholdelse af udstyret er ekstremt vigtigt. Advarsler og forsigtighedsregler, der er nødvendige for sikker håndtering er inkluderet i denne manual. Alle advarsler og forsigtighedsregler i denne vejledning bør læses og forstås før håndtering og vedligeholdelse af udstyret.
- Ved udskiftning af forbrugsvarer eller vedligeholdelse skal man sørge for at læse og følge sikkerhedsinstruktionerne i brugervejledningen.
- Forsøg ikke at foretage reparationer eller ændringer på dette udstyr. Hvis der opstår en fejl, der ikke kan afhjælpes ved hjælp af de procedurer, der er beskrevet i denne manual, sluk da for strømmen, træk stikket ud af maskinen, og kontakt din autoriserede repræsentant for Toshiba Tec Corporation for assistance.
- I tilfælde af genudførsel af denne printer, skal du sørge for, at de nødvendige certificeringer i de lande, hvor printeren skal bruges, skal indhentes af brugerden inden genudførsel.

**ADVARSEL**

- Dette indikerer en potentiel farlig situation som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald, alvorlig skade eller alvorlig beskadigelse, eller brand i udstyret eller omgivende objekter.
- Brug ikke andre spændinger end den AC-spænding der er angivet på mærkepladen, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
  - Hvis maskinen deler den samme stikkontakt med andre apparater, der forbruger store mængder strøm, vil spændingen svinge meget, hver gang disse apparater anvendes. Sørg for, at der er en eksklusiv stikkontakt for maskinen, da det ellers kan forårsage brand eller elektrisk stød.
  - Sørg for, at udstyret er korrekt jordet. Forlængerledninger skal også være jordet. Brand eller elektrisk stød kan forekomme på udstyr der ikke er jordforbundet korrekt.
  - Undgå at ridse, skade eller ændre strømkablerne. Undlad endvidere at sætte tunge genstande på og trække i strømkablerne eller bøje dem uforholdsmaessigt, da dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
  - Sæt hverken strømkablet i stikkontakten eller træk det ud med våde hænder, da dette kan medføre elektrisk stød.
  - Når strømkablerne frakobles, skal du sørg for at holde og trække i stikket. Træk i ledningen kan knække eller frilægge de interne ledninger og medføre brand eller elektrisk stød.
  - Holdes væk fraild eller andre varmekilder. Undladelse af dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
  - Anbring ikke metalgenstande eller vandfyldte beholdere, såsom blomstervaser, urtepottet eller krus mv. oven på maskinen. Hvis der kommer metalgenstande ind i eller bliver spildt væske i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
  - Du må ikke indsætte eller tage metal, brandfarlige eller andre fremmedlegemer i maskinen gennem ventilationsåbningerne, da dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
  - Blokér ikke ventilationsåbningerne på maskinen, da dette vil medføre overophedning inde i maskinen og kan forårsage brand.
  - I følgende tilfælde, sluk først for afbryderen og fjern strømkablet fra stikkontakten. Kontakt derefter din autoriserede repræsentant for Toshiba Tec Corporation. Fortsat brug i sådanne tilfælde kan medføre brand eller elektrisk stød; (1) maskinen er blevet tabt, eller kabinetet er blevet beskadiget. (2) Der udsendes røg, eller der er en usædvanlig lugt. (3) Der er kommet fremmedlegemer (metalgenstande, vand, væske) ind i maskinen.
  - For at undgå elektrisk stød eller skader skal man altid tage strømstikket til maskinen ud af stikkontakten, når man arbejder eller gör rent inde i maskinen.

**⚠ FORSIGTIG**

Dette indikerer en potentiel farlig situation som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat skade, delvis beskadigelse af udstyret eller omgivende objekter, eller tab af data.

- Undgå steder med hurtige temperaturændringer, da dette medfører kondens, hvilket medfører elektrisk stød eller maskinfelj.
- For at sikre at denne maskine fortsætter med at fungere korrekt skal man undgå steder med ugunstige forhold, som følgende:  
Temperaturer uden for specifikationen, direkte sollys, høj fugtighed, delt strømkilde, overdrevne vibrationer, støv/gas.
- Hold dit arbejdsmiljø fri for statisk elektricitet for at undgå fejlfunktion eller fejl.
- Dette udstyr er ikke egnet til at bruge på steder, hvor der vil være børn til stede.
- Læn dig ikke op ad maskinen. Den kan vælte ned over dig og forårsage skade.
- Anbring ikke tunge genstande oven på maskinen, da disse dele kan komme i ubalance og falde, hvilket kan forårsage skader.
- For at undgå skader som følge af at maskinen vælter, skal maskinen placeres på et stabilt og jævnt underlag.
- Hvis du ikke skal bruge produkter i længere tid, så tag stikket ud af stikkontakten for en sikkerheds skyld.
- Fjern ikke selv dæksler, udfør reparation eller foretag ændringer på maskinen. Kontakt din autoriserede repræsentant for Toshiba Tec Corporation for assistance. Du kan blive skadet af højspænding, meget varme dele eller skarpe kanter inde i maskinen.
- For at undgå skader, skal du passe på ikke at få fingrene fanget eller klemt, mens du åbner eller lukker låget.
- Rør ikke ved dele, der er i bevægelse. For at mindske risikoen for at fingre, smykker, tøj, osv., bliver trukket ind i de bevægelige dele, skal du slukke for strømmen for at stoppe bevægelsen.
- Sluk og hold afstand til maskinen under lynnedslag, på grund af fare for elektrisk stød og maskinfelj.
- Printerhovedet er meget varmt lige efter udskrivning. Ved udskiftning af forbrugsvarer eller vedligeholdelse skal man vente til, printerhovedet er kølet af.
- Der skal udvises forsigtighed for ikke at skade dig selv med printerens papirkniv.
- Prøv at undgå at bruge dette udstyr på samme strømforsyning som højspændingsudstyr eller udstyr, der sandsynligvis forårsager interferens i strømnettet.

- Anvend ikke dette produkt på steder, hvor anvendelse kan være forbudt, for eksempel i et fly eller et hospital. Hvis du ikke kender til de forbudte områder, henvises det til at følge retningslinjerne fra flyselskabet eller den medicinske institution. Flyinstrumenter eller medicinsk udstyr kan blive påvirket, hvilket kan medføre en alvorlig ulykke.
- Da dette produkt bruger ekstremt lidt strøm sammenlignet med mobiltelefoner, kan det sandsynligvis ikke forstyrre pacemakere og defibrillatorer. Men hvis anvendelsen af dette produkt kan have påvirket en pacemaker eller defibrillator, stands da straks anvendelsen af produktet og kontakt din Toshiba Tec-forhandler.
- Dette produkt kommunikerer med andre enheder ved hjælp af radiobølger. Afhængig af installationens placering, lokalitet, omgivelser osv. kan dets kommunikationsevne blive forringet, eller enheder installeret i nærheden kan blive påvirkede.
- Holdes væk fra mikrobølgeovne og andet udstyr med mikrobølger. Kommunikationsevnen kan blive forringet, eller der kan opstå kommunikationsfejl som følge af forstyrrende radiobølger udsendt fra enheder med mikrobølger.
- Da Bluetooth og trådløst LAN bruger samme radiofrekvensområde, kan de enkelte radiobølger forstyrre hinanden, hvis de bruges samtidigt, og samtidigt medføre forringelse af kommunikationsevnen, eller at netværket frakobles. Hvis der opstår problemer med forbindelsen, bedes du stoppe med at bruge enten Bluetooth eller trådløst LAN.
- Rør ikke printerhovedet, glaspladen eller aftagningsrullen med skarpe eller hårde genstande. Dette kan medføre maskinfelj.

**Sikkerhedsforanstaltninger**

Af yderligere hensyn til din sikkerhed bør du starte med at læse de følgende forholdsregler omhyggeligt. Sørg for at udpege administratorer, der har tilstrækkelig kapacitet til at opretholde en ansvarlig administration, da de tildeles betydelige beføjelser til styring og håndtering af dette udstyr.

**Til administratorer**

- Når du forbinder dette produkt med et ydre netværk, så som internettet, sørg da for at det foregår i et netværksmiljø, der er beskyttet af en firewall, m.m., for at forhindre at der lækkes oplysninger som følge af forkerte indstillinger, eller for at undgå at uautoriserede brugere får ulovlig adgang.
- Vær sikker på, at du forstår din organisations sikkerhedsopolitikker og procedurer og administrerer og anvend dette udstyr og de eksterne enheder i overensstemmelse med disse politikker, efter du først har læst brugermanualen. Derefter forklares sikkerhedsinstruktionerne til de generelle brugere, der er autoriserede til at bruge dette udstyr, så det er muligt for dem at overholde sikkerhedsreglerne.
- Tildel de generelle brugere de relevante beføjelser til brug af dette udstyr og kontroller fortsat at de anvendes korrekt.
- Kontroller altid, at netværksfunktioner og brugerstyringsfunktioner er aktiverede, så sikkerheden opretholdes. Skulle du støde på eventuelle afvigelser, skal du kontakte din servicetekniker øjeblikket.
- Sørg for, at holde operativsystemerne og browserne, der er installeret på din computer og som bruges til at forbinde dette udstyr, opdaterede med de nyeste opdateringer. Forklar dette til de generelle brugere af dette udstyr, så det er muligt for dem at overholde dette.

**⚠ ADVARSEL**

Dette er et klasse A produkt. I private hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens, i hvilke tilfælde det kan være nødvendigt for brugeren at træffe passende foranstaltninger.

For Europa:

**Håndtering ved bortskaffelse**

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr - WEEE. Brugen af symbolet angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som usorteret husholdningsaffald og skal indsamles særskilt. Ved at sikre at dette produkt bliver skrotet korrekt, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. For mere detaljerede oplysninger om tilbagetagning og genanvendelse af dette produkt, skal du kontakte din leverandør, hvor du har købt produktet.

Batterier må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt.

**CE-overensstemmelse (kun for EU-medlemslande)**

Dette produkt har CE-mærkning i overensstemmelse med bestemmelserne i gældende europæiske direktiver for dette produkt og det elektriske tilbehør. Ansvaret for CE-mærkningen påhviler Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Tyskland, telefon +49-(0)-2131-1245-0. For en kopi af den tilhørende CE-overensstemmelseserklæring, skal du kontakte din forhandler eller Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH eller Toshiba Tec Corporation.

**ملخص السلامة**

- من الضروري للغاية الاعتناء بالسلامة الشخصية أثناء التعامل مع الجهاز أو صيانته. ويتضمن هذا الدليل التحذيرات والتبيهات الازمة للاستخدام الآمن. جميع تعليمات السلامة الواردة في هذا الدليل يجب قرائتها وفهمها جيداً قبل استخدام الجهاز أو صيانته.
- عند استبدال المستهلكات أو إجراء الصيانة، احرص على قراءة تعليمات السلامة الواردة في هذا الدليل بحسب المقال واتباع ما فيها.
- لا تحاول إصلاحات أو تعديلات لهذا الجهاز. إذا حدث خطأ لا يمكن إصلاحه عن طريق الإجراءات الموضحة في هذا الدليل، أوقف تشغيل الطابعة وانزع كابل الطاقة من مصدر التيار، ثم اتصل بمندوب شركة Toshiba Tec Corporation المعتمد طلي المساعدة.
- في حال إعادة تصدير هذه الطابعة، يرجى التأكيد من حصول المستخدم على الشهادات الضرورية في الدول التي تُستخدم فيها الطابعة قبل إعادة التصدير.

**تحذير**

- يشير هذا إلى موقف خطر محتمل، يؤدي عدم تجنبه، إلى الوفاة أو حدوث اصابة خطيرة أو تلف خطير أو نشوب حريق في الجهاز أو الكائنات المحيطة.
- لا يستخدم جهد كهربائيي بخلاف جهد التيار المتردد المحدد في لوحة التصنيف، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - إذا كان الجهاز يشتراك في نفس منفذ التيار الكهربائي مع أي جهاز آخر يستهلك قدرًا كبيرًا من الطاقة، فسوف يتغلب التيار الكهربائي على نطاق واسع في كل مرة تعمل فيها هذه الأجهزة، وتؤدي من توفر منفذ خاص للجهاز حيث أن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - تحقق من تأمين الجهاز بشكل صحيح. وينبغي أن تكون كبلات الإطالة مؤرضة أيضاً. فقد يحدث حريق أو صدمة كهربائية في الأجهزة غير المزودة بمروض مناسب.
  - تجنب توصيل أو فصل سلك الطاقة بأي ميّنة لأن ذلك قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.
  - عند نزع أسلاك الطاقة، احرص على مسك القابس جيداً ثم اسحبه. سحب السلك قد يقطع الأسلاك الداخلية أو يجعلها مشوشة ومن ثم يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
  - يُحظر بعيداً عن الدهب أو مصادر الحرارة الأخرى. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو عطل الجهاز.
  - تجنب وضع أشياء معنفة أو أروية بها ماء مثل زهريات الورد وأعواد الزهور والفنجين، وغير ذلك على الجهاز. حيث أنه في حال دخول الأشياء المعدنية أو السائل المسكوب في الجهاز، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - تجنب إدخال أو إسقاط أشياء معدنية أو أشياء قابلة للاشتعال أو غيرها من الأشياء الغريبة في الجهاز من خلال فتحات التهوية، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - تجنب سد فتحات التهوية بالجهاز، حيث إن ذلك قد يتسبب في تراكم الحرارة داخل الجهاز مما قد يتسبب حريق.
  - وفي الحالات التالية، أوقف مفاتيح الطاقة ثم افصل كبل الطاقة من مقبس الطاقة. ثم اتصل بمندوب شركة Toshiba Tec Corporation المعتمد. فقد يتسبب متابعة الاستخدام في مثل هذه الحالات في حدوث حريق أو صدمة كهربائية؛ (1) سقوط الجهاز أو تضرر الغلاف. (2) انبعاث دخان أو رائحة غير معتادة. (3) سقوط مواد غريبة (قطع معدنية، ماء، سائل) داخل الجهاز.
  - لنفاد حدوث أي صدمة كهربائية أو إصابة، احرص على فصل الطاقة عن الجهاز عند فتحه أو تنظيفه من الداخل.

**تببيه**

- يشير هذا إلى موقف خطر محتمل، يؤدي عدم تجنبه، إلى إصابة بسيطة أو تلف جزئي في الجهاز أو الكائنات المحيطة أو فقد البيانات.
- تجنب الموضع للتبقيع السريع في درجة الحرارة حيث إن ذلك قد يسبب التكتيف، مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو عطل الجهاز.
  - لضمان استمرار عمل الجهاز على نحو سليم، تجنب وضعه في الأماكن ذات الأجواء غير المناسبة مثل الأماكن التالية؛ درجات حرارة مخالفة للمواصفات، أشعة الشمس المباشرة، الرطوبة المائية، استخدام مصادر طاقة مشتركة، الاهتزاز المف躬، الغبار/الغاز.
  - حافظ على بيئة عملك خالية من شحنات الكهرباء الساكنة لتفادي الأعطاب.
  - هذا الجهاز لا يناسب العمل في الأماكن التي يتواجد فيها الأطفال كثيراً.
  - لا تسند إلى الجهاز. فقد يسقط عليك ويسكب لك الإصابة.
  - لا تضع أشياء قليلة على الجهاز، حيث إن هذه الأشياء قد تصبح غير متزنة وتتسقط مسببة لك الإصابة.
  - لنفاد التعرض للإصابة نتيجة سقوط الجهاز، ضع الجهاز على سطح مستوٍ ومستقر.
  - في حالة نية عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، افصل كابل الطاقة عن مقبس الطاقة لأغراض السلامة.
  - تجنب إزالة الأغطية أو إصلاح أو تعديل الجهاز بنفسك. اتصل بممثل شركة Toshiba Tec Corporation المعتمد طلي المساعدة. فقد تعرّض للإصابة بسبب التيار العالي الجهد أو الأجزاء الساخنة جداً أو الحواف الحادة داخل الجهاز.
  - لتجنب الإصابة، احترس من أن تضغط على أصبابك أو تحشرها أثناء فتح الغطاء أو إغلاقه.
  - لا تلمس الأجزاء المتحركة. لتقليل مخاطر تعرّض الأصباب أو المجوهرات أو الملابس أو غير ذلك للانسحاب داخل الأجزاء المتحركة، أوقف تشغيل مفتاح الطاقة لإيقاف الحركة.

**لاوروبا**

**إجراءات ما بعد انتهاء العمر الافتراضي للجهاز**

هذا المنتج محدد وفقاً للشرط الخاص بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية - WEEE. يشير استخدام هذا الرمز إلى أن هذا المنتج لا يجوز التخلص منه ضمن النفايات المحلية غير مصنفة، ولكن يجب جمعه بشكل منفصل، بالحرمن، على النفايات من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة، أنت تساعد على منع التبعات السلبية الممكنة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنتج عن معالجة هذا المنتج بصورة غير صحيحة. لمزيد من المعلومات عن استرداد هذا المنتج وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بالمورد الذي اشتريت منه هذا المنتج.



يجب على مستخدمي البطارية عدم التخلص من البطاريات باعتبارها نفايات عامة غير مصنفة، ولكن ينبغي معالجتها بالطريقة الصحيحة.

**التوافق مع المعايير الأوروبية (الدول الاتحاد الأوروبي فقط)**

هذا المنتج يحمل علامة التوافق مع المعايير الأوروبية طبقاً لأحكام التوجيهات الأوروبية لهذا المنتج والملحقات الكهربائية. علامة التوافق مع المعايير الأوروبية مسؤولة شركة Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH، بمقرها الكائن في شارع كارل شورتس، 7، 41460 نيوس، ألمانيا، هاتف 0-1312-5421-(0)-94+. للحصول على نسخة من إقرار التوافق مع المعايير الأوروبية، يرجى الاتصال بالموقع المحلي أو بشركة Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH أو شركة Toshiba Tec.

• أثناء البرق، أوقف تشغيل الجهاز واحفظه في مكان آمن تجنباً لخطر التعرض للصدمة الكهربائية وعطل الجهاز.

• يصبح رأس الطابعة ساخناً للغاية بعد الطباعة. عند استبدال المستهلكات أو إجراء الصيانة، انتظر حتى يبرد رأس الطابعة.

• حاول تجنب استخدام هذا الجهاز على نفس مصدر الطاقة مع أجهزة عالية الجهد أو الأجهزة الأخرى التي يتحمل أن تسبب تداخلاً على الخط الكهربائي.

• لا تستخدم هذا المنتج في المواقع التي يحظر استخدامه فيها، كالطائرة أو المسئلية أو المستشفى مثلاً. إذا لم تكن تعرف المناطق المحظورة، يرجى الرجوع إلى توجيهات شركة الطيران أو المؤسسة الصحية والالتام بها. فقد تتأثر أجهزة الطيران أو المعدات الطبية مما قد يسبب حادثة خطيرة.

• نظراً لأن هذا المنتج يستخدم طاقة منخفضة للغاية مقارنة بالهواتف المحمولة، فلا يمكنه التداخل مع أجهزة ضبط نبضات القلب وأجهزة وقف الرجفان. ومع ذلك، إذا كان من المحتل أن يؤثر استخدام هذا المنتج في جهاز ضبط نبضات القلب أو جهاز وقف الرجفان، فيجب وقف استخدام المنتج فوراً والاتصال بوكيل مبيعات شركة Toshiba Tec.

• يتواصل هذا المنتج مع أجهزة أخرى عبر الموجات اللاسلكية. وبناءً على موقع التركيب واتجاهه والبيئة وما إلى ذلك، قد يتراجع أداؤه في الاتصال أو قد تتأثر الأجهزة المرجحة بالقرب منه.

• يُحظر في مكان بعيداً عن أجهزة الموجات القصيرة (الميكرويف). قد يتراجع أداء الاتصال أو قد يحدث خطأ اتصال بسبب تداخل موجات الراديو المنبعثة من جهاز الموجات القصيرة.

• حيث أن وحدتي Bluetooth والشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية تستخدمان نطاق التردد اللاسلكي ذاته، فقد تتدخل كل موجة اللاسلكية مع بعضها البعض عند استخدامهما معاً في الوقت نفسه، مما قد يسبب تراجعاً في أداء الاتصال أو الانفصال عن الشبكة. وإذا حدثت أي مشكلة مع الاتصال، يرجى التوقف عن استخدام أحدهما، وإما وحدة Bluetooth أو وحدة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية.

• لا تنس رأس الطابعة، أو السطح الزجاجي، أو بكرة التز�ع باستخدام جسم حاد. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.

**احتياطات الأمان**

حافظ على سلامتك، اقرأ الاحتياطات التالية بعنايةً أولاً، واحرص على تعين مسؤولين لديهم القدرة الكافية على تحمل مسؤولية الإداره حيث إنهم سيمنحون ممتيازات كبيرة لإدارة هذا الجهاز والتعامل معه.

**إلى المسؤولين**

• عند توصيل هذا المنتج بشبكة خارجية مثل الإنترنط، يجب عدم تشغيله إلا في بيئة شبكة محمية بجدر حماية أو ما إلى ذلك لحماية المعلومات من التسريب بسبب الإعدادات الخاطئة أو لتجنب الوصول غير القانوني من مستخدمين غير مصرح لهم.

• احرص على فهم سياسة الأمان وإجراءاتها في مؤسستك، و يجب أن تدير وتشغل هذا الجهاز والأجهزة الخارجية وفقاً لهذه السياسة بعد قراءة دليل المشغل. ثم اشرح تعليمات الأمان لغاية المستخدمين المصرح لهم باستخدام هذا الجهاز حتى يتثنى لهم الامتثال لقواعد الأمان.

• امنح عامة المستخدمين الامتياز المناسب لاستخدام هذا الجهاز وواصل الإشراف عليهم لضمان تشغيله بشكل صحيح.

• تتحقق دائمًا مما إذا كانت وظيفة الشبكة ووظيفة إدارة المستخدمين ممكنتين للحفاظ على الأمان. وفي حالة مواجهة أي خلل، اتصل ب الفني الصيانة على الفور.

• احرص على مواصلة تحديث أنظمة التشغيل والمتصفحات المثبتة في الكمبيوتر الذي تستخدمه عن طريق التوصيل بهذا الجهاز. ثم اشرح هذا لعاملة مستخدمي هذا الجهاز حتى يتثنى لهم الامتثال لذلك.

**تحذير**

هذا منتج من الفئة أ. وفي بيته منزلية، قد يؤدي هذا المنتج إلى تداخل موجات الراديو، وفي هذا الحالة قد يكون لزاماً على المستخدم اتخاذ إجراءات معينة.

**تببيه**

- يشير هذا إلى موقف خطر محتمل، يؤدي عدم تجنبه، إلى إصابة بسيطة أو تلف جزئي في الجهاز أو الكائنات المحيطة أو فقد البيانات.

- تجنب الموضع للتبقيع السريع في درجة الحرارة حيث إن ذلك قد يسبب التكتيف، مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو عطل الجهاز.
- لضمان استمرار عمل الجهاز على نحو سليم، تجنب وضعه في الأماكن ذات الأجواء غير المناسبة مثل الأماكن التالية؛ درجات حرارة مخالفة للمواصفات، أشعة الشمس المباشرة، الرطوبة المائية، استخدام مصادر طاقة مشتركة، الاهتزاز المف躬، الغبار/الغاز.
- حافظ على بيئة عملك خالية من شحنات الكهرباء الساكنة لتفادي الأعطاب.
- هذا الجهاز لا يناسب العمل في الأماكن التي يتواجد فيها الأطفال كثيراً.
- لا تسند إلى الجهاز. فقد يسقط عليك ويسكب لك الإصابة.
- لا تضع أشياء قليلة على الجهاز، حيث إن هذه الأشياء قد تصبح غير متزنة وتتسقط مسببة لك الإصابة.
- لنفاد التعرض للإصابة نتيجة سقوط الجهاز، ضع الجهاز على سطح مستوٍ ومستقر.
- في حالة نية عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، افصل كابل الطاقة عن مقبس الطاقة لأغراض السلامة.
- تجنب إزالة الأغطية أو إصلاح أو تعديل الجهاز بنفسك. اتصل بممثل شركة Toshiba Tec Corporation المعتمد طلي المساعدة. فقد تعرّض للإصابة بسبب التيار العالي الجهد أو الأجزاء الساخنة جداً أو الحواف الحادة داخل الجهاز.
- لتجنب الإصابة، احترس من أن تضغط على أصبابك أو تحشرها أثناء فتح الغطاء أو إغلاقه.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة. لتقليل مخاطر تعرّض الأصباب أو المجوهرات أو الملابس أو غير ذلك للانسحاب داخل الأجزاء المتحركة، أوقف تشغيل مفتاح الطاقة لإيقاف الحركة.